

# 'MEUS ÚLTIMOS DIAS SERÃO ÚTEIS PARA SALVAR MUITAS VIDAS'

DEIXANDO O AVIÃO DA FAB

## Completa a Derrota de Ademar e Café na Câmara

Paulo Lauro, Repudiado Para a Secretaria, Não Conseguiu Também a Liderança

A derrota do sr. Paulo Lauro, em consequência, dos srs. Ademar de Barros e Café Filho, foi completa.

**OUTRA**

Depois de assinada por ele e pelo sr. Vergal distensão de concorrer à segunda secretaria da Câmara, o sr. Café tentou fazer dele líder da bancada, encontrando porém viva reação, em consequência da qual se desistiu desde logo que o líder seria o sr. Deodoro de Mendonça. Os srs. Arnaldo Cerdeira e

## Aprovada a Intervenção em 'Prensa'

BUENOS AIRES, 16 — (Urgente), (U.P.) — A Câmara dos Deputados aprovou, por 85 votos contra 14, a intervenção do Poder Legislativo no jornal "La Prensa".

Outras informações na 2.ª pág.

## Disse o Médico Heróico Chegando Ontem ao Rio

**O DR. LAUREANO PERMANECERÁ 20 DIAS NESTA CAPITAL, PARA ANIMAR A LUTA CONTRA O CÂNCER**

— Não sinto cansaço. Minhas forças se levantam diante dessa grande manifestação de solidariedade às vítimas do câncer, que se vem observando em todo o país e que galvaniza o povo da Capital da República. Tenho tido notícias da extraordinária repercussão que imediatamente alcançou o movimento por mim iniciado. Esta recepção confirma a impressão que já trazia do norte. Recebo-a como uma prova emocionante do carinho do povo pela causa dos cancerosos. Tranquiliza-me a certeza de que os meus últimos dias serão úteis para conseguir os meios de salvar muitas vidas. Vivesse eu uma eternidade, não me sentiria.

(Conclui na 9.ª página)

## Tenta Ainda Sobrevivência Para o PTN

O sr. Emilio Carlos está empenhado em fazer sobreviver o PTN, de que é presidente. Depois de receber, em carta, a renúncia do sr. Hugo Borghi, convocou o diretório nacional petenista para 14 de abril com o objetivo de promover uma reestruturação.

**SUBSTITUIÇÃO**

Esperam os dirigentes do PTN atrair para a agremiação o maior Newton Santos e os elementos do PTB que estão em conflito com o sr. Danton Coelho, a fim de com os mesmos preencher o claro deixado pelo sr. Borghi.

Uma comissão de reestruturação, composta dos srs. Dario de Barros, Luiz Carlos Pujol e Dullio de Andrade, está encarregada do assunto, sabendo-se que o sr. Pujol tem pronto circunstanciado relatório denunciando o sr. Borghi de, a frente do PTN, ter tratado exclusivamente dos seus interesses pessoais.

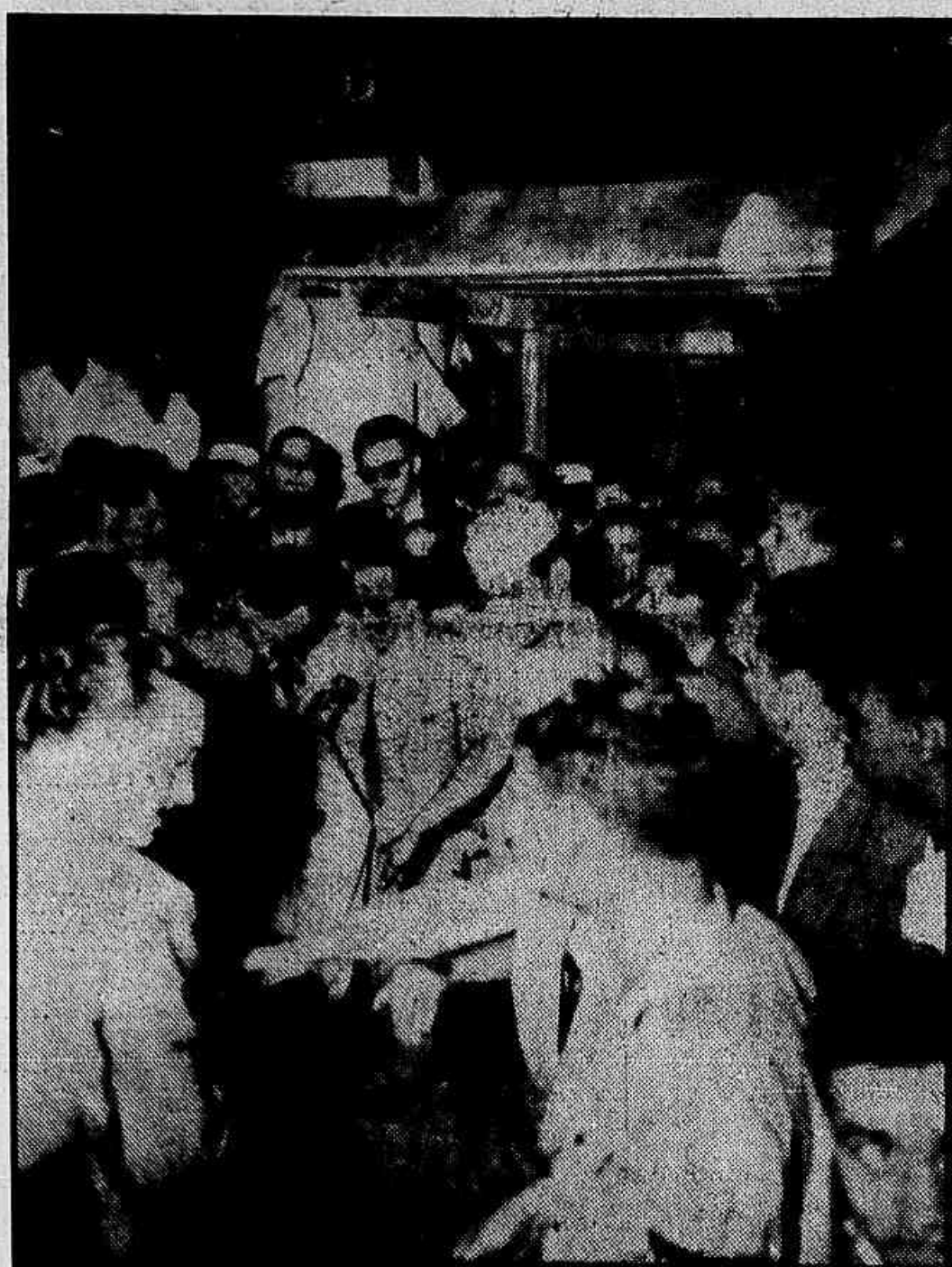
**O TEMPO**

TEMPO — Instável, com chuvas e trovoadas.  
TEMPERATURA — Estável.  
VENTOS — De N. a E., com rajadas frescas.  
MAXIMA: 29.7.  
MINIMA: 22.7.

## Num Bloco de Apoio ao Governo

(Texto na 3.ª página)

## CERCADO DE CARINHO E ADMIRAÇÃO



O médico que dedicou os derradeiros dias de sua vida à batalha do câncer, mal pisou em terra, falou ao rádio, concitando o povo brasileiro a apoiar sua campanha heróica.

## Laureano Falará no D. C. Hoje

A mesa redonda promovida pelo DIÁRIO CARIOCA para debate dos problemas do câncer no Brasil relacionados com o caso do dr. Laureano, realiza-se hoje às 14 horas, em nossa auditorio, contando com a participação das maiores autoridades científicas na matéria em nosso país, inclusive a equipe de médicos do Serviço Nacional do Câncer.

Contará com a presença do próprio médico parai-bano, sendo presidida pelo Ministro da Educação e Saúde, sr. Simões Filho. Foram convidados também o Prefeito da cidade e as autoridades sanitárias do governo federal.

As estações radiofônicas, convidadas por nós, deverão irradiar o debate. As mesmas facilidades oferecemos igualmente aos demais jornais. Esta folha taquigrafará todo o decorrer da reunião.

De tudo DIÁRIO CARIOCA publicará amanhã reportagem a mais completa, tanto informativa como fotográfica.

Outras informações na 3.ª pág.



O dr. Napoleão Laureano desembarca da aeronave, amparado pela sua valerosa esposa.

## Neves: Café, Petróleo e Energia Hidráulica

Os Assuntos Que a Delegação do Brasil Levará a Washington — A Conferência de Neves da Fontoura no Estado Maior do Exército

Falando por ocasião da abertura dos cursos da Escola do Estado Maior do Exército, na presença de ministros, diplomatas, generais e membros da Missão Militar Americana, o chanceler João Neves da Fontoura fez ontem uma exposição sobre a posição do Brasil diante dos principais problemas a serem debatidos na Conferência de Washington.

**OS PROBLEMAS**

Esses problemas são, como é sabido, de natureza militar e econômica. Problemas gêmeos, segundo os classifica o nosso ministro das Relações Exteriores.

O sr. João Neves revelou que foi elaborado pelo chefe do Estado Maior Geral das Forças Armadas, general Góis Monteiro, um documento que servirá de roteiro para a delegação brasileira no que diz respeito aos problemas de ordem estritamente militar.

Quanto aos problemas de ordem econômica, o sr. João Neves equacionou, entre outros, a defesa do café, a cooperação americana para a instalação de refinarias de petróleo e investimentos de capital que permitam o aproveitamento

do nosso potencial hidráulico. Dentro das possibilidades constantes do famoso Ponto 4, o Brasil discutirá e pleiteará, em suma, uma cooperação econômica, não apenas de emergência, mas efetiva, com os Estados Unidos.

**OS PROBLEMAS MILITARES**

O sr. João Neves da Fontoura iniciou a sua conferência com um rápido bosquejo do que tem sido a nossa história diplomática, ressaltando que o Brasil, através de seus negociadores, sempre demonstrou um grande amor à paz, o respeito devido às demais nações e a tendência à arbitragem, antes de entrar em qualquer dissídio internacional.

**UM FILME ÉPICO DE EMOCÕES CONTINUAS!**

**ENTRE DOIS JURAMENTOS**  
(TWO FLAGE WEST)

JOSEPH COTTEN  
LINDA DARNEL  
JEFF CHANDLER  
CORNEL WILDE

IMP. JOANOS

PALACIO IDEAL ROXY CARIDEA MARRONNA PEARLINO

2.ª FEIRA

HORARIO 2.4.6.8.10 hs.

PRE-ESTREIA em SAO LUIZ e AMERICA em seu país.

## A Mensagem Presidencial

J. E. DE MACEDO SOARES

O público, neste país, já está cansado do palanfrório burocrático que rola pacientemente pelos documentos oficiais, encobrindo, com uma colcha de retalhos elaborada pelos chefes de serviço, o verdadeiro pensamento dos homens que o governam. De fato, não há nada mais fastidioso do que os lugares-comuns, as afirmações infundadas, as falsas referências dos discursos, mensagens e declarações, que afinal não têm outro intuito senão a propaganda ou a lisonja aos homens no poder.

O documento que o sr. Getúlio Vargas acaba de remeter ao Congresso Nacional, por ocasião da abertura da nova legislatura, não escapa à regra geral. Ainda não chegou a vez, nas cumiadas do Poder Executivo, de ouvir-se a palavra autêntica, direta e verdadeira do chefe do Governo. O país terá de contentar-se imaginando que o sr. Getúlio Vargas terá, também, lido a mensagem fabricada por seus prepostos e nisso, aliás, vai a única desculpa das inúmeras insinceridades de um governante que se repete, o qual descobre, fatalmente, nas críticas azedas que formula contra os erros do curto interregno de seu antecessor as raízes dos próprios erros e abusos, fincadas no longo consulado, de que é o único responsável.

Por pouco que o sr. Getúlio Vargas se remexa nas armadilhas da mensagem, é inevitável descobrir-se a verdadeira autoria dos erros que denuncia. Referindo-se à diminuição das nossas disponibilidades em moedas bloqueáveis, a mensagem declara "que teve por causa principal o resgate prematuro da dívida externa e a encampação do

acervo do "Great-Western". Ora, esse resgate foi uma medida de emergência para salvar os dedos, depois de perdidos os anéis. O erro fundamental esteve nas finanças de guerra do ditador e nos seus acordos sobre moeda, importação e exportação com as potências anglo-saxônicas. Os srs. João Neves e Vieira Machado, que estiveram em Londres em 1946, esforçando-se por defender os nossos créditos, poderiam elucidar o sr. Getúlio Vargas sobre suas fatais responsabilidades nos embargos que encontramos na zona da libra.

A nota plangente que se encontra na mensagem, é a denúncia da nossa ruína financeira e econômica. Vargas encontrou tudo arrasado, pois o seu destino é remendar os negócios do Brasil, o qual só encontra sossego e prosperidade sob seu governo benemerito. Num mês de palácio do Catete, o sr. Getúlio Vargas salvou duas vezes o café. A primeira, quando concordou com o "bando da lua", endossando o inócuo e inoperante protesto contra o ato de soberania do governo norte-americano decretando, na emergência de guerra, um preço-teto para as mercadorias de consumo interno; e, logo em seguida, gabando-se da exportação, a seu ver excepcional, de um milhão de sacas de café, no mês de fevereiro — o que o perito no assunto sr. Teófilo de Andrade logo demonstrou ser mero manto de normalidade corriqueira, não resultando mérito para nenhum governo o natural escoamento da safra de exportação.

A insistência do sr. Getúlio Vargas em criar no país um clima artificial de animosidade contra o sr. general Dutra, à custa do descrédito do Tesouro — não pode merecer a complacência de nin-

guém. São palavras malevolentes que os fatos se encarregam rapidamente de desmentir. Ainda ontem, foram publicados excertos do Relatório do Departamento do Comércio da Embaixada dos E.E.U.U. no Rio de Janeiro, nos quais essa idônea e bem informada publicação celebra "as excepcionalmente boas condições econômicas do Brasil em 1950". Nesse documento consigna-se a melhoria de ano para ano da nossa produção, principalmente quanto ao valor das pautas de exportação.

O engorgitamento dos meios de pagamento, que o sr. Getúlio Vargas teima em dar um grande vulto de inflação, na realidade ainda não apresenta nenhum dos sintomas técnicos inerentes a essas crises do meio circulante, ocorrendo, pelo contrário, muitos que lhes são contraditórios, tal como a tensão do valor internacional do cruzeiro, o entesouramento da nossa moeda e especialmente a expansão do crédito, trazida por empréstimos sucessivos para desenvolvimento das forças de produção, tanto pelo Banco de Importação e Exportação como pelo Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento.

O sr. Getúlio Vargas está-se esforçando, nas suas declarações oficiais, em fazer crer ao país que tem medo do dinheiro. Ninguém melhor do que o ex-ditador conhece o formidável poder de recuperação que anima o Brasil. Suas queixas apenas encobrem ressentimentos e rancores, bem como a manobra de simular grandes dificuldades, para glorificar os que as removerem.



## Canrobert Recebido Pelo Papa

CIDADE DO VATICANO, 16 (U. P.) — O Papa Pio XII recebeu hoje em audiência privada o general Canrobert Pereira da Costa, do exército brasileiro e ex-ministro da Guerra em seu país.







# SOLIDÁRIOS COM O PERONISMO E CONTRA "LA PRENSA" TRABALHISTAS DO RIO G. DO SUL

## SENADO FEDERAL

**ELEITO VICE-PRESIDENTE DO SENADO, POR 44 VOTOS CONTRA 17 (DADOS AO SR. MELO VIANA), O SR. MARCONDES FILHO**

Os Outros Componentes da Mesa Eleita Ontem: Etelvino Lins, 1.º Secretário; Vespasiano Martins, 2.º Secretário; Valdemar Pedrosa, 3.º Secretário; e Hamilton Nogueira, 4.º Secretário — PTB, PSD e UDN Representados Na Comissão Diretora — O Discurso de Estréia do Sr. Café Filho — Eleição Das Comissões, Segunda-Feira

Na sua primeira sessão ordinária do presente período legislativo, o Senado elegeu, ontem, os membros de sua Comissão Diretora, vencendo, para a vice-presidência da Mesa, o nome do sr. Marcondes Filho (44 votos) contra o do sr. Melo Viana (17 votos). O sr. Café Filho, estreando na cadeira presidencial, pronunciou longo discurso, ressaltando a função do Senado e a missão do vice-presidente da República na vida da Federação.

### COMPROMISSO

A sessão foi instalada com o sr. Melo Viana, ainda vice-presidente, na direção dos trabalhos, estando presentes 61 representantes (só faltaram os srs. Flávio Guimarães e A. Pasquini). Depois de aprovada a ata da sessão preparatória, o senador mineiro referiu-se ao compromisso prestado, na véspera, no Palácio Tiradentes, por alguns representantes da Câmara Alta. Como a questão tivesse merecido crítica, pediu a ratificação da Casa para aquele ato. A proposta, falou o sr. João Vilasboas, sugerindo que os novos senadores prestassem outro compromisso, o que foi feito. Empressaram-se assim, os srs. Apolônio Sales, Carlos Lindberg, Carlos Gomes de Oliveira, Othon Mader, Alfredo Sinch e Costa Pereira.

ENTRA O VICE-PRESIDENTE Depois de lido o expediente, o sr. Ivo de Aquino, líder do governo, pediu a designação de uma comissão para introduzir no recinto o sr. Café Filho, vice-presidente da República e, por imperativo constitucional, presidente do Senado. Antes de terminar, o sr. Ivo de Aquino prestou lida homenagem ao sr. Melo Viana, que ocupou o cargo de vice-presidente da Mesa. Pouco depois, o sr. Café Filho era introduzido no recinto, acompanhado da comissão designada adrede, constituída dos srs. Marcondes Filho, Ferreira de Souza, Bernades Filho, Reginaldo Cavalcanti, Vitorino Freire e Ivo de Aquino. O vice-presidente da República, depois de cumprimentar o sr. Melo Viana, assumiu a presidência dos trabalhos, sob palmas dos presentes.

O DISCURSO O sr. Café Filho leu então o seu discurso de estréia. "Natural há de ser — começou ele — a emoção de quem, alçado à tribuna da presidência, fala em nome do Senado brasileiro, pela primeira vez, dirigindo-se a esta augusta Assembleia. Aqui chego depois de longa jornada, vindo de planícies distantes, através de caminhos asperos, em que as fadigas, os perigos e as renúncias foram, não apenas obstáculos, mas também, e sobretudo, alicientes de todos os dias. A alegria da chegada impede-me de dirigir para trás o olhar, alongando a vista até o meu longínquo e pequenino Estado Nacional, tão nobre nas suas tradições, tão querido ao meu coração, e cujos anseios de liberdade tenho procurado servir, suprimindo, com fervor de meu devotamento, a desvalia de meu esforço. Meu espírito emocionado se volta por igual, para a gloriosa terra, bandeirante, onde se originou a minha conditura, com o gesto democrático de seu ex-governador, meu eminente amigo Ademir de Barros, que, renunciando a oportunidade de reivindicar o posto para o seu Estado, quis alçar-se, da humilhação da minha província, à altitude deste cargo, que tantos vultos egregios têm ocupado e dignificado."

Depois de referir-se aos "actos de agressão da c.m.m." por ele perpetrados, o sr. Café Filho fez uma demorada digressão sobre o papel do Senado no regime constitucional brasileiro. Detendo-se no exame de cada uma das Constituições nacionais, chegou a vez da Carta de 1937, disse o orador: "No regime traçado pela Carta de 1937, o sistema legislativo do país — que não chegou a funcionar — era, bem ditado, obedecendo à tendência predominante no cenário universal, naqueles dias tormento-

do. Depois de referir-se aos "actos de agressão da c.m.m." por ele perpetrados, o sr. Café Filho fez uma demorada digressão sobre o papel do Senado no regime constitucional brasileiro. Detendo-se no exame de cada uma das Constituições nacionais, chegou a vez da Carta de 1937, disse o orador: "No regime traçado pela Carta de 1937, o sistema legislativo do país — que não chegou a funcionar — era, bem ditado, obedecendo à tendência predominante no cenário universal, naqueles dias tormento-

**ATÉ CR\$ 3.500,00**  
Máquinas de costura — Compram-se Singer, qualquer tipo. Ajour — Cascar — Esquerda, em qualquer estado. Paga-se o preço máximo de Cr\$ 3.500,00. Atende-se urgente. — Rua Estácio de Sá, 37. Telefones 32-3900 e 32-7987.

**CLÍNICA MONTANARI**  
NEURALGIA DO TRIGÊMIO — SINUSITE — ARTRITES REUMÁTICAS DEFORMANTES — CIÁTICA — LUMBAGOS sem operações, injeções, irradiações e hospitalizações  
**PELO FAMOSO MÉTODO MONTANARI**  
PRATICADO EXCLUSIVAMENTE NESTA CLÍNICA  
Exatidão completa nas Clínicas de Paris, Roma, Milão, Pádua, Verona, Veneza, São Paulo e Rio de Janeiro  
CONSULTAS DIARIAS, inclusive sábados, das 9 às 11 e das 15 às 17 horas  
Diretores Clínicos: Drs. Gil Alvares e R. Lomonaco  
São Paulo — RUA S. LUIZ, 258 — FONE, 34-3717  
Rio de Janeiro — RUA CONDE DE BONFIM, 721  
(Solicitem folhetos explicativos gratuitos)

to novo que vai participar da Mesa. Na Mesa, estão assim representados os seguintes partidos: PTB (Marcondes Filho); PSD (Etelvino Lins e Valdemar Pedrosa); UDN (Hamilton Nogueira e Vespasiano Martins); O sr. Francisco Gallotti, suplente, é do PSD e a UDN pertence a outro suplente, sr. Prisco dos Santos (Fará).

AS COMISSÕES O Senado voltará a reunir-se, como de costume, segunda-feira, tendo sido designada como ordem do dia, a eleição dos membros que vão compor as diversas Comissões Permanentes. Pelo Regimento, os partidos deverão estar ali representados de acordo com o número de membros proporcionalmente, e para a eleição dos nomes, o sr. Ivo de Aquino está, há dias, realizando entendimentos com as várias facções partidárias.

### FÓRO

## A BOMBA ESPORTIVA

Othon Ribas

Vamos entrar em fóro alheio, contudo é interessante notar, constituindo, como constitui, uma questão da Justiça, o significado da decisão do Tribunal Superior do Trabalho a respeito dos chamados Tribunais de Justiça Desportiva.

O assunto, aliás, não fica inteiramente fora do nosso setor, pois até bem pouco tempo, se não nos enganamos, o ministro Luiz Gallotti pertenceu a um deles, e atualmente ainda existem juizes togados e advogados deles fazendo parte.

O comentário doutrinário certamente será feito pelo companheiro Antero de Carvalho, mas, agora, vale assinalar a "bomba". São inconstitucionais os Tribunais Desportivos e o Conselho Nacional dos Desportos. Essa afirmativa simples, líquida, toda uma discussão semanal em fóro de penalidades a ser aplicada aos Zinzinhos, aos Ademirs ou aos Castilhos. E a queda da poderosa estrutura ciúbiática. E a transformação completa dos quadros disciplinares.

Pode ser que no fundo nada de importante venha a acontecer, mas, sem dúvida alguma, haverá uma das mais terríveis lutas pelas fôlhas dos jornais. Surgirão juristas de todos os cantos, o famoso "Estado do Maracá" ficará povoado por uma estranha fauna, jamais vista numa praça esportiva. E provavelmente esses mesmos Zinzinhos, Ademirs e Castilhos serão transformados da noite para o dia nos mais autorizados juriconsultos.

Esperemos, para ver.

## Como Será Hoje a Mesa-Redonda Sobre o Câncer

As 14 Horas, Em Nosso Auditório, Com os Maiores Cancerologistas do País e o Dr. Laureano — Irradiações e Reportagens

Hoje, às 14 horas, o dr. Napoleão Laureano falará pela primeira vez ao povo carioca, participando da mesa redonda que se realizará na sede deste jornal, sob a presidência do ministro da Educação, sr. Sílmões Filho.

Todos os jornais desta capital foram convidados para acompanhar os trabalhos e as emissoras Rádio Mayrink Veiga, Tupi e Continental já se entenderam com a direção do DIÁRIO CARIOCA para transmitir os debates. A Mayrink fará irradiação direta. A Tupi gravará, para retransmissão. A Continental estará representada pelos seus "comandos". Hoje ainda outras emissoras poderão examinar a possibilidade técnica de também fazer a transmissão. A Empresa Luiz Seveliano Ribeiro fará a filmagem.

### OS PARTICIPANTES

Tomarão parte na Mesa Redonda o dr. Mário Kroeft, diretor do Serviço Nacional do Câncer, e os médicos do mesmo Serviço, drs. Jorge Marsiliac, Alberto Coutinho, Ozelando Machado, Antônio Pinto Vieira e Adail de Araujo. Foi convidado também o dr. Fernando Gentil.

Além dessa equipe de cancerologistas de renome, a Mesa Redonda contará com a presença do diretor do Departamento Nacional de Saúde, dr. Arlindo de Assis. Foram convidados ainda o prefeito general Mendes de Moraes e o secretário de Saúde da Prefeitura.

CONFLITO DE HORARIOS O convite do presidente da República ao dr. Napoleão Laureano, para uma audiência na tarde de hoje, no Palácio Rio Negro, causou uma ligeira dificuldade para a realização da Mesa Redonda promovida pelo DIÁRIO CARIOCA e previamente combinada com o médico parabaiano, por intermédio do nosso representante em Pernambuco (jornalista) Sócrates Times de Carvalho.

E' que o major Caia Miranda mencionava conduzi-lo ao meio da tarde para Petrópolis, de modo a chegar ao Rio Negro às 14 horas.

Desfez-se, no entanto, o equívoco, quando o sr. Lourival Fontes, chefe da Casa Civil da

## Não Apoiaram o Protesto da Assembléia Legislativa Gaúcha

PORTO ALEGRE, 16 (Aspreza) — Parou que na bancada trabalhista da Assembléia Estadual há elementos aos quais agrada a perseguição à imprensa livre da Argentina, golpeada em suas maiores expressões: LA PRENSA e LA NACION.

### VARGAS: "NÃO APOIADO"

Quando o deputado Cândido Norberto discursava, protestando contra os fatos que ocorrem no país vizinho, todas as bancadas o apoiaram, menos a do PTB. Um dos componentes desta bancada, sr. Vilson Vargas, chegou mesmo a afirmar, em certa altura: "Não apoiado!". O líder da bancada petebista, sr. Leonel Brizola, declarou que o mesmo não se podia manifestar porque não estava a par do que se passava — o que causou estranheza, pois, como se sabe, há mais de 40 dias "La Prensa" não circula, sendo seus próprios empregados, ao tentar reabrir a obstada pela polícia argentina, enquanto todo o mundo clama pelo respeito aos direitos fundamentais do homem, inscritos na Carta das Nações Unidas.

## PSD, PTB, PSP, PTN, em Um Bloco Governista

REUNIU-SE, ONTEM, NO PALÁCIO TIRADENTES, SOB LÍDER COMUM

Estiveram reunidos ontem, no Palácio Tiradentes, os líderes e vice-líderes do PSD, PTB, PSP, PTN, decidindo-se formalmente entrar em coligação, sob liderança única, para apoiar o governo da República.

Como se sabe o líder da coligação governista, composta de 200 deputados, é o sr. Gustavo Capanema e o vice-líder é o sr. Brochado da Rocha.

### NOTA OFICIAL

Estiveram reunidos, ontem, na Câmara dos Deputados, de pois da sua primeira sessão ordinária, os deputados Gustavo Capanema e Eurico Sales, líder e vice-líder do Partido Social Democrático; os deputados Brochado da Rocha e Joel Presídio, líder e vice-líder do Partido Trabalhista Brasileiro; os deputados Deodoro de Mendonça e Arnaldo Cordeiro, líder e vice-líder do Partido Social Progressista; e os deputados Emílio Carlos e Dario de Barros, líder e vice-líder do Partido Trabalhista, tendo tomado as deliberações constantes dos itens seguintes:

I — E' constituída a maioria, que a Câmara dos Deputados, dá apoio ao Governo.

II — Esse bloco parlamentar formalmente se constitui de dois partidos seguintes:

1 — Partido Social Democrático;  
2 — Partido Trabalhista Brasileiro;  
3 — Partido Social Progressista;  
4 — Partido Trabalhista Nacional.

III — O bloco parlamentar acima mencionado é dirigido por um líder, cujas funções essenciais são:

1 — Ser a porta-voz do pensamento do Governo, assim como da maioria que o apóia, perante a Câmara dos Deputados.

2 — Ser o intermediário das relações de ordem parlamentar entre a maioria e o Governo.

IV — O líder da maioria será, nos seus impedimentos, substituído por um vice-líder da maioria.

V — O bloco parlamentar, ora constituído, escolhe para líder da maioria o deputado Gustavo Capanema, e para vice-líder da maioria, o deputado Brochado da Rocha.

## CÂMARA DOS DEPUTADOS

**ELEITO UM "TERTIUS" PARA A SECRETARIA**

Uma Solução Política Permitiu a Eleição do Sr. Carvalho Sobrinho — Tenório, Chefe da Ala Moderada — Apresentado o Projeto do Código de Navegação Comercial — Proposta Alteração Na Lei do Inquilinato — Férias Totais Na Semana Santa

Uma solução política apalidou as dificuldades geradas com a manifestação de desgosto dada pelo plenário, no primeiro escrutínio ao candidato oficial do PSP à 2.ª secretaria da Câmara, deputado Paulo Lauro, que recebeu menos de dois votos do que o candidato da ala rebelde, sr. Campos Vergal. Ambos apresentaram à Mesa uma renúncia prévia para ser utilizada no caso de se ferir o pleito, na conformidade do que dispunha o Regimento Interno da Câmara.

Assim, depois de algumas questões de ordem parciais, o presidente, deputado José Augusto, resolveu considerar vago o cargo a fim de que se procedesse a uma nova eleição. No entender do representante potiguar, era "chover no molhado" eleger um candidato que, previamente, havia renunciado.

### ELEITO CARVALHO SOBRINHO

Por isso, o Partido do sr. Ademir de Barros indicou para aquele posto o nome do seu líder, deputado Carvalho Sobrinho que obteve 211 dos 256 votos depositados na urna. O resto da votação ficou assim distribuído: 24, Campos Vergal; 3, Ponciano dos Santos; 1, Moura Rezende e 17 em branco.

DA ALA MODERADA... Depois de manifestar seu voto contrário ao receso da Câmara

vícios é o exercício constante de uma crítica construtiva. Era o que pretendia fazer, numa série de discursos, que iria proferir daquela tribuna.

PROJETOS APRESENTADOS sr. Campos Vergal encaminhou à Mesa durante a sessão de ontem um projeto de lei renovando outro que havia apresentado na legislatura passada, que concede uma subvenção anual de Cr\$ 2.000.000,00 ao Instituto Butantã, em São Paulo, a fim de incrementar o fabrico de sulfonas.

Conforme antecipamos, o deputado Adroaldo Costa apresentou à consideração da Câmara um projeto de lei dispondo sobre o Código de Navegação Comercial que visa concentrar num só diploma toda a legislação referente à matéria. Trata-se de um projeto de fôlego contendo mais de cem páginas dactilografadas.

O sr. José Pedroso (PSD-E.R.), por sua vez, apresentou outro projeto de lei, visando a organização das Caixas Econômicas Federais.

### MODIFICAÇÃO DA LEI DO INQUILINATO

O deputado Nelson Carneiro encaminhou à Mesa, acompanhando a justificativa, um projeto de lei que dá nova redação aos artigos 2º e 8º da lei n.º 1.300 (Lei do Inquilinato), visando coibir os abusos que se vêm praticando à sombra daqueles dispositivos legais.

## PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

**CONSULTOR GERAL DA REPÚBLICA O SR. CARLOS MEDEIROS**

Promoções Na Justiça do Distrito — Novo Secretário Particular do Presidente

O presidente da República assinou decreto nomeando, consultor geral da República, Carlos Medeiros da Silva.

**PROMOÇÕES NA JUSTIÇA DO DISTRITO FEDERAL**

Edmundo de Souza Valente, arquivista, referência 22, e a Elias Antônio Lopes Duque Estrada Junior, 6º promotor dos auditórios.

Apresentando Luiz Xavier de Almeida, juiz seccional substituto da extinta Justiça Federal, Leopoldo Barbosa, gráfic, classe H, Alfredo Pereira Guimarães, guarda civil, classe K, Joaquim Pereira da Silva, agente de polícia, classe J, e Mário Pace e Taurino Bispo das Neves, artífices, referência 19 e 18.

Concedendo exoneração do cargo, em comissão, de diretor do Departamento de Administração, a José Crisante Seabra Fagundes.

Demittindo Luiz Ferreira de Albuquerque, guarda-civil, classe F.

Concedendo autorização a Francisco Manuel da Rocha Pombo Vera, brasileiro, residente em Recife, para aceitar e

exercer o cargo de consul honorário da Holanda em Pernambuco, e a José Roberto Belli, brasileiro, residente na capital do Estado de São Paulo, para aceitar e exercer as funções de vice-consul "ad-honorem" da República de Honduras naquela cidade.

Tornando sem efeito os decretos que nomearam, em 25-10-50, polícia especial, classe F, Almirante Sales, e em 4-1-51, escrivão, classe E, Jorge Otaviano da Silva Pereira e Nadij Gutemberg Pinto.

Promovendo ao posto de major, o capitão da Polícia Militar do Distrito Federal, Josias Martins, e reformando nos termos do art. 73 do Regulamento aprovado pelo decreto 3273, de 16-11-38.

No DASP — Fazendo reverter a atividade Fernando Cabral Pinto, aposentado no cargo da classe D da carreira de dactilógrafo, para exercer o mesmo cargo.

Exonerando, de assistente de administração, ref. 26, Nanci Guimarães de Carvalho.

CONDECORADO COM A MEDALHA DE DISTINÇÃO

Assinou o presidente da República decreto:

— Concedendo ao 1º tenente do Exército, Francisco Grisolá, da 13ª Circunscrição de Recrutamento, com sede em Três Corações, Minas Gerais, a medalha de distinção de 2ª classe de que trata o § 2º do art. 2º do decreto n.º 58, de 14-12-1889, como recompensa dos inestimáveis serviços prestados no dia 15 de novembro de 1939, quando salvou a vida do menor Peril Gomes e colaborou no salvamento do sr. Valdemar Alta, que iam perecendo afogados nas águas do rio Guabiá, em consequência de haver virado, com uma remada infeliz, a pequena embarcação na qual realizavam um passeio.

OUTORGANDO CONCESSÃO

Por ato de ontem, o presidente da República outorgou concessão à Rádio Esperança Limitada para estabelecer uma estação radiodifusora, em frequência modulada, na cidade de São Paulo.

## ESTUDANDO A SITUAÇÃO DO MATE

Inaugurados os Trabalhos da Junta Deliberativa do I. N. M.



Aspecto parcial da mesa que presidiu aos trabalhos da Junta, vendo-se o presidente Taborda Júnior lendo o seu relatório, tendo à esquerda o deputado Artur Santos e à direita o ministro da Agricultura

A fim de analisar e resolver os assuntos e problemas da economia eretária, está reunida, nesta capital, na sede do Instituto do Mate, a Junta Deliberativa daquele órgão econômico, na sua primeira reunião do ano em curso.

Após a inauguração dos trabalhos da mesma, compareceram os srs. dr. João Cleophas, ministro da Agricultura, senador Othon Mader, deputados Artur Santos, Lacerda Werneck, Erosilau Roguski, Rui Ramos, Ponce de Arruda, Vieira Lins, Parillo Borba, Henrique Pag-

noncelli e Lauro Borges, além de industriais, produtores e exportadores ligados à erva mate. O sr. Taborda Júnior, presidente do I.N.M., após agradecer o comparecimento daquelas altas personalidades aos trabalhos inaugurais da Junta, passou a ler, aos presentes, o seu Relatório, no qual expôs, com clareza e oportunidade, a atual situação da economia do mate e do aparelho econômico que a dirige, bem como as medidas que já tomara em defesa das classes diretamente interessadas na erva mate brasileira.

Usou, após, da palavra, o sr. ministro da Agricultura, que se confessou bem impressionado com o trabalho do sr. Taborda Júnior, estendendo-se depois em considerações de caráter geral, para finalizar prometendo ao Instituto e à sua direção, o apoio do Ministério da Agricultura em todas as medidas que vissem o socorrimto do mate, nobre produto que já se constituiu, em passado não muito longo, num forte estelo da economia sulina e nacional.



Para qualquer ponto do Brasil e a Buenos Aires



# A Nossa Opinião

## O Governo e o Congresso

### A História do Imposto Sindical

ANDÁ se faz muita confusão em torno do imposto sindical. Convém esclarecer que se trata de um tributo pago por patrões e empregados, sejam sindicalizados ou não. Desconta-se de cada trabalhador um dia de salário por ano. A arrecadação atinge a pouco mais de cento e cinquenta milhões de cruzeiros. Desse total, vinte por cento constituem o Fundo Sindical, à disposição do Ministério do Trabalho, mas depositado no Banco do Brasil.

Portanto, são mais de trinta milhões de cruzeiros, cuja aplicação foi regulamentada em julho de 1950, na forma indicada pela lei. Tudo passou a ser examinado pelo Tribunal de Contas. Deste modo, no que toca ao Fundo Sindical, as coisas estão, agora, em ordem, sob o controle da C. I. S., do ministro do Trabalho e do Tribunal.

Mas, em relação aos oitenta por cento da arrecadação, isto é, mais de cento e vinte milhões de cruzeiros por ano, quase nada se sabe. Esse dinheiro é entregue aos sindicatos, federações e confederações. Não há fiscalização eficiente, nem prestação de contas ao órgão federal competente.

Para que tal situação não deve perdurar. Os "bomzons" naturalmente reagirão. Mas acabará sendo compelido pelo Executivo ou pelo Legislativo, a dizer como estão sendo gastas tão elevadas quantias arrecadadas de empregados e empregadores.

### Agora é "La Nación"

SATISFEITO com o êxito da sua perseguição ao jornal "La Prensa", de Buenos Aires, a ditadura Perón volta-se agora para "La Nación", outro órgão de prestígio na opinião pública argentina e outro baluarte da democracia no continente americano.

Segundo telegramas publicados na imprensa, o Sindicato dos Vendedores de Jornais, um ígnoto instrumento da política peronista, acaba de exigir desse jornal o aumento da percentagem, retroagindo a 1º de janeiro, sob o pretexto de se destinar esse aumento ao seu fundo social.

O mesmo Sindicato forçou o fechamento da "Voz del Interior", que se publica em Córdoba. Esses episódios valem pelo retrato de uma época. A ditadura Perón vai assim eliminando todos os jornais que ainda não se alistaram sob as suas hostes desamadas. São os jornais livres, que interpretam a consciência livre da grande República platina, tão digna de melhor sorte.

Nação de belas tradições liberais, com uma história política que é um marco luminoso na história do nosso continente, pelas suas lutas democráticas, a República Argentina assiste o desenrolar dos dias mais negros da sua vida política. Perón faz calar a imprensa que não o apoia. Perón quer ter o caminho aberto às suas aspirações de autocracia. E não querendo assumir atitudes francas, serve-se de um Sindicato passivamente servil às suas ordens. Que triste época!

### Conclusões de Stalin

EM entrevista concedida ao "Pravda", Stalin afirma que as grandes obras hidroelétricas planejadas para o futuro e as reduções de preços ordenadas por seu regime, a partir de março de 1951, não permitam simultaneamente que, sejam aumentadas as forças armadas e a indústria de guerra. Essa argumentação está baseada em que, a parte do orçamento da URSS destinada aos gastos militares será, este ano, inferior à do de 1950.

Entretanto, o orçamento militar soviético, medido só em termos de dinheiro, que se pretende seja em 1951, inferior ao de 1950, não tem expressão. Pois, é preciso considerar que as medidas tomadas para a redução dos preços industriais favorecem principalmente os produtos de natureza bélica; assim também o poder aquisitivo do rublo é muito maior quando servindo para o pagamento dos soldados soviéticos e para compra de equipamento militar, do que o destinado para a economia civil.

Dessa forma, o orçamento militar da União Soviética, é, na verdade, muito mais elevado do que o previsto em rublos no seu plano financeiro para o ano atual.

### O Recorde do Sr. Souza Costa

OS jornais publicam uma fotografia em que aparece o sr. Souza Costa despachando com o presidente da República. Desta vez não o faz como ministro, mas na qualidade de presidente do Conselho Nacional de Economia.

O encontro dos dois gaúchos, no Palácio Rio Negro, fez lembrar o tempo em que um era Secretário de Estado e o outro Chefe do Governo.

Sabem os leitores que o sr. Souza Costa foi titular da Fazenda por mais de onze anos? E que esse período administrativo constitui um recorde no Brasil? Pois essa é a verdade. Já mais um ministro permaneceu tanto tempo à frente de qualquer Pasta, mesmo servindo a mais de um presidente.

O sr. Souza Costa realizou essa proeza. Após três anos na presidência do Banco do Brasil, ascendeu ao Ministério e nele se deixou ficar de 1934 até 1945. Agora, nesse novo despacho, devem ter recordado tudo isso. E, se não fosse o seu estado de saúde, quem sabe quantos anos ainda poderia o sr. Souza Costa dirigir as finanças nacionais. O homem é recordista em estabilidade ministerial.

### MAIS do que a qualquer outro presidente da República, falta ao sr. Getúlio Vargas autoridade para duvidar da ação democrática do Congresso Nacional.

Dal o descabimento completo da advertência que ele fez aos parlamentares, quanto à conduta a ser adotada pelos mesmos, a fim de que sejam atendidos os anseios populares. Ora, uma advertência desse teor deveria ser justamente a resposta do Congresso ao ex-ditador. O que os parlamentares esperam, como representantes, que são, do povo, é que o sr. Getúlio Vargas não volte a ser um obstáculo, um lapso, na continuidade política do país.

Não há motivos aceitáveis para que o atual presidente da República chame a atenção da Câmara e do Senado para a solução dos problemas urgentes do país. Pela iniciativa dos seus membros, o Congresso Nacional prosseguirá, por certo, na obra de conexão das falhas, não pequenas, deixadas pela ditadura e que persistem, em alguns setores, apesar do trabalho realizado durante os últimos cinco anos.

Todavia, dentro da estrutura política do Brasil, que é a presidencialista, cabe ao próprio Poder Executivo a orientação para solução dos problemas nacionais.

Por que haveria o sr. Getúlio Vargas de temer a falta de colaboração do Congresso? A circunstância de haver sido um candidato minoritário já não será mais motivo, uma vez que a defeção da maioria pesadista, partido que tem agora na presidência o próprio genro do sr. Getúlio Vargas e que se transformou no partido governamental, fornecendo os líderes das duas casas parlamentares, lhe dá o número de votos suficiente para garantir a aprovação dos projetos que realmente atendam às necessidades do país.

Demais — e isto talvez lhe seja custoso entender, diante do velho hábito da vontade não contrariada, — a própria oposição não será um obstáculo, todas as vezes que visarem as suas mensagens soluções efetivas e não constituam simples golpes demagógicos com objetivo oculto de desprestigiar o Congresso aos olhos do povo.

Não tente o sr. Getúlio Vargas criar incompatibilidades para a democracia e o Poder Legislativo funcionar, com o Executivo, de modo absolutamente harmônico.

### O Governo Repousa

NOTICIA-SE que o sr. Getúlio Vargas só encerrará o verão presidencial depois do próximo dia 19 de abril, quando completará os seus 69 anos de idade.

E' uma pena que assim aconteça. O povo certamente gostaria de o saber mais perto dos Ministérios e autarquias, fiscalizando o trabalho dos seus auxiliares. Porque o pessoal, montado nos carros oficiais e percebendo pingues vencimentos, não se dispôs ainda a enfrentar o "batente".

A pasmaceira é geral. Nenhuma providência realmente útil foi até agora baixada. Em muitos setores nem estão sendo assinados os expedientes de rotina. Tudo parado. Parece que não sabem por onde começar.

As conversas nos gabinetes absorvem o tempo das autoridades. No meio do clássico "puxismo", os homens se deixam admirar e aplaudir. E' uma felicidade esmagadora. Mas essa boa vida precisa ter um fim. Há muitos problemas exigindo solução urgente. O presidente, quando descer a serra, vai verificar que o seu Governo ainda não deu o primeiro passo no sentido de realizar qualquer esforço construtivo.

### Inglaterra e Itália

Por F. Zenha Machado

PARA conversações a serem mantidas mais em cadeiras de braço do que em mesa redonda, encontram-se em Londres Alcide de Gasperi e Carlo Sforza, primeiro ministro e ministro das Relações Exteriores da Itália.

Visando apenas estreitar as relações políticas entre as duas nações, não mais do que corretas e menos do que cordiais desde que entre elas foi firmada a paz, não perderão os representantes da Itália a oportunidade de tentar obter da Inglaterra apoio para atuais reivindicações italianas.

Entre essas avultam as que serão debatidas por uma possível futura conferência dos Quatro Grandes, principalmente a referente a Trieste, questão já abordada pelo representante soviético na conferência preparatória que se realizou em Paris.

Obedecendo a intransigente opinião pública do país, pedirão os italianos aos ingleses uma confirmação da declaração feita em 1948 pela Inglaterra, França e E.E.U.U., a favor do retorno à Itália da cidade e do Território Livre de Trieste.

Interessada a Inglaterra na aproximação das nações mediterrâneas favoráveis ou membros do sistema ocidental, entre elas a Itália e a Jugoslávia, provável teria sido durante a visita uma consulta sobre a possibilidade de diminuir a Itália suas pretensões, satisfazendo-se com uma retificação da linha divisória entre as duas áreas de ocupação do Território. Oportuna é a coincidência da permanência em Londres de uma delegação jugoslava, chefiada pelo vice-presidente Moshe Pijade.

Cabrerá ao sr. Herbert Morrison, ministro das Relações Exteriores da Inglaterra, fazer sentir aos italianos e jugoslavos a conveniência, para os objetivos políticos e militares no sul e sudeste da Europa, de um acordo entre eles.

Revelou um comunicado conjunto ontem divulgado que ingleses e italianos alcançaram "completa identidade de pontos de vista" sobre assuntos de interesse comum.

## DA BANCADA DE IMPRENSA

# Em Todas as Direções

Pedro Dantas  
(Coronista Parlamentar do D.C.)



NÃO sabemos se o sr. Getúlio Vargas terá escrito, ele mesmo, as páginas de introdução à sua mensagem. Se não o fez, porém, é negável que as inspirou e orientou muito de perto, de tal modo se revelam nas mesmas os estilos e manias da sua política. A esta sempre se encontrou como característica fundamental a duplicidade ou dubiedade ou ambiguidade. Não é que ele não se defina ou não tenha opinião: tem pelo menos duas, opostas, sobre cada assunto.

TESES E ANTITESAS

Nisto reside a sua sabedoria em não ser pró ou contra, mas pró e contra, ao mesmo tempo. Jogando no preto e no vermelho, o sr. Getúlio Vargas não perde, não tem como perder. E se no jogo, propriamente, não ganha, ganha, entretanto, no prestígio do que não verificamos as paradas perdidas.

Dêse ponto de vista, as páginas iniciais da mensagem são de uma autenticidade getuliana que nos sentimos tentados a dizer inextinguível. Em todos os terrenos, a respeito de todos os problemas, a técnica do expositor é a mesma, para aproveitar essa única oportunidade de constância e firmeza: uma no cravo, outra na ferradura. Chega a ser monótona esta certeza com que se vai progredindo na leitura de encontrar adiante a negação do que acabamos de ler agora. Pode vir distarçado, mas vem. E ao identificar a contradição o leitor se contém para não gritar: "visporal!"

Assim, o sr. Getúlio Vargas é um denodado campeão da preservação do regime, embora não o seja menos da sua reforma total, radical, das instituições e dos princípios. E' a favor da redução das diferenças econômicas ao mínimo, mas, ao mesmo tempo, do desenvolvimento da iniciativa privada, com liberdade de movimentar grandes capitais e empreendimentos. E' contra a inflação e contra as medidas deflacionárias. Pela economia e pelos gastos. Pró e contra o controle dos preços. E assim por diante, indefinidamente, seja qual for o tema considerado. Não há que errar e não há como combatê-lo.

Isto é, não há como combatê-lo vantajosamente, pois, seja o que for que se lhe conteste, ele contestará a con-

testação, mostrando que está de acordo com o suposto divergente. Como sua campanha eleitoral, sua mensagem é uma barraca de belchior, ou de "empório", onde se encontra de tudo — roupa usada pra homem, discos do tempo do gramofone, enlatados do Rio Grande, secos e molhados, papel para escrever ou imprimir dinheiro, ervas, drogas, oleaginosas.

### VENDEDORES DE ILUSÃO

Uma palavra em cada sentido, seu programa escrito é concebido à imagem do cavaleiro de Ponson du Terrail, que, em momento de aflição, esporeando o corcel, "partiu célere em todas as direções". Qualquer que seja sua convicção política ou econômica, o leitor sempre encontrará uma palavra que lhe pareça intencionalmente confortadora e pensará com seus botões: "Neste ponto, ao menos, o homem está conosco".

Assim foi sempre. E engabandando assim, a torto e a direito, amigos e adversários, o sr. Getúlio Vargas sempre tirou suas condições de equilíbrio dessa incontestável habilidade no armar a confusão. Das suas promessas e dos seus programas, ninguém pode saber o que calará — nem é próprio, que tem apenas interesses políticos, não tem convicções.

Sua habilidade essencial, aquela que lhe valeu a alcinha de João Paulino, o que balança mas não cal, está em ter descoberto que podia jogar indefinidamente esse jogo, que outros, mais responsáveis, teriam recelo de enfrentar continuamente. A descoberta resultou, certamente, de outra, não menos útil aos seus propósitos, e que é simplesmente a de que pouco importa que a política real e efetiva de um governo lhe defina objetivamente as verdadeiras tendências e intenções, contanto que as palavras, os programas, as promessas deixem pairar sobre tais intentos uma dúvida fecunda para os espíritos.

Políticos e populares vão pelas palavras. Querem ser enganados, mas pelo chamado bafio de boca. Mediante bons artifícios, prezam as mais enganosas fantasias, como se vê do eterno e mundial sucesso de todos os artistas da truagem, vendedores de ilusão.

## Ciência ao Alcance de Todos

# Hiperinsulinismo

Há um grupo de pessoas que se sentem mal cerca de 3 ou 4 horas após as refeições, acometidas de sensações de fraqueza, mal-estar, tonturas, suores profusos e fome imperiosa. Caso não seja ingerido qualquer alimento, a crise se agrava, culminando com a perda dos sentidos e o aparecimento de convulsões.

A explicação para esse quadro reside em um distúrbio do metabolismo dos açúcares, no sentido do abaixamento do teor do glicose do sangue, o que tecnicamente se chama hipoglicemia. A substância que regula o metabolismo dos hidratos de carbono é a insulina, hormônio produzido pelo pâncreas. Secretada em excesso, a insulina provoca hipoglicemia e tal estado se denomina hiperinsulinismo.

A sede de formação do hormônio do pâncreas são as ilhotas de Langerhans, grupos de células diferentes existentes no seio do tecido pancreático. Tumores dessa célula — sobretudo adenomas — são, muitas vezes, os responsáveis pelo fabrico exagerado de insulina.

Por outro lado, o hiperinsulinismo pode ser secundário, isto é, decorrente de afecções de outras glândulas de secreção interna, como a hipófise, a tireoide e as suprarrenais. Também quando há alteração do tônus do sistema neuro-vegetativo pode modificar-se o funcionamento das ilhotas de Langerhans; costuma-se considerar

funcional o estado mórbido, nestas circunstâncias. Traduz-se o hiperinsulinismo, como dito, pela baixa do teor de glicose no sangue periférico. A quantidade normal em jejum é de 80 a 120 miligramas por cento. Nestes casos, a taxa desce a 70 ou 50 mgr.%, em jejum. Estando-se a prova da tolerância da glicose, obtêm-se resultados típicos. Consiste o teste em verificar as oscilações do teor sanguíneo de glicose, ao serem administrados 100 gramas de dextrose. No estado normal, a glicemia se eleva dentro de 12 horas, para cair paulatinamente, atingindo cifras normais ao cabo de 2 horas. No estado de hiperinsulinismo, verifica-se pequena elevação inicial, seguida de acentuada queda, de modo que, aos 120 minutos, a taxa de açúcar sanguíneo é bem inferior à normal. Surgem, não raros, acidentes durante esta prova, os quais são debelados com injeções de açúcar.

O conhecimento do mecanismo em jogo permite esclarecer as diferenças notadas. A glicose ingerida é responsável pela elevação imediata da taxa sanguínea, em virtude de sua pronta absorção pelo tubo digestivo. Elevando-se a glicemia, ela atua como excitante específico do pâncreas endócrino, com o que forma hormônio insulínico, que "metaboliza" o açúcar em excesso, trazendo ao normal o teor da glicose. No hiperinsulinismo, a quantidade anormal de insulina não deixa que a curva glicêmica cainja

alto: valores iniciais e é responsável pela perigosa queda do nível sanguíneo exposto os doentes aos acidentes hipoglicêmicos. Na terapêutica do hiperinsulinismo, há que considerar medidas de ação imediata e o tratamento de fundo. Na ocorrência das crises, impõe-se o fornecimento pronto de açúcar. Servem os conhecidos torções de açúcar candy ou os cubos uísos para adoçar café ou chá. Em alguns casos, tornam-se imprescindíveis injeções de soro glicosado.

Passadas as crises, institui-se norma dietética adequada. Por paradoxal que pareça, caracteriza-se esta dieta por redução dos açúcares, com elevada quota de proteínas e de gorduras. Explica-se a contradição ilusória pelo fato de que os hidratos de carbono estão hiperfuncionantes, não devem ser excitados.

Quando os exames apontam para a existência de adenomas das ilhotas, indica-se a extirpação da parte do pâncreas. Os resultados têm sido animadores, pois a técnica cirúrgica progrediu muito, possibilitando intervenções de alta envergadura, como essa.

Ponto importante é não confundir as manifestações clínicas da hipoglicemia com crises de epilepsia. Embora à primeira vista assemelhem, possuem características próprias que permitem a distinção. Assim é que a relação com o horário alimentar está evidente nos casos de

hiperinsulinismo, surgindo as tonturas, o mal-estar indefinido e a sudorese quando o estômago já se esvaziou do conteúdo da refeição imediatamente anterior. A ingestão de um pedaço de açúcar cristalizado ou a tomada de um refresco são suficientes para que tudo se normalize. As crises epilépticas, sobre ser mais violentas, são precedidas via de regra por auras visuais ou auditivas, que indicam ao próprio doente a proximidade do acesso. A eliminação de líquido espumoso pela boca é comum nos epilépticos, sendo mais intensas as convulsões.

O exame clínico descobre sinais de contusão ou de mordedura da língua com mais frequência nos pacientes com epilepsia do que hipoglicêmicos. As pesquisas de laboratório são, porém, a chave do diagnóstico definitivo, pois revelam a baixa concentração de açúcar no sangue. Os modernos estudos de encefalografia, registrando as diferenças de potencial elétrico na corteza cerebral, são indispensáveis para que se firme o diagnóstico de epilepsia.

As considerações presentes mostram bem como devem ser exaustivas as investigações em busca do diagnóstico certo, pois daí decorrem as normas terapêuticas adequadas. Firma-se, mais uma vez, a verdade daquele conceito que, embora redundante, devia estar na mente de todos os clínicos: "o médico só acha o que procura; e só procura o que sabe".

## Socializar ou Capitalizar

MAURICIO DE MEDEIROS

Qualquer comentário em torno da primeira Mensagem que o novo Governo enviou ao Congresso Nacional só pode ser de natureza teórica e versar sobre as doutrinas que dela podem ser deduzidas como orientadoras da ação futura.

E é precisamente na busca dessas doutrinas que encontro uma certa dificuldade, pois, ao concluir a leitura do documento, a dúvida subsiste. Afinal, vamos ter um governo de tipo socialista ou capitalista? Em outros termos: — julga o Governo que pode pensar desde já na socialização de algumas atividades, ou entende que o capitalismo ainda não chegou em nosso país a um ponto tal de desenvolvimento que comporte qualquer programa de socialização?

Há, por vezes, na Mensagem afirmações sensatas e que correspondem à realidade. Assim, por exemplo, aquele trecho no qual o Presidente diz que pouco temos para dividir. Mas quando no documento se insiste em que para termos mais e podemos dividir alguma coisa é preciso primeiro produzir, a interrogação se impõe: produzir como? Na base da iniciativa privada, que assenta no pressuposto de que os lucros são individuais?

Ou na base da produção coletiva em que os lucros se repartem pela coletividade?

Na escolha de uma dessas duas rotas é que me parece que o documento é ambíguo. Se essa ambiguidade pode, por um de seus lados, satisfazer a grande massa da população que pode acreditar que o Estado vai produzir, não é menos certo que ela não incomoda os grupos que formam a oligarquia econômica do país e que se sentirão estimulados na sua capacidade de ação — a única realmente efetiva — para aumentar a produção.

Tudo bem considerado, qualquer que seja, em seu interesse, a sincera disposição do novo governo, a verdade é que as condições da etapa econômica em que nos encontramos não lhe permitirão desviar a sua economia para uma rota socializante.

Os meios de produção se encontram em uma determi-

nada categoria de possuidores e o estímulo que impele a atividade dos que não os possuem é possuí-los. Dentro do regime e do desenvolvimento da nossa economia, ainda teremos, por muitos anos, de considerar o progresso do país como a resultante de um incessante crescimento dessa categoria de possuidores — no número e na profundidade.

Para que se alterasse esse quadro e se modificasse o rumo desse desenvolvimento, seria necessário aquilo que os marxistas denominam de "um salto", palavra que em termos de mais fácil compreensão se traduziria por "uma revolução".

Ora, por muito inclinado que um governo se mostre no sentido de transformações dos quadros econômicos de seu país, nunca terá ele a iniciativa de uma revolução econômica que envolveria imediatamente a demolição do edifício social até seus alicerces.

Por onde se pode concluir que, por mais fortemente intencionado que se mostre um governo em semelhante transformação, esta se limitará a algumas tentativas superficiais sem atingir a raiz do sistema — o que, de resto, será tranquilizador para uma coletividade não preparada para os abalos geradores e consequentes aos "saltos".

Contentemo-nos, pois, de estimular ainda a iniciativa privada para que ela produza em quantidade crescente, até que se possa falar em divisão.

Quando na Mensagem se diz que "temos pouco, para dividir" exprime-se em termos diferentes, mas reais, um fenômeno que, noutra linguagem, os marxistas definiriam dizendo que o Brasil não atingiu ainda a uma fase de seu desenvolvimento capitalista para que nele se pense em Revolução.

Por ora a função do governo, quer ele queira quer não, é a de não perturbar esse desenvolvimento. Falar linguagem diversa é apenas empanar a verdade.

## O que se Diz:

...QUE, quando um deputado da bancada de calouros indagou da sua colega Ivete Vargas (PTB, S. Paulo), se poderia chamá-la de homem público, a sobrinha-neta de Getúlio respondeu: "Como não? Essa expressão é das que não se podem usar no feminino".

...QUE, assistindo um fotógrafo a bater uma chapa dos deputados Tenório Cavalcanti (UDN, E. do Rio) e Ivete Vargas (PTB, S. Paulo), lado a lado, o seu colega Celso Peganha (PTB, E. do Rio) propôs a legenda: "A bela e a fera".

## A Opinião do Leitor:

### ULTIMO CONCERTO

Escrevem os sr. Benedito Lopes:

"Um telegrama de Nova York para as Américas e Europa informa a morte de um dos grandes músicos italianos, o grande maestro e músico Toscanini, acaba de receber conselho médico para 'fazer férias definitivamente'. Quer dizer, conselho que lhe arranca a batuta das mãos, que lhe arrebatou a batuta empunhada pela primeira vez no Teatro Lirico do Rio de Janeiro e com a qual tem eletrizado e sacudido as platéias mais famosas do mundo.

"Férias definitivamente" foi o conselho ministrado ao genial músico italiano pelos médicos do Metropolitan Hospital, que, através do melhor gosto de humanidade, acham que 84 anos bastam para encerrar uma vida de trabalhos gloriosos. Bastam para encerrar uma vida de lutas maravilhosas sempre a serviço da divina arte, sempre atenta de respeito e louvores.

Quando teve a fortuna de conhecer e privar pessoalmente com Toscanini não deixa de nele admirar o maestro impai que prima por ser o zelador intransigente da arte pura, da arte em si. E ainda não deixa de admirar que o zelo exagerado que tanto definiu as suas atitudes, chegou a elegê-lo defensor honesto da arte que foi em todos os instantes a sua maior e mais sublime religião.

Recordar Toscanini é por em alta evidência o maestro clássico, o maestro dos maestros, o qual a música não teve o menor segredo em todos os setecentos. E' por em alta evidência o homem de espírito pujante e modicidade esplendente, que soube viver durante meio século por entre ritmos, melodias, romances e extraordinárias sinfonias. Quando cheios de pesar traçamos este ligeiro comentário sobre a figura de mestre dos mestres da música, que deixa o Pódio e a Batuta definhando, não temos a intenção de relevar um episódio que não teve momento a divulgação que merecia. Episódio que se verificou por ocasião de sua última visita à cidade do Rio de Janeiro.

Em uma manhã fria e cheia de vento, o sr. Benedito Lopes, mestre nosso conhecido percorreu os pontos mais centrais da cidade maravilhosa. E, ao chegar ao Largo da Carioca, o companheiro do grande músico querendo ser-lhe amável disse: "Aqui vivemos por muito tempo o Teatro Lirico, por cujo palco passaram os grandes artistas de diferentes épocas em maravilhosas noites líricas, e hoje, como o senhor vê, (e apontando-lhe o palco com centenas de milhares de pessoas) o Teatro da Baía (ou Teatro de Baía) dele nada mais resta".

E ao ver seu companheiro aliado com o indicador em riste, Toscanini lhe respondeu: "Tudo tem seu tempo" e disse-lhe mais "que se recordava com grande saudade do teatro do Teatro Lirico, por ter tido em seu palco o início de sua vitoriosa carreira artística". Que resposta cavalheiresca para quem pretendia uma trancinha.

O último Concerto de Toscanini foi o término de uma vida extraordinária sempre vivida para a suprema beleza. Foi o fim magnífico de uma existência quase divina, sempre cheia de triunfos e de aplausos, de palmas e de aclamações, sempre abençoada pelo olhar de Deus.

### S. A. Diário Carioca

Administração, Redação e Oficinas: Av. Presid. Vargas, 1988

Diretor Geral: HORACIO DE CARVALHO JR.  
Diretor Redator: DANTON JOBIM

Diretor Gerente: PAULO PINHEIRO CHAGAS

TELEFONES:  
Diretor Geral ..... 23-3783  
Diretor Redator-Chefe ..... 43-3014  
Diretor Gerente ..... 43-3030  
Gerência ..... 23-4643  
Secretaria ..... 23-4472  
Redação ..... 43-5538  
Repartição e Policia ..... 23-5028  
Oficinas ..... 43-775

Departamento de Difusão 23-3662

BALCAO DE PUBLICIDADE Assinaturas - Venda de Jornais 43-5609

Venda avulsa ..... Cr\$ 1.00

Assinaturas: Anual ..... Cr\$ 150.00

Semestral ..... Cr\$ 80.00

Dominical ..... Cr\$ 50.00

Patrocinado ..... Cr\$ 300.00

Semestral ..... Cr\$ 200.00

(Sob R. Registro Postal)

### PUBLICIDADE

A publicidade para o DIÁRIO CARIOCA cabe no cargo de ELAN - Propaganda - Edições e Artes Gráficas. S. A. com sede nesta capital, à Travessa do Ouvidor n.º 27, andar. telefones 43-4355 e 43-4356, para onde deverão ser remetidas todas as autorizações com os respectivos originais e clichês.



# A Primeira Mensagem Presidencial do Novo Governo ao Congresso Nacional

## TEXTO DA INTRODUÇÃO DO DOCUMENTO — OS PROBLEMAS CAPITAIS DO PAÍS E SUAS SOLUÇÕES — A ECONOMIA, ASSUNTO CENTRAL

### SENHORES MEMBROS DO CONGRESSO NACIONAL:

No início do novo Governo, quando se inauguram os trabalhos da presente legislatura, proporciono-me o primeiro contato institucional a almejada oportunidade de vos expor a situação do País e os grandes problemas com que nos defrontamos.

Esta é, também, uma mensagem de cordial colaboração do Poder Executivo, na qual desejo, inicialmente, manifestar a minha inteira confiança no labor objetivo e fecundo do Congresso, no sentido de dotar o País, no menor tempo, da legislação adequada ao seu desenvolvimento econômico e social, e de prover o Poder Executivo com os recursos legais para uma ação plástica e eficiente nas novas condições externas e internas, bem como para o desempenho pleno e responsável dos seus deveres perante a Nação.

Registrar os aspectos mais significativos e os fatos relevantes da situação do País, quando não fosse possível, nos primeiros dias de governo, coligir todos os elementos informativos com a desejável minúcia, pois não encontro elaborados os registros do ano transato. A Administração, no entanto, tem caráter permanente, ainda que variem seus responsáveis ou suas diretrizes políticas. De minha parte, espero poder preservar a continuidade administrativa, em tudo o que não for superado pela experiência, pelo pronunciamento das urnas ou pelas condições emergentes da vida nacional e internacional.

É meu desejo ampliar estes contatos com o Poder Legislativo, para que, num espírito de mútua compreensão e colaboração, possamos acelerar o ritmo de trabalho das duas Casas do Estado e solução dos urgentes e complexos problemas nacionais, emprestando, assim, à ação governamental presteza e eficiência, como as circunstâncias estão a exigir.

A cooperação será a atitude constante do Executivo. Poderá contar com a sua solicitude e empenho em fornecer-vos todos os elementos informativos de que dispuser, não só a pedido vosso, mas antecipando-se a ele, por iniciativa própria e prática regular, para o que já estou determinando as necessárias providências. Poderá mesmo contar com a assistência permanente de todo aquele em que depender da Administração para o perfeito desempenho da vossa missão de representantes do povo. Confio na ação pronta e eficiente do Congresso, na vossa lúcida interpretação das aspirações populares, traduzidas numa legislação adequada aos imperativos e contingências de nossa época. Pronto estou para pôr em execução o que me cumpre, os vossos decretos, e sugerir-vos os projetos que pareçam ao Executivo, com a experiência de quem atua na ação, atender às necessidades do País e traduzir os seus anseios.

Fomos todos nós distinguidos pela confiança popular nas eleições de 3 de outubro. Parece-me oportuno fixarmos de logo o sentido desse acontecimento marcante na história do sistema representativo brasileiro, pois esse esclarecimento advirá melhor compreensão da própria situação do País.

O último pronunciamento das urnas teve um cunho democrático, inédito, pela sua força e significação. Mais uma vez cumpre-me ressaltar, como já o fiz em ocasiões anteriores, a lição com que se fez ilustre o povo brasileiro: a eleição, o que honra o vigente sistema eleitoral. Este acontecimento revelou a eficácia das nossas instituições, estabelecidas pelo Governo Provisório de 1930, que me coube chefiar, e baseadas, de um lado, no sufrágio secreto e no uso mais extensivo possível do direito de voto; e, de outro, na segurança e imparcialidade da apuração, processo que se instituiu na Justiça Eleitoral. O regime democrático trabalhava, portanto, sob a prova desse prelúdio, dele saiu reforçado e consolidado.

Não é pelo aspecto formal, que mais avulta a eleição de outubro, e antes pelo seu significado profundo. Todavia, do ponto de vista formal, haveria ainda que pensar no aperfeiçoamento dos métodos que, sem prejuízo da segurança, permitissem acelerar o processo de alistamento, votação e apuração das eleições. Sem embargo desses inconvenientes, o processo eleitoral permitiu às grandes massas liberarem-se do medo dos controles e sanções e, assim, da submissão às oligarquias eleitorais e do seu poder arbitrário. Força é reconhecer que não está ainda definitivamente superado o caciquismo e a política de campanário. É preciso tempo para extirpar vícios arraigados. Por outro lado, é necessário que o povo, em substituição à política de interesses, queixas, necessidades, reivindicações, por idéias que conduzam a uma compreensão e a confiança das massas; e, ainda, é imprescindível a uma completa liberdade eleitoral a libertação do temor e da necessidade, o que se conseguirá por uma substancial elevação dos níveis de vida das mais numerosas camadas do nosso povo. Eis porque tem sido minha preocupação constante a realização da democracia econômica e social, através da proteção do trabalhador e da melhoria das condições de vida dos humildes.

Embora não tenhamos atingido ainda à plena maturação desse processo evolutivo, é certo que o pronunciamento das urnas demonstra uma reconquista da consciência do povo, uma afirmação das massas, outrora apáticas e submissas, da sua vontade de participar efetivamente do poder. A eleição não veio aprovar um estado de liberdade, mas a vontade de grupos dominantes. Veio antes fazer desaparecer o afastamento entre as forças sociais e o Estado.

Num regime em que a afirmação popular legítima não atingia senão limitada áreas e classes, o voto, como sabemos, era a homologação de oligarquias, e o Estado ficava entregue a minorias privilegiadas, já afastadas das realidades sociais. A manipulação do Estado por alguns, no jogo dos interesses de grupos e de negócios pessoais, divorciava o poder público dos interesses eminentemente nacionais e dos problemas urgentes do povo.

A última eleição veio identificar o Estado com o povo. Foi uma reconquista do Estado pela sociedade viva. Agucou-se, então, a capacidade de presença do governo nos sentimentos e nos problemas populares, bem como se acresceram a legitimidade e a vigência das instituições da soberania nacional.

Sinto-me particularmente feliz de ter sido a expressão da confiança e símbolo dessa afirmação de ter sido a expressão da vontade de liberdade ininterrupta aos interesses populares, interpretados acima de qualquer injunção, encontrou o povo a razão para escolher-me, redobrado compromisso assumi para com ele depois do seu caloroso pronunciamento. Convocado novamente para a suprema direção do País, quando já me considerava obrigado a suportar seus pesados encargos, pouco lhe poderia dar que não a de minhas próprias forças. Portanto, para bem deslucir-me das novas responsabilidades, com as luzes e o patriotismo dos demais Poderes, sobretudo do Legislativo, em seu relevante papel, e, ao vosso lado, com o apoio e a inspiração constante da confiança popular.

A eleição de 3 de outubro revelou o alto nível de consciência política que atingimos, face aos grandes objetivos sociais e nacionais. Seus resultados, particularmente os que se registraram nos dois maiores Estados da Federação, demonstraram a firmeza da unidade nacional, e, mais particularmente, o acerto da minha orientação, interpretando, em 3 de outubro, o acerto do passado, procurando a eliminação de artificial obstáculos regionalistas que se antepunham ao progresso econômico e social do País, e que eram cultivados por grupos com interesses nos monopólios de influência ou no próprio jogo dos conflitos regionais.

A responsabilidade do Governo, de que juntos partilhámos, é, na hora presente, tanto maior quando se considera que não estamos ainda assistindo à atuação regular de partidos estruturados em consonância com o princípio da representação política que de estou plenamente consciente, impõe-me o dever de contribuir para orientar o poderoso impulso construtivo desse movimento popular, de modo a que possa atingir seus objetivos no menor tempo.

Não temo a resistência dos pequenos grupos reacionários, em quaisquer setores, nem creio que tenham vãos esforços de sobrevivência de seus superados padrões de comportamento e de seus interesses anti-sociais. Sei que eles carecem de importância, apesar de sua tenacidade, diante da dominante afirmação das forças do progresso, e da própria capacidade de adaptação às circunstâncias históricas, que é uma das grandes virtudes da nossa gente.

Haveria, sim, a temer os desvios da energia desviada nos movimentos populares sem firme direção; as espelhações e os enganos de que o povo tem sido vítima nas fases de transição, enquanto não se preparam os novos quadros dirigentes, ou se ajustam os elementos válidos das elites às exigências das novas realidades políticas e sociais.

A primeira tarefa das urnas é a do Estado-serviço, com o qual o governo do povo deve também com o governo para a revisão gradual de seus processos e métodos tradicionais, e a revisão de implantar uma atitude democrática de serviço público, isto é, de serviço do povo, no sentido mais puro da expressão. Outra diretriz é a efetiva realização da igualdade de oportunidade na competição social. O princípio da igualdade po-

rante a lei, sobre incompleto, não foi além de um ideal não realizado. O que havia eram condições extremamente desiguais, consequências das diferenças de fortuna e de nascimento. De fato, a ascensão social dos mais capazes era mínima, apesar de em nosso meio não mediramos os fortes preconceitos de cor e de casta, que em outras sociedades impedem a utilização plena das capacidades e aptidões individuais. As dificuldades econômicas, porém, persistem, entorpecendo a escalada dos homens de origem humilde. E, enquanto isso, o sistema de educação e a maioria das instituições nacionais não estão ajustados para a democracia e saudável "circulação das elites".

Esta é uma conquista fundamental de Justiça, e uma garantia de governo social, no mais alto sentido, sensível às múltiplas circunstâncias históricas e às reais aplicações populares. Uma das instituições essenciais à realização desse princípio é o chamado "sistema de mérito", que procurei, quando de minha anterior administração, desenvolver no serviço público federal, como uma realização eminentemente democrática, e que sofreu rude retrocesso no período mais recente, particularmente no último exercício, com a lamentável cumplicidade dos próprios representantes do povo.

É preciso promover a realização da igualdade de oportunidades, principalmente pela mais equilibrada e construtiva redistribuição dos frutos do trabalho e do capital, através do imposto e dos programas do Estado. Será a igualdade pela tributação dos excedentes de poder econômico, aplicados pelo Governo no sentido de dar maiores oportunidades ao maior número. Bem sei das dificuldades de aplicação deste princípio num país novo como o Brasil. Contudo, contarei com a vossa compreensão e apoio para a realização de iniciativas e investimentos necessários ao desenvolvimento geral, e organizado e aparelhamento administrativo para maior eficiência econômica e social na aplicação dos recursos públicos.

A defesa dos padrões de trabalho através do aperfeiçoamento e execução da legislação trabalhista, a previdência social e a assistência às massas trabalhadoras continuarão a ser uma das prioridades da política em obediência ao mandamento das urnas. Urge racionalizarmos as atividades assistenciais para melhoria das condições de vida, tratando sobretudo dos problemas de imediato interesse para a higiene e a elevação da produtividade, — como é o caso da habitação e da alimentação, — ainda que tais problemas dependam essencialmente, para solução completa e definitiva, do desenvolvimento econômico geral.

Tendo em vista o importante papel do crédito ao trabalhador, pequeno agricultor, artesão e industrial, e a necessidade de um meio de que o Governo pretenda lançar mão para estimular o espírito de empreendimento e de poupança, e para assim favorecer o acesso social dos mais capazes advindos das camadas populares.

É propósito do Governo amparar, através do crédito e da assistência técnica, o homem que trabalha e empreende, procurando criar novas fontes de produção e de emprego. Neste sentido, nenhuma política parece mais imperativa que a de baratear a terra e tornar acessível e estável sua propriedade, na extensão necessária à exploração econômica.

O balanço da situação do País revela que não são fáceis os nossos problemas, sobretudo pela flagrante desproporção entre as nossas necessidades e as possibilidades atuais.

As justas aspirações do povo por uma vida melhor e mais feliz esbarram nas limitações de nossa realidade econômica, e da presente situação financeira. Os anseios e reivindicações dos assalariados crescem em ritmo superior ao da elevação dos salários e talvez mesmo do próprio crescimento da produção ou dos bens disponíveis.

A defesa da economia popular contra a carestia da vida é firme propósito do meu Governo, a cuja execução já li início. Mas todos sabemos que os resultados definitivos dessa política só serão alcançados com o saneamento financeiro e o aumento substancial da produção.

A elevação dos níveis de vida, num país como o Brasil, depende, assim, muito menos da luta distributiva e da riqueza e do produto nacional, e mais do desenvolvimento econômico. A grande verdade é que temos pouco que dividir. Devemos, portanto, por um lado, atender ao problema de justiça, corrigindo os abusos e a ostentação de uma minoria, e ainda elevar a produtividade através de melhores níveis de consumo, mas, por outro lado, não devemos permitir que uma distribuição insensata venha prejudicar o potencial de capitalização necessário para a criação de maiores e mais amplas oportunidades de emprego e de salários.

A melhoria dos salários não deve ser medida em cruzados desvalorizados, mas no poder de compra de maior quantidade de bens. E para isso é indispensável que aumente a produção nacional.

O progresso social se vinculará sólidamente ao desenvolvimento econômico. O Governo não poupará esforços para favorecer a acumulação de recursos públicos e privados, que destinam a ampliar a produção nacional, e assim melhorar, pelo emprego e pela abundância, as condições de vida do nosso povo. Do mesmo passo estaremos procurando alcançar uma emancipação econômica, na melhor escala compatível com as inexoráveis interdependências internacionais. Não há por que recuar essa acumulação de capitais a serviço da Nação, com um nítido destino social, e sob o controle de uma ordem política instaurada pelo povo e devotada a seus interesses.

Confio em que o clima de emancipação popular e de responsabilidade das massas na obra do Governo e no progresso do país, e a produção recíproca e de colaboração nas tarefas da produção, e, portanto, de aumento da produtividade do trabalhador nacional. Para ela também deverão contribuir decisivamente o sistema de educação e as atividades de assistência ao homem brasileiro. Desta maneira não será absurdo esperar, sem prejuízo do futuro, uma elevação substancial dos níveis de vida, ao mesmo tempo que estaremos preparando bases firmes em que se devam assentar o máximo possível de segurança internacional, e a futura libertação do nosso povo das necessidades fundamentais da existência.

Os sacrifícios que nos impôs a última guerra não foram compensados pela utilização oportuna dos saldos reservados para o reequipamento do País. Hoje, quando nem todos os setores se recuperaram, e os produtores de norte a sul, lutando com a deficiência de crédito, de transporte, de armazenagem e a ausência de esclarecida e firme assistência oficial, mostraram a sua capacidade de iniciativa e de aplicação, e venceram, sérios obstáculos, a produção, principalmente a agravar-se a situação econômica mundial, com os conflitos armados no Oriente e mobilização industrial do Ocidente.

Não assumi a Nação consciência da gravidade do novo estado de coisas e de seus tremendos efeitos sobre a nossa economia. Afrouxou-se o controle sobre o emprego das divisas e não se cuidou das importações essenciais. A inflação se agravou, deixando, como uma bomba de água quente, a sua efervescência sobre o período que se inaugura, especialmente quanto ao custo da vida.

Neste período em que a produção enfrentará as maiores dificuldades oriundas da crescente escassez de importações essenciais, e as finanças públicas federais e estaduais se encontram numa situação de grave desequilíbrio, tem a Nação que enfrentar não menores porém maiores encargos.

O Governo sente o dever e a responsabilidade de encerrar de frente a situação. Fortalecido pela confiança das massas trabalhadoras e pela identificação profunda com o sentimento popular, não recua as medidas que sejam necessárias para vencer os riscos da conjuntura interna e externa, não descrepando de sua linha internacional, e disposto a alcançar, apesar de todas as dificuldades, uma posição de maior segurança e relevo para o Brasil, no conceito das Nações, e no seu desenvolvimento econômico, da elevação da cultura e do progresso social do nosso povo.

### FINANÇAS PÚBLICAS

Em confronto com os dados gerais da economia nacional, as finanças públicas apresentam evolução menos satisfatória e nos convencem de que vêm sendo um entrave ao seu maior desenvolvimento.

O déficit, sem cobertura, na execução orçamentária do último quinquênio, foi de 9,7 bilhões de cruzeiros e em tão vultosa cifra não estão ainda incluídas as despesas extraordinárias, autorizadas pelo Governo, utilizando fundos especiais e diluídas em geral nas contas do Tesouro Nacional com o Banco do Brasil. Como se verá adiante, o déficit do exercício de 1950, já verificado, é de 4 bilhões e 297 milhões de cruzeiros.

Para 1951, conforme demonstração a seguir, está previsto no orçamento ordinário um déficit convencional de 3,5 bilhões, mas os encargos realmente passados por corrente exercício, sem cobertura prevista, se elevam a 9,9 bilhões, sem contar os créditos inevitáveis. Esses

ao restabelecimento futuro do equilíbrio entre a receita e a despesa, sem prejuízo dos empenhamentos projetados.

Tais dificuldades do Erário devem ser entendidas, em parte, como consequência de um fenômeno natural nos países de insuficiente desenvolvimento econômico: a carência de capitais disponíveis para os empreendimentos privados, restrita o campo tributário, resultando que a tributação não pode atingir a percentagem que alcança em outros países relativamente à renda nacional.

Por outro lado, um país em desenvolvimento requer grandes investimentos básicos, de caráter público, e aparelhamento técnico do Estado para dar a melhor aplicação aos recursos extraídos da comunidade. Antes porém, de apelar para uma elevação dos impostos em termos justos, a qual de maneira alguma deverá afetar o custo da vida, meu Governo procurará aperfeiçoar o mecanismo arrecadador, de que resultará — estou certo — considerável aumento da produtividade tributária, mesmo sem excessos de fiscalização, mas apenas pela racionalização dos serviços específicos e desenvolvimento de melhores relações com os contribuintes.

Um dos mais perniciosos defeitos da organização do Tesouro é a deficiência da administração tributária. Cogito o Governo de dar nova fôlego a esses serviços, a fim de assegurar, pela centralização da direção, a indispensável uniformidade de critérios na execução das leis tributárias, e por conseguinte, o máximo de eficiência na arrecadação.

Por outro lado, serão garantidas aos contribuintes maiores facilidades para a satisfação dos seus deveres fiscais.

O aumento das receitas públicas depende substancialmente da atuação dos agentes da fiscalização, que devem antes de tudo orientar os contribuintes quanto ao fiel cumprimento das suas obrigações fiscais.

O empírico sistema arrecadador da União funciona através das exatarias federais, que formam uma extensa rede a cobrir todo o território nacional. Como todos os arrecadadores primários têm estas exatarias a serviço como solução razoável, se atentamos para as dificuldades oriundas da grande extensão territorial do País, a carência de meios de comunicação e transporte e a diversificação das zonas geo-econômicas, — mas cumpre reconhecer a experiência.

### SISTEMA TRIBUTÁRIO

É sabido que os tributos diretos — cujo paradigma é o imposto sobre a renda — são, em regra, os mais desejáveis socialmente, pois que, por serem pessoais, não são passíveis de repercussão. Já os gravames indiretos — de que o imposto de consumo pode servir de modelo — atingem a grande massa popular, e se prestam a sub-repêreção dos aumentos do custo da vida. Tradicionalmente, o imposto de consumo — que gera indistintamente tanto a caixa de fôforos como os artigos de luxo, — representava a maior parcela das nossas rendas tributárias.

Em meu governo anterior, procurei atenuar este malefício, pela sua profunda injustiça social. Este o motivo que me levou às sucessivas reformas do imposto sobre a renda, de que decorreria ter chegado este tributo a concorrer, em 1948, com a maior parcela das rendas tributárias. A minha de medidas saneadoras, eis que a situação retomou os antigos característicos, sendo que hoje a produtividade do imposto de consumo voltou a ultrapassar em milhões as cifras do imposto de renda.

É certo que medidas governamentais majoraram as taxas do tributo. Todavia, a causa principal de tal fenômeno reside de essencialmente na incapacidade administrativa do sistema arrecadador do imposto sobre a renda.

O fato de 73% da arrecadação do imposto de renda provierem do Distrito Federal e do Estado de São Paulo, ainda que tal se explique, em parte, pela concentração do poder econômico nessas regiões, mostra a conveniência de ser acentuada cada vez mais a descentralização da execução dos serviços do imposto de renda.

Com as melhorias que serão introduzidas nesse setor e com a decidida orientação de eliminar as sonegações, a arrecadação desse tributo poderá registrar considerável aumento em relação aos níveis até agora obtidos voltando a representar a principal fonte das rendas tributárias.

Alado dos impostos diretos sobre a renda percebida, a progressão e a propriedade, justificam-se a cobrança dos impostos sobre a renda consumida, que, no nosso sistema tributário, são pagos principalmente sob a forma indireta do imposto de consumo, do selo e da importação.

A legislação brasileira sobre o imposto de consumo vem sendo aperfeiçoada e constitui tecnicamente a parte menos vulnerável do nosso sistema tributário.

Prática desse tributo, todavia, deverá ser realizada com prudência e sabedoria, orientada no sentido de isentar os artigos de primeira necessidade para taxar de preferência os produtos menos essenciais à vida das populações. Essa diretriz, consubstanciada na Cons-

tituição, condiz com o espírito do Governo.

Por outro lado, salvo algumas modificações que a experiência venha a recomendar, pode afirmar-se que a produtividade do imposto deverá ser aumentada em decorrência de fiscalização mais intensa e assídua dos pontos em que se manifesta a possibilidade de sua evasão.

Quanto ao imposto de importação, vale salientar que sua arrecadação não obstante a anomalia que caracterizou o último decênio, o comércio internacional, não vem mantendo a necessária correspondência com o valor das importações.

Essa fato decorre, em grande parte, de possuímos tarifa predominantemente específica, pois apenas excepcionalmente a que se faz a cobrança do tributo por meio de taxas ad-valorem. Daí o desequilíbrio, pois que a elevação do valor das mercadorias importadas, sobretudo em nossa moeda, reduz, de fato, a incidência real dos direitos específicos, já que essa forma de taxa não se ajusta, como acontece com as taxas ad-valorem, às flutuações do poder aquisitivo da moeda.

Daí verificar-se constante declínio da importância relativa do imposto de importação no conjunto da receita tributária. Assim é que, em 1939, o imposto representava 42,16% de nossas rendas tributárias; em 1937 chegava a 33,89%; em 1945, a 11,58% e, em 1949, a apenas 9,49%.

A nossa Tarifa das Alfândegas carece, no entanto, de atualização. Para esse fim, cogito o Governo de instituir uma comissão, da qual fará parte funcionários especializados e representantes das classes interessadas para estudar detalhadamente a reforma da nossa pauta aduaneira e elaborar o projeto a ser submetido oportunamente, ao Congresso Nacional. O enorme avanço tecnológico, determinando o aparecimento de novos e numerosos produtos, impõe amplas modificações na nomenclatura.

Além do mais, a expansão do nosso parque industrial exige tratamento mais adequado das matérias primas importadas. A forma de taxa — específica, ad-valorem ou mista — constituirá também, objeto de estudo da referida Comissão, pois a matéria de alta complexidade técnica, em face das dificuldades inerentes ao controle fiscal.

Al contrário dos direitos de importação, o imposto do selo vem contribuindo, apreciavelmente, nos últimos anos, para o fortalecimento da receita pública. No último quinquênio, de menos de 1,2 bilhões em 1944, passou a quase 2 bilhões em 1950. As perspectivas no tocante à arrecadação deste tributo, no corrente exercício, são favoráveis, quer em virtude da atual conjuntura que é propício à prática de atos jurídicos e operações financeiras determinantes do pagamento desse imposto, quer em razão das medidas de controle fiscal, que no caso têm importância fundamental.

O sistema tributário deve ser objeto de estudos aprofundados do Executivo e do Legislativo, no sentido de aperfeiçoá-lo como instrumento de arrecadação de recursos para os fins tradicionais do Estado e para o seu programa de inversões públicas, bem como de controle da atividade econômica, e das necessidades do desenvolvimento econômico e social.

Em sua última mensagem anual ao Congresso, meu antecessor capitulou a questão do Orçamento federal entre os aspectos negativos do Governo salientando haver nos erros da Administração uma responsabilidade solidária do Executivo e do Legislativo. Sobre tal co-responsabilidade, o Executivo arguiu a necessidade urgente de reaparelhar a administração federal deste setor, pois não era possível continuar, em matéria orçamentária, a valer-nos de instrumentos de trabalho antiquados.

Não se pode negar, porém, que o Governo deixara, em 1945, um sistema orçamentário que representava grande avanço. No período decorrido entre 1939 e 1945, o Orçamento evoluiu paralelamente às iniciativas de racionalização do Serviço Público Federal, concentradas as atenções principalmente sobre suas características técnicas.

A partir de 1947, todavia, o Orçamento da União ingressou, inevitavelmente em nova fase, pois que teria de enfrentar novas condições resultantes da recomposição dos quadros políticos.

Infelizmente, os primeiros contatos do Executivo com o Congresso, a respeito da matéria orçamentária, prenderam-se de regra, aos aspectos negativos da questão, esboçando-se logo uma improfícua desarticulação, que iria culminar em 1949, quando o Presidente da República não sancionou, nem vetou a lei orçamentária, que foi promulgada pelo Presidente do Senado Federal.

Por outro lado, no seio do Executivo travou-se luta estéril pela hegemonia da elaboração orçamentária, durante a qual se tumultuou a técnica orçamentária com visível desprestígio para a Administração Pública que chegaria a elaborar, em 1950, duas propostas orçamentárias, coincidentes ape-

nas quanto ao otimismo na previsão de superávit.

Relembro aqui estes fatos, todos eles do domínio público, porque julgo devermos retomar o caminho da ordem, ormente, quando não o fechamos para os aperfeiçoamentos sindicáveis pela experiência.

Embora a Constituição de 1946 tenha procurado conciliar a atuação do Executivo e do Legislativo quanto à elaboração e execução orçamentária, na prática se têm verificado falhas, para o que julgo importante chamar vossa atenção.

Em primeiro lugar, lembraria a inconveniência do art. 74, que manda prorrogar o orçamento em vigor, no caso de não haver sido enviado à sanção o projeto do futuro orçamento. Saliente-se que a norma anterior, neste ponto, era mais flexível e objetiva quando prescrevia dever o Presidente da República sancionar o novo orçamento na base das últimas votações do Congresso, caso este excedesse os prazos previstos para o seu pronunciamento.

Por outro lado, são incontáveis as dificuldades ocorridas ao Executivo, pela exigência consubstanciada no art. 87, n.º XVI, que estipulou, para a "emissão da proposta do Executivo efetuada dentro de dois meses após o início de cada sessão legislativa. Tal exigência impõe grande antecipação para o cálculo das estimativas (quase um ano), obrigando o Executivo a enviar ao Congresso uma proposta meramente formal — e já obsoleta — não só passível de revisão geral, mas em certos pontos de reelaboração definitiva.

Este vício de origem tem facultado ao Congresso ampla liberdade para modificar os qua-

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| Receita estimada ..... | 18.775.228.000,00 |
| Despesa fixada .....   | 22.290.416.784,00 |
| Deficit .....          | 3.515.188.784,00  |

Foram porém, concedidos créditos adicionais, que somados elevaram a Cr\$ 24.738.337.163,00, como se poderá verificar do seguinte quadro:

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Orçamento .....         | 22.290.416.784,00 |
| Menos: Alterações ..... | 7.655.893,00      |
|                         | 22.282.760.890,00 |

|                                           |                   |                   |
|-------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Mais: Alterações do Tribunal de Contas .. | Cr\$ 8.722.533,70 | 22.291.483.593,70 |
|-------------------------------------------|-------------------|-------------------|

|                       |                   |  |
|-----------------------|-------------------|--|
| Créditos adicionais:  |                   |  |
| Suplementares .....   | 63.975.000,00     |  |
| Especiais .....       | 2.573.000,00      |  |
| Extraordinários ..... | 10.200.000,00     |  |
| Total .....           | 24.738.337.163,70 |  |

Confrontada a parcela da receita prevista com a da despesa total autorizada, encontra-se o déficit presumido, que se exatificou em Cr\$ 3.515.188.784,00, resultante da receita estimada de Cr\$ 18.775.228.000,00 e da despesa total autorizada de Cr\$ 24.738.337.163,20.

A previsão da receita para 1950, baseada no estudo das possibilidades econômicas, não indicava oferecidas pela arrecadação dos exercícios mais próximos, e também, no comportamento do exercício de 1949, foi ligeiramente superada na execução, oferecendo um afastamento expressivo de pouco mais de 3%.

Nas rendas tributárias, principal fonte da receita, com exceção do parágrafo da "Importação", como era de esperar, em face do regime de licença prévia, todos os demais superaram os quantitativos previstos, com exceção de alguns, classificando-se, por ordem de grandeza dos excessos, o "Imposto de Consumo",

|                                       |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| Receita .....                         | 19.372.788.320,40 |
| Despesa .....                         | 23.689.854.365,10 |
| Deficit já verificado do exercício .. | 4.297.066.044,70  |

Devo salientar que os empenhamentos de grande vulto, não reprodutíveis de imediato, não são simultaneamente sem condições financeiras especiais, respondem, certamente por grande parte do resultado desfavorável apurado, que exigirá ainda do Tesouro compromissos onerosos para cobrir, levando a que o governo inicie suas atividades num regime rigoroso de compressão de gastos.

O excesso das despesas não foi atendido com o apelo ao mercado de títulos públicos, mas recorrendo sobretudo a emissão de títulos de curto prazo, não resgatados em 1950, no valor de Cr\$ 2.000.000,00 e levadas a desconto ao lado de outros recursos do Banco do Brasil, e a transferência de pagamentos para o corrente exercício.

O débito do Tesouro ao Banco de 977 milhões de cruzeiros, atingiu a 31 de dezembro de 1950 a montante de 9 bilhões e 266 milhões dos quais 8 bilhões e 318 milhões em que ressaltam a 31 de janeiro, a posição do Tesouro no Banco se havia agravado.

### PERSPECTIVAS PARA 1951

Quero salientar-vos que recebo o Governo do País, enfrentando uma situação financeira, em que ressaltam os seguintes encargos taxativos:

|                                                                                                                    |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| a) Deficit previsto no orçamento de 1951 ..                                                                        | 2.318.021.431,00 |
| b) Créditos concedidos .....                                                                                       | 183.210.451,00   |
| c) Créditos adicionais especiais autorizados e não abertos no exercício anterior ..                                | 2.135.397.656,00 |
| d) Novos encargos votados, sem receita correspondente, cujas despesas serão realizadas no corrente exercício ..... | 1.923.220.732,00 |
| e) Pagamentos obrigatórios não incluídos no orçamento .....                                                        | 151.032.698,00   |
| f) Pagamentos obrigatórios insuficientemente incluídos no orçamento .....                                          | 107.580.400,00   |

Total .....

6.818.463.368,00

A fim de melhor esclarecer o quadro acima, especifico algumas das parcelas que o integram:

Novos encargos votados, sem receita correspondente

Cr\$

1. Lei n.º 200, de 30-12-1947 (Extensão de benefícios) .....

50.000,00

2. Lei n.º 1.254, de 4-12-1950 que dispõe sobre o sistema federal de ensino superior (excesso sobre a receita) ..

88.000.000,00

3. Lei n.º 1.293, de 27-12-1950 — que reorganiza o serviço de inspeção de Coletores Federais .....

85.220.732,00

4. Lei n.º 1.316, de 20-1-1951 — Código de Vencimentos e Vantagens dos Militares (valor que se atribui aos compromissos, com base nos pedidos de suprimento) .....

1.700.000.000,00

Total .....

1.923.220.732,00

(Continua na 7.ª página)



## PRIMEIRO PLANO

UM indivíduo que encontra os namorados em um jardim e pergunta ao rapaz se ele está melhor da asma, é um amigo da onça? Achamos que sim. É um indivíduo que, viajando pelo deserto com um companheiro, ao perceber um oásis à esquerda, diz ao outro para seguir pela direita para ver se encontra água nessa direção, é um amigo da onça? É, segundo o desenhista. Convenhamos, no entanto, que o amigo da onça piorou muito de caráter: deixou de fazer pequenas perdas para fazer monstruosidades de exceção, transformando-se em um assassino furiosamente gratuito. Temos pena do amigo da onça. Trata-se de um perigoso neopata, abalado pela guerra e filosofias ruins. Párcios, seu criador, mostrou-se sensível a essa época de violência e de crimes, fazendo seu personagem violento e criminoso. Mas não se trata mais do amigo da onça e sim do próprio feline sangüíneo.

O deputado Benedito Valadares despreocupou-se, temporariamente pelo menos, da política. Todo tempo agora é pouco para pensar no "Esperidão", cuidar o "Esperidão", falar no "Esperidão". Que ninguém espere interesse em comentar a mensagem do presidente da República, o discurso do sr. Juscelino Kubitschek sobre a situação econômica de Minas Gerais ou as lutas do sr. Melo Viana no Senado. Comente antes questões relativas à impressão, ilustração e distribuição de livros.

É um colunista americano: "Quando uma mulher, dirigindo um automóvel, faz um sinal com a mão, ela nos prepara o espírito para esperar o inesperado".

UM amigo nosso, contrariado, acompanhou a esposa em visita cerimonial. Registrou-se o seguinte diálogo entre ele e a dona da casa:

- O sr. aceita uma xícara de chá?
- Obrigada, não quero chá.
- Talvez um chocolatezinho?
- Obrigada, não quero chocolate.
- E uma xícara de café?
- Obrigada, não quero café.
- Então, um uisquinhos com soda.
- Muito obrigado, não quero soda.

## "HIPOCRITA" É A HISTÓRIA DO FAMOSO BOLERO

As músicas como as pessoas têm sua história. O famoso bolero "Hipocrita", de Carlos Crespo, tem também a sua história.

"Hipocrita" nos dá a conhecer dois grandes nomes que são Letícia Palma e Luiz Beristain. Ele é o compositor e ela tem um destino que só pode ser compreendido pelas mulheres, porque os homens não a perdoarão nunca.



## A MODA DE PARIS

## O JERSEY DE LÃ BRILHANTE

Em fino jersey de lã negro foi idealizado este vestido de Marcel Rochas, com corpete ajustado e amplo decote, realçado por uma ampla gola de arminho.

A saia, que valoriza enormemente o modelo, é inteiramente plissada, em três babados irregulares.

Mangas compridas, com punhos virados. Uma fila de pequenos botões de vidro negro cercam o vestido, na frente.

World Copyright 1951 by A. F. P. Paris.

## MANIA ESCRIBE:

## OS TRINCOS E A FLORISBELA

Ainda há quem compre envelopes e papel cor de rosa para escrever cartas. A Florisbela é assim. A carta que me mandou tem esta tonalidade romântica embora exponha um "caso" prosaico. Florisbela é casada há pouco tempo e ainda está gozando a fadada lua de mel. Tudo parece promissor. O marido tem bom gênio, não exige muitos cuidados, enfim, as coisas correm bem. Mas não se enganem: a Florisbela não é uma demonstradora ajeitada pelos trincos. O casal mora numa poética casa de campo (atribuo ao bucolismo o envelope cor de rosa) onde não há janelas de vidro mas as velhas e pesadas janelas de pau que se fecham depois de balxarem os trincos enferrujados.

Pois bem, o Francisco toda a noite quando está na hora de fechar as portas e janelas, faz o "toilette" correndo e se mete debaixo das cobertas, tapa os ouvidos e finge que ronca. A pobre Florisbela não tem outra coisa a fazer que martelar todos os trincos enferrujados, porque com a mão só não chega.

Estes exercícios noturnos extenuam a moça que mais cansada fica quando, entrando no quarto, vê que o Francisco já parou de roncar e a espera de braços abertos, como se não houvesse acontecido nada.

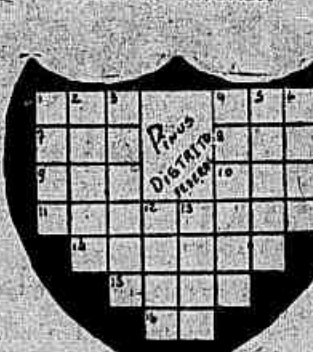
"A senhora não acha que a atitude do meu marido é incorreta?" — me pergunta Florisbela, decepcionada. E responde: — "Se estas coisas acontecem na lua de mel o que não virá depois!"

Mas para que tanta aflição Florisbela? Há uma forma muito simples de obrigar o seu Francisco a mexer com os trincos. Hoje à noite você feche as janelas e as portas como vem fazendo, mas amanhã não as abra. Quero ver se os trincos aguentam o cárcere privado ou se procura abrir os trincos.

Se por um acaso ele não se aproximar de nenhuma janela ou porta durante alguns dias, então eu lhe aconselho levá-lo a um médico, porque a história é outra. Mas tenho certeza que ele é simples caso de clínica doméstica. Tranque o rapazinho e espere.

## Passatempo

Direção de RÔNEGA. PALAVRA CRUZADA



HORIZONTALS — 1. Arvoredo. 4. Palavra árabe que significa porta. 7. Planta da família das Leguminosas. 8. Pândega, troça. 9. Grande ilha da costa da Índia. 10. Pequeno rio da França. 11. Oriz presidente às lutas e às guerras. 12. Diz-se do tecido orgânico, monocotilédono. 13. Pápio, antefalante em que se fala intimamente as crianças. 14. Contracção da preposição com artigo. VERTICAIS — 1. Praça pública na antiga Roma. 2. O santo da invocação que dá o nome a um templo ou freguesia. 3. Divisão profunda na folha. 4. Globo ocular. 5. Invocação. Chamamento. 6. Pão de ló. 13. Falta de vocação. 13. Cruel. Desumano.

Léxico. Pequ. Dic. Bras. da Ling. Port. Dic. Monossil. de Zupassau. Solução do PASSATEMPO anterior.

HORIZONTALS — Falar. Ataca. Latim. Acima. Ramal. VERTICAIS — Falar. Ataca. Latim. Acima. Ramal.

OPERA E EM TECNICOLOR, O NOVO CARTAZ DE KATHRYN GRAYSON E O TENOR MARIO LANZA

Interpretes vitoriosos de "Aquele beijo à meia-noite", que tanto sucesso fez na temporada de 1950, Kathryn Grayson e o tenor Mario Lanza reaparecem no melhor, estarão a partir de quinta-feira próxima, nos 3 cinemas Metro. São eles os interpretes de "Quando eu te amo" (The Toast of New Orleans), opereta apresentada no Teatrolor, espetáculo festivo, muito vivo, dotado de grandes momentos de música de ópera, nos quais se destaca o dueto do primeiro ato da "Madame Butterfly", de Puccini. "Na Lina" é uma das melodias mais saborosas do filme, que tem ainda na interpretação, David Niven, Rita Moreno, J. Carol Nalish e James Mitchell. A ação tem lugar na Louisiana, no início do século.

## CINEMA

## "A GATA BORRALHEIRA"

Decio Vieira Ottoni

A versão que Walt Disney dá agora ao conto de Charles Perrault é, possivelmente, uma das muitas versões que consagraram "Cinderella", a história da gata borralheira que eu ouvi contar são todas mais ou menos como esta, embora se observe no desenho de Disney a inclusão de dois elementos que contrastam fortemente com a tradição da literatura infantil: um romantismo psicologicamente mais inclinado a encontrar correspondência na criança quase adolescente, e a violência, filtrada através das histórias de quadrinhos. Ao contrário do maior número das versões divulgadas, o milagre ocorre para realizar os sonhos de Cinderella e não como na versão original, onde tudo acontece como milagre. A personagem de Walt Disney é propositadamente delineada para a mente das "sonhadoras", que seriam obviamente crianças quase no limite da adolescência. E a violência, esta, se manifesta em todo o texto pela situação de oposição criada entre o gato e o rato — os velhos antagonistas do desenho e da literatura animada. Do ponto de vista da forma, o filme reflete todo aquele conformismo que as últimas obras do criador de "Fantasia" vêm traduzindo, desde que ele passou a ser um simples magnata da indústria de uma fórmula. A dublagem das vozes originais (ainda que reconheçamos a necessidade de se adaptar vozes brasileiras porque pressupõe-se uma dificuldade em aprender os letrados por parte do espectador infantil), é a mais infeliz possível, notadamente por causa da tradução dos diálogos poéticos. Deve-se, entretanto, reconhecer o mérito da fita como espetáculo.

contrário do maior número das versões divulgadas, o milagre ocorre para realizar os sonhos de Cinderella e não como na versão original, onde tudo acontece como milagre. A personagem de Walt Disney é propositadamente delineada para a mente das "sonhadoras", que seriam obviamente crianças quase no limite da adolescência. E a violência, esta, se manifesta em todo o texto pela situação de oposição criada entre o gato e o rato — os velhos antagonistas do desenho e da literatura animada. Do ponto de vista da forma, o filme reflete todo aquele conformismo que as últimas obras do criador de "Fantasia" vêm traduzindo, desde que ele passou a ser um simples magnata da indústria de uma fórmula. A dublagem das vozes originais (ainda que reconheçamos a necessidade de se adaptar vozes brasileiras porque pressupõe-se uma dificuldade em aprender os letrados por parte do espectador infantil), é a mais infeliz possível, notadamente por causa da tradução dos diálogos poéticos. Deve-se, entretanto, reconhecer o mérito da fita como espetáculo.

## De Paris e Nova York para Você!

World Copyright 1951 by A. F. P. Paris.

## MANIA ESCRIBE:

## OS TRINCOS E A FLORISBELA

Ainda há quem compre envelopes e papel cor de rosa para escrever cartas. A Florisbela é assim. A carta que me mandou tem esta tonalidade romântica embora exponha um "caso" prosaico. Florisbela é casada há pouco tempo e ainda está gozando a fadada lua de mel. Tudo parece promissor. O marido tem bom gênio, não exige muitos cuidados, enfim, as coisas correm bem. Mas não se enganem: a Florisbela não é uma demonstradora ajeitada pelos trincos. O casal mora numa poética casa de campo (atribuo ao bucolismo o envelope cor de rosa) onde não há janelas de vidro mas as velhas e pesadas janelas de pau que se fecham depois de balxarem os trincos enferrujados.

Pois bem, o Francisco toda a noite quando está na hora de fechar as portas e janelas, faz o "toilette" correndo e se mete debaixo das cobertas, tapa os ouvidos e finge que ronca. A pobre Florisbela não tem outra coisa a fazer que martelar todos os trincos enferrujados, porque com a mão só não chega.

Estes exercícios noturnos extenuam a moça que mais cansada fica quando, entrando no quarto, vê que o Francisco já parou de roncar e a espera de braços abertos, como se não houvesse acontecido nada.

"A senhora não acha que a atitude do meu marido é incorreta?" — me pergunta Florisbela, decepcionada. E responde: — "Se estas coisas acontecem na lua de mel o que não virá depois!"

Mas para que tanta aflição Florisbela? Há uma forma muito simples de obrigar o seu Francisco a mexer com os trincos. Hoje à noite você feche as janelas e as portas como vem fazendo, mas amanhã não as abra. Quero ver se os trincos aguentam o cárcere privado ou se procura abrir os trincos.

Se por um acaso ele não se aproximar de nenhuma janela ou porta durante alguns dias, então eu lhe aconselho levá-lo a um médico, porque a história é outra. Mas tenho certeza que ele é simples caso de clínica doméstica. Tranque o rapazinho e espere.

## MANIA ESCRIBE:

## OS TRINCOS E A FLORISBELA

Ainda há quem compre envelopes e papel cor de rosa para escrever cartas. A Florisbela é assim. A carta que me mandou tem esta tonalidade romântica embora exponha um "caso" prosaico. Florisbela é casada há pouco tempo e ainda está gozando a fadada lua de mel. Tudo parece promissor. O marido tem bom gênio, não exige muitos cuidados, enfim, as coisas correm bem. Mas não se enganem: a Florisbela não é uma demonstradora ajeitada pelos trincos. O casal mora numa poética casa de campo (atribuo ao bucolismo o envelope cor de rosa) onde não há janelas de vidro mas as velhas e pesadas janelas de pau que se fecham depois de balxarem os trincos enferrujados.

Pois bem, o Francisco toda a noite quando está na hora de fechar as portas e janelas, faz o "toilette" correndo e se mete debaixo das cobertas, tapa os ouvidos e finge que ronca. A pobre Florisbela não tem outra coisa a fazer que martelar todos os trincos enferrujados, porque com a mão só não chega.

Estes exercícios noturnos extenuam a moça que mais cansada fica quando, entrando no quarto, vê que o Francisco já parou de roncar e a espera de braços abertos, como se não houvesse acontecido nada.

"A senhora não acha que a atitude do meu marido é incorreta?" — me pergunta Florisbela, decepcionada. E responde: — "Se estas coisas acontecem na lua de mel o que não virá depois!"

Mas para que tanta aflição Florisbela? Há uma forma muito simples de obrigar o seu Francisco a mexer com os trincos. Hoje à noite você feche as janelas e as portas como vem fazendo, mas amanhã não as abra. Quero ver se os trincos aguentam o cárcere privado ou se procura abrir os trincos.

Se por um acaso ele não se aproximar de nenhuma janela ou porta durante alguns dias, então eu lhe aconselho levá-lo a um médico, porque a história é outra. Mas tenho certeza que ele é simples caso de clínica doméstica. Tranque o rapazinho e espere.



Com o secretário Francisco Lisboa, aparecem nesta foto o senhor e a senhora Carlos Eduardo de Souza Campos, durante uma recepção no Palácio Itamaraty. (Foto Rev. SOMBRÁ)

## TEATROS

"BOITE ACAPULCO" — "Ca. 16 Concerto n. 3", de Cesar Ladeira e Renata Fronzi, com Maria Rubia e Procopio. "BOITE CASABLANCA" — "Vermejo 32", de Guy de Maupassant, com Luiz Peixoto, com Almeida, Colé e outros. "SERRADOR" — "Essa mulher é minha", de R. Magalhães Junior, com Procopio. "RECREIO" — "Mulher macho, sem ânimo", com Escarito. "GRANDE ODELO" — "Daíra de Oliveira e Virgínia Lane. REGINA" — "A doce inimiga", com a Companhia Dulcina-Odilon, com "Chiruca", com a Companhia Alda Garrido. "JARDIM" — "Zuni Zuni", de Renata Fronzi e Cesar Ladeira, com a Companhia Darcy Gonçalves. GLORIA — Barreto Pinto apresenta Richard Junior e Daiva de Oliveira. FOLLIES — "Moulin Rouge", com Valter D'Ávila, Lourdinha Bittencourt e outros. PALACIO ENCANTADO — "Parada no gelo", com o elenco norte-americano. A "sexta-feira", "Os inimigos não mandam flores", com Samaritana Santos e Flavio Cordeiro. CINEMA DE ESTREIAS

S. LUIZ — "Trovador Involuntável", com Larry Parks. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. METRO PASSAIO — "Sangue bravo", com Joel Mac Crea. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. PALACIO VITORIA — "Sangue, suor e lágrimas". 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. PRESIDENTE — "Cantiga da rua", com Decilinda Rodrigues. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. CARIOCA — "Trovador Involuntável", com Larry Parks. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. ART PALACIO — "Arroz amargo", com Silvana Mangano. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. IMPERIO — "Uma mulher qualquer", com Maria Félix. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. OLINDA — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. CAPITOLIO — Jornais, desenhos, comédias e um filme em série. PATHE — "Arroz amargo", com Silvana Mangano. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. RITZ — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. STAR — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. STAR — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. CINEAC TRIANON — Sessões Cinéac, a partir das 10 horas. RIVOLI — "Entre o amor e o trono", com Danielle Darrieux. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. LEME — "Arroz amargo", com Silvana Mangano. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. CENTRO E SAIRROS AMERICA — "Capitão Blood", com Louis Hayward. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. AMERICANO — (Fechado para reforma). ALFA — "Tarzan e as amazonas e Caminhos tortuosos". AECIO — (Fechado para reforma). AVENIDA — "O tesouro dos bandoleiros". BANDEIRA — "O gavião do deserto". BARONESA — "Tarzan e a mulher leopardo". CATUMBI — "Falta alguém no manicomio" e "A torre da maldição". CENTENARIO — "Flechas de fogo". COELHO NETO — "Carga da brigada Iteira". COLISEU — "O rastro da bruxa vermelha". COLONIAL — "A gata borralheira". EL DORADO — (Fechado para reforma). EDISON — "Terra selvagem". ESTACIO DE SA — "Escrava do odio" e "O despertar do mundo". FLORIANO — "Terra de fogo". FLUMINENSE — "Bongo". GUARANI — "Pisando em brasas" e "Sinfonia lírica". GRAJAU — "Romance carioca". GUANABARA — "O segredo das joias". HADDOCK-LOBO — "A gata borralheira". IANPAMA — "O tesouro dos bandoleiros". IRIS — "Capitão Blood". IRAJA — "Estranho encontro e inimigo das mulheres". IDEAL — "Trovador Involuntável". JOVIAL — "Loucuras de amor".

## Cartaz do Dia

PLAZA — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. ASTORIA — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. METRO COPACABANA — "Sangue bravo", com Joel Mac Crea. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. METRO TIJUCA — "Sangue bravo", com Joel Mac Crea. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. VITORIA — "O trovador Involuntável", com Larry Parks. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. ALEXANDRA — "Cantiga da rua", com Decilinda Rodrigues. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. PARISIENSE — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. ODEON — "O tesouro dos bandoleiros", com Randolph Scott. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. RIAN — "O trovador Involuntável", com Larry Parks. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. ALVORADA — "Cantiga da rua", com Decilinda Rodrigues. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. "Escrava do passado". PALACIO — "Capitão Blood", com Louis Hayward. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. PRESIDENTE — "Cantiga da rua", com Decilinda Rodrigues. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. CARIOCA — "Trovador Involuntável", com Larry Parks. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. ART PALACIO — "Arroz amargo", com Silvana Mangano. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. IMPERIO — "Uma mulher qualquer", com Maria Félix. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. OLINDA — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. CAPITOLIO — Jornais, desenhos, comédias e um filme em série. PATHE — "Arroz amargo", com Silvana Mangano. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. RITZ — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. STAR — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. STAR — "A gata borralheira", de Walt Disney. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. CINEAC TRIANON — Sessões Cinéac, a partir das 10 horas. RIVOLI — "Entre o amor e o trono", com Danielle Darrieux. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. LEME — "Arroz amargo", com Silvana Mangano. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. CENTRO E SAIRROS AMERICA — "Capitão Blood", com Louis Hayward. 2 — 4 — 6 — 8 e 10 horas. AMERICANO — (Fechado para reforma). ALFA — "Tarzan e as amazonas e Caminhos tortuosos". AECIO — (Fechado para reforma). AVENIDA — "O tesouro dos bandoleiros". BANDEIRA — "O gavião do deserto". BARONESA — "Tarzan e a mulher leopardo". CATUMBI — "Falta alguém no manicomio" e "A torre da maldição". CENTENARIO — "Flechas de fogo". COELHO NETO — "Carga da brigada Iteira". COLISEU — "O rastro da bruxa vermelha". COLONIAL — "A gata borralheira". EL DORADO — (Fechado para reforma). EDISON — "Terra selvagem". ESTACIO DE SA — "Escrava do odio" e "O despertar do mundo". FLORIANO — "Terra de fogo". FLUMINENSE — "Bongo". GUARANI — "Pisando em brasas" e "Sinfonia lírica". GRAJAU — "Romance carioca". GUANABARA — "O segredo das joias". HADDOCK-LOBO — "A gata borralheira". IANPAMA — "O tesouro dos bandoleiros". IRIS — "Capitão Blood". IRAJA — "Estranho encontro e inimigo das mulheres". IDEAL — "Trovador Involuntável". JOVIAL — "Loucuras de amor".

LAPA — "Mar verde" e "Balas redentoras". MADUREIRA — "Capitão Blood". MARABA — "Bandidos do vale" e "A ponte do perigo". MASCOTE — "A gata borralheira". MODERNO — "Armadilha". MARACANA — "Capitão Blood". MODELO — "Vingança do destino". MEIER — "Cine negro" e "Campanha de regatas". MONTE CASTELO — "Trovador Involuntável". ORIENTE — "Frida". MEM DE SA — "O tesouro dos bandoleiros". NACIONAL — "Frente a frente com os assassinos". PARAISO — "Rivais em luta". PALACIO VITORIA — "Encontro fatal" e "Acalma esta mulher". PARA-TODOS — "A jogadora". PENHA — "Você está no brinquedo". PRIMOR — "A gata borralheira". PALACIO VITORIA — "Sangue, suor e lágrimas". POLITEAMA — "Terra de fogo". PRAXIA — "A glória de amar". QUINTINO — "O sabichão". RAMOS — "Rosa da América". RIO BRANCO — "Uma noite na ópera" e "Tomolândia". ROSARIO — "Rainha dos piratas". ROXY — "Capitão Blood". RIVOLI — "Ponte do perigo" e "Aventuras de Frank James". SANTA CECILIA — "Punhos de ouro" e um filme em série. SANTA HELENA — "E o mulot falou". S. CRISTOVÃO — "Os madrugadores". S. JOSE — "Cantiga da rua". TIJUCA — "Duelo sangrento". TRINDADE — "Sete homens maus" e "Casel-me com um morto". VILA ISABEL — "O segredo das joias". VELO — "A mão negra". VAZ LOBO — "Caravana de bravos" e "Homens contra o perigo". NITEROI

EDEN — "O sabichão". IMPERIAL — "Armadilha". ICARAI — "Caminho do diabo". ODEON — "Uma mulher qualquer". PALACE — "O tesouro dos bandoleiros". RIO BRANCO — "Amel até morrer" e "Carga sinistral". BARRETO POEIRA, GRANDE ATOR DRAMATICO!

Uma cena do filme "Rainha Santa".

A cinematografia portuguesa dá a demonstração de sua pujança com este dinâmico colóquio, tão bem intitulado "Vela, rua sem sol". Há momentos de grandes emoções, de suspense, de vibração. Ao lado de Barreto Poeira temos a grande vedeta Miliú e os coadjuvantes Maria Olguim, Oliveira Martins e Augusto França. Não percam "Vela, rua sem sol", distribuição da Telefilmes, a ser exibido a partir do dia 19 no cinema Odeon.

Uma cena do filme "Rainha Santa".

A cinematografia portuguesa dá a demonstração de sua pujança com este dinâmico colóquio, tão bem intitulado "Vela, rua sem sol". Há momentos de grandes emoções, de suspense, de vibração. Ao lado de Barreto Poeira temos a grande vedeta Miliú e os coadjuvantes Maria Olguim, Oliveira Martins e Augusto França. Não percam "Vela, rua sem sol", distribuição da Telefilmes, a ser exibido a partir do dia 19 no cinema Odeon.

Uma cena do filme "Rainha Santa".

A cinematografia portuguesa dá a demonstração de sua pujança com este dinâmico colóquio, tão bem intitulado "Vela, rua sem sol". Há momentos de grandes emoções, de suspense, de vibração. Ao lado de Barreto Poeira temos a grande vedeta Miliú e os coadjuvantes Maria Olguim, Oliveira Martins e Augusto França. Não percam "Vela, rua sem sol", distribuição da Telefilmes, a ser exibido a partir do dia 19 no cinema Odeon.

Uma cena do filme "Rainha Santa".

A cinematografia portuguesa dá a demonstração de sua pujança com este dinâmico colóquio, tão bem intitulado "Vela, rua sem sol". Há momentos de grandes emoções, de suspense, de vibração. Ao lado de Barreto Poeira temos a grande vedeta Miliú e os coadjuvantes Maria Olguim, Oliveira Martins e Augusto França. Não percam "Vela, rua sem sol", distribuição da Telefilmes, a ser exibido a partir do dia 19 no cinema Odeon.

## COM O CASAL GALLOTTI

## Jacinto de Thormes

O senhor e a senhora Antonio Gallotti ofereceram um jantar no novo apartamento da Avenida Rui Barbosa. Quando o casal Gallotti oferece um jantar de oitenta pessoas, então oitenta pessoas ficam contentes com a noite, com o prato, com o detalhe e a amabilidade. Simpatia igual a dos Gallotti é difícil de encontrar.

NESE JANTAR: o poeta A. F. Schmidt foi chamado de elegante, e apostou como, mesmo achando graça, ele gostou. O poeta também falou de Luciana, a da boia branca.

NESE JANTAR: Sophie e Betina, as duas famosas modelos de Jacques Fath foram apresentadas, conheceram todo mundo e dançaram muito, (inclusive com um dos cinco mais famosos dançarinos do mundo).

NESE JANTAR: os senhores ministros Negrão de Lima, João Cleofas, Luiz Gallotti e Pereira Lima, os senadores Ivo de Aquino, Gallotti, o deputado Edigberto Ribeiro de Castro e os senhores Valter Moreira Sales, Roberto Marinho falaram de assuntos perfeitamente não políticos.

NESE JANTAR: a princesa Fatima explicou que "elegância é a maneira de levar a roupa" o que não deixa de ser isso mesmo. Otimo.

NESE JANTAR: a lista das "dez mulheres mais elegantes" foi deixando de ser segredo e quando pela manhã o jornal saiu, pelo menos cinquenta pessoas já sabiam. Inclusive a senhora Alvaro Catão.

NESE JANTAR: o senhor Antonio Liberal conseguiu localizar e fazer negócio e arranjar um apartamento para morar. A senhora Liberal ficou radiante. Enquanto isso outro decorador, o senhor Gilberto Trompowsky planejava decorações de toda espécie.

NESE JANTAR: a senhora Sofia Bernardes e a senhorita Maria Helena Nobre sofreram uma série de perguntas quanto ao novo apartamento recém-decorado. Como é, como não é.

NESE JANTAR: os professores San Tiago Dantas, Thiers Martins Moreira Pereira Lima, Carlos Flecha Ribeiro e Almir Castro e America Lacombe formavam a banca "mais dura de se roer".

NESE JANTAR: o senhor Gilson Amado respondeu as perguntas sobre os seus planos na Marinha. Quase todas.

NESE JANTAR: a magnífica senhorita Rizca Catão mostrou que o colunista Valter Wittchell estava errado.

NESE JANTAR: comeu-se admiravelmente e bebeu-se champagne em boa forma. E no final da noite, os presentes compreenderam mais uma vez o que todo mundo sabe. Que o senhor Gallotti e a senhora Gallotti recebem incansavelmente bem. E com que simpatia.

## REGISTRO SOCIAL

## ANIVERSARIOS

Fazem anos hoje: SENHORES: Gabriel Passos, Francisco Solano Carneiro us Cunha, Pinheiro Lemes, Edmar Morel, Luiz Iglesias, Carlos de Brito, Breno de Barros Vasconcelos, Antonio Dias de Barros, José O. Pestana, Wilson V. Castro Filho, Antonio Marques Barbosa, Tito Vieira de Resende, Leonidas Bastos, Darci Gonçalves, Maciel Augusto Pena, Heitor Gurgel do Amaral, Professor Alvaro Prado, SENHORAS: Diva Carvalho de Andrade e Silva, Maria Seixas Thompson Flores, Adelaide e Olga Nobrega, Rute Jorge de Oliveira Soares, Madalena Morgado Hortá Barbosa, MENINOS: Luiz Alberto, José Carlos, filho do sr. Hugo Ferreira Romulo e sra. Yoliah Ribeiro de Moraes Romulo, Carlos Silvio, filho do sr. Ivo Quental e da sra. Rosemira Linhares Quental, MENINAS: Regina Dure Monteiro, Marita Mendonça, Lais Lucia de Queiroz, Jaci, filha do casal Heirl, que Quarte Simões-Angela Proença Simões.

## NASCIMENTOS

Nasceram nesta cidade: Roserio, filha do sr. Aureliano Muzzi e sra. Anita Galvão Muzzi, Albertina, filha do sr. Carlos Valério de Menezes e da sra. Edda Gomes de Menezes, Ivone, filha do sr. Rosário Castanheira e da sra. Nílida Freire Castanheira, Liliã Silvia, filha do sr. Odilon Mandarino e sra. Elza Limete Mandarino, Osmar, filho do sr. Fernando Alves Brumell e da sra. Marina Teixeira Brumell, NOIVADOS: Contratarão casamento: A senhorinha Gineira Rolin, filha do sr. Rodolfo Rolin e da sra. Alírea Lemos Rolin, com o sr. Davino Sobrinho, A senhorinha Rita de Cassia Moreno, filha do sr. Nelson Alves Moreno e da sra. Maria Cecilia Rodrigues Moreno, com o sr. Levi Coutinho Braga, A senhorinha Raquel Vianna, filha do sr. Luciano Vianna, e da sra. Odete Ribeiro Vianna, com o sr. A senhorinha Maria Lucia Teixeira Alvim, filha do sr. Nestor Alvim e da sra. Carmen Teixeira Alvim, com o sr. Emerson Calheiros, A senhorinha Rosalina Muniz, filha do sr. Oscar Adm Munhoz e da sra. Dinora Viana Munhoz, com o sr. Hermínio Mourão, A senhorinha Maria Alice Taw rezão, filha do sr. Marcellino Taw rezão com o sr. Durvalino Mourão.

## CASAMENTOS

Realiza-se hoje o enlace matrimonial da senhorinha Dina Benassi, filha do sr. e sra. Antonio Benassi e sra. Adria Adm Ferreira de Andrade, filha do sr. viúva Angelina Ferreira de Andrade.

## VIAGANTES

Passageiros embarcados no Rio em avião da "Cruzeiro do Sul": ANTONIO MANAUS, Euripedes Ferreira, Lúcia Adm, Darud Antonio, Marlene Abraham, Miguel Antonio, Roberto dos Santos Marques, Cipriano Marques, Trajano da Costa Mendes, ARAÚJO, BELLE, Maria Oliveira Medeiros, Mozart Serra Vieira, Ligia da Fonseca Vieira, Graça Maria Serra Vieira, Ana Maria Serra Vieira, Regina Maria Pessoa Juca, Eleonora Ribeiro Pinto Pereira.

PARA SALVADOR: — Adalgio de Andrade — Natalice de Andrade — Adamastor Bráulio Silveira — Adalberto da Silva — Carmo Ribeiro — Josselia Cunha — Antonio de Araújo Braga — Fidalma Soledade — Antonio de Araújo Cunha — Renata Costa Lima Caminha — Nair Valente Caminha — Ione Valente Caminha — Fellabino de Castro Neto.

PARA NATAL: — Sofia Lima de Freitas — Gessse Fernandes — Adalberto da Silva — Valdey da Silva.

A bordo de uma aeronave da Braniff Airways deixaram o Rio as seguintes pessoas: PAREJA LIMA: — Andrew McNeilly Chaves e esposa — Gerard Von Hesser — Frederick Schmidt — Jovanna Darden — Me Neil S. Stringer — Ligia G. Leite — Edgar Barbosa — Winick — Nicholas — e Edith W. Nicholas.

PARA O PANAMA: — Luiz Dóbles Sanchez, esposa e filha e Joseph R. Nelson.

PARA HAVANA: — John F. Ocheitree, esposa e filha — João Augusto de Miranda Jordão e esposa — Florence E. Girão e filha — Julia Garcia y Rodriguez — William T. Reardon — Benne Archambault — Maurice H. Norlander — Maria J. Carnesale — Kurt Kruger — Leila Z. Feigerson — Lionel Gomez — Jovanna Darden.

PARA OS ESTADOS UNIDOS: — Culmar Fortes Baldassari — Earl E. Riblet Jr. e Roger F. Wallace.

— Pela Braniff Airways regressou, ontem, a seu país, acompanhado de sua esposa, o engenheiro mexicano Abel y Gutierrez de la Cueva, que veio ao Brasil em companhia do sonador Antonio Bermudez, diretor da Orquestra para-estatal "PEMEX" (Petroles Mexicanos).

Pela Braniff Airways seguiu para os Estados Unidos, acompanhado de sua



**ANO SANTO-1951**

NO MEMÓRIA PROGRAMADA

SCOTT

20

CINECOLOR

EM TERRA VIRGEM

REX MEMESSE PIUJA 2ª FEIRA A PARTIR DE 2 NO.

**ANO SANTO-1951**

NO MEMÓRIA PROGRAMADA

SCOTT

20

CINECOLOR

EM TERRA VIRGEM

REX MEMESSE PIUJA 2ª FEIRA A PARTIR DE 2 NO.

**ANO SANTO-1951**

NO MEMÓRIA PROGRAMADA

SCOTT

20

CINECOLOR

EM TERRA VIRGEM

REX MEMESSE PIUJA 2ª FEIRA A PARTIR DE 2 NO.

## A PRIMEIRA MENSAGEM PRESIDENCIAL DO NOVO GOVERNO AO CONGRESSO NACIONAL

(Continuação da 5.ª página)

| Pagamentos obrigatórios não incluídos no orçamento                                                                                                                    |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 1. Acordo de empréstimos e arrendamentos                                                                                                                              | 93.600.000,00           |
| 2. Acordo sobre bens excedentes de guerra                                                                                                                             | 1.647.698,00            |
| 3. Quota de aumento de capital da Fábrica Nacional de Motores                                                                                                         | 55.785.000,00           |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                          | <b>151.032.698,00</b>   |
| Pagamentos obrigatórios insuficientemente incluídos no orçamento                                                                                                      |                         |
| Decreto-lei n.º 6.019, de 23-11-1943:                                                                                                                                 |                         |
| Para os empréstimos em libras (amortização e juros)                                                                                                                   | 69.522.940,00           |
| Para os empréstimos em dólares (amortização e juros)                                                                                                                  | 38.057.460,00           |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                          | <b>107.580.400,00</b>   |
| Não se acha, porém, ainda completo o quadro da situação financeira do País, porquanto outros encargos terão de ser também computados, consoante discriminação abaixo: |                         |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                          | <b>3.009.909.473,00</b> |

Com relação à letra "C" devo esclarecer que as demais autarquias, até o momento, não encaminharam os seus balanços relativos ao exercício de 1950 à Contadoria Geral da República.

Destarte, mesmo admitindo que a receita orçamentária se efetive acima da previsão e que outros recursos venham fortalecer a posição da caixa, como os depósitos especificados e de diversas origens, forçoso é reconhecer que os encargos aritméticos enumerados exigirão, de pronto, forte soma de numerário.

Para atender a uma modesta parte dos encargos acima referidos, cujo impressionante montante dispensa maiores comentários, deveria contar o Governo com a soma de:

Cr\$ 2.100.000.000 proveniente de operações de crédito, como o aumento autorizado da antecipação de receita. Tal parcela, no entanto, já foi quase inteiramente utilizada, pois dela restavam, em 1.º de fevereiro próximo passado, apenas Cr\$ 100.000.000.

Em resumo, o desequilíbrio que ameaça a execução orçamentária e extra-orçamentária, em 1951, a 9.818 milhões de cruzeiros, sem contar os novos créditos porventura abertos no decorrer do presente exercício.

Os números acima revelam uma situação de inquestionável gravidade. Para enfrentá-la, determino o Governo medidas rigorosas de compressão de despesas, mas essas pressões, que estão sendo tomadas, não são suficientes para superar o desequilíbrio.

O aumento da arrecadação poderá contribuir, no corrente exercício, apenas com pequena parcela de recursos adicionais. Por outro lado, não é possível para efeitos imediatos a majoração de impostos. Fora dos recursos estritamente orçamentários, a possibilidade de recorrer ao mercado de títulos públicos é sabidamente limitada. Assim sendo, a solução mais adequada tornará talvez impossível evitar de todo o apelo às emissões não destinadas a redescobrir legítimos.

Confio, no entanto, em que venceremos as dificuldades que nos deparamos, contando com o alto espírito de compreensão de todas as esferas de governo, o senso de responsabilidade dos poderes públicos e a colaboração do povo. Assim conseguiremos, após breve período de sacrifícios, a normalização financeira, bem indispensável para prosseguir, com maior segurança e celeridade, no caminho do desenvolvimento econômico e do progresso social.

**DIVIDA PUBLICA**

**Divida Externa**

Quando assumi o poder em 1930 atravessava o país a maior crise financeira de toda a sua história, quando, no campo da dívida externa, o caos era completo. Naquela época o Brasil não conhecia as normas mínimas de seus compromissos externos e as remessas eram baseadas nas estimativas que os próprios banqueiros nos apresentavam.

Por falta da mais rudimentar escrituração e do conhecimento até dos textos contratuais, estava fora de qualquer fiscalização o movimento das contas de empréstimos. E o crédito brasileiro, em praças estrangeiras, era quase nulo.

Inaugurada a nova fase político-administrativa, foram iniciados os trabalhos da Secretaria do Conselho Técnico de Economia e Finanças de que resultou a reunião de todos os contratos de empréstimos e o

estabelecimento da contabilidade indispensável. Apurou-se, então, que o saldo devedor, em circulação a 31 de dezembro de 1930, era de 2.267.173.476 (quase dez vezes o orçamento federal) que representava a herança legada pelos governos passados.

Sem desfalecimento, e depois de longos trabalhos, enfrentando as mais graves dificuldades, firmaram-se as diretrizes que haveriam de nortear até hoje a política financeira do setor da dívida externa. Assim, foram aprovados os esquemas de 1934 (Decreto n.º 23.829) e de 1940 (Decreto n.º 2.085), que vieram culminar com o Decreto-lei n.º 6.019, de 23 de novembro de 1943, ainda vigente, que regularizou definitivamente o problema dos empréstimos em libras e dólares.

Com o decorrer dos anos, as iniciativas foi interrompida a tendência ascendente do saldo devedor e estabelecida sua gradual diminuição.

Gracias portanto à orientação firmada pelo meu Governo, baixando o Decreto-lei n.º 6.019, a dívida externa brasileira, ao valor atual de 1.055.972.610, correspondente à quarta parte do orçamento federal.

Não foi, entretanto, por todos compreendido o critério estabelecido no Decreto-lei n.º 6.019. Segundo seu próprio texto que resultou de minuciosas ponderações, trazidas à luz quando dos entendimentos que o precederam, as alternativas "A" e "B" por ele oferecidas, traziam em seu fundo objetivos certos, dando a circularidade da dívida externa brasileira, ao valor atual de 1.055.972.610, correspondente à quarta parte do orçamento federal.

Em relação à parte em francos da nossa dívida externa, também foi o meu Governo que se realizaram os entendimentos básicos para a respectiva solução. Para nós constituía um grave problema a situação de empréstimos em francos-ouro e francos-papel. Visando saná-la, foram entabuladas conversações que resultaram no Acordo de Liquidação, assinado em junho de 1940. Com a guerra que se alastrava na Europa, atingindo frontalmente a França, forçoso foi suspender-se a execução daquele Acordo. Ao término da conflagração, foram reiniciados, em 1945, estudos para o estabelecimento de novo ajuste, o qual, totalmente contrário ao que vinha sendo seguido, firmou no limiar do Governo seguinte. Mas as diretrizes já estavam assentadas, e tenho satisfação em verificar que foram rigorosamente seguidas. Falta, apenas, a fixação das bases para o resgate de 307.282 títulos ainda em circulação e para liquidação das discutidas obrigações das Estradas de Ferro Vitória-Minas e São Paulo-Rio Grande. Uma Comissão Especial já está designada para analisar as providências relacionadas com este assunto.

A política no que respeita à dívida externa, traçada em meu Governo, veio assim assegurar

à Nação o perfeito equilíbrio entre suas centenas de responsabilidades e sua efetiva capacidade financeira.

**DIVIDA INTERNA CON-SOLIDADA**

Também na dívida interna registra-se sensível redução da sua importância relativa. Esta parte da dívida federal, que representava há dez anos 140% da despesa, hoje não ultrapassa 45%, malgrado o grande acréscimo verificado com a emissão de obrigações de guerra.

Nos Estados e Municípios, a situação da dívida interna é menos folgada, tendo esta aumentado de 6,5 bilhões de cruzeiros em 1940 para 12 bilhões em 1949, para o qual se reconheçam dados completos. Relativamente à despesa, representativa em 1949, 81% da despesa realizada no exercício.

Impõe-se o saneamento do mercado de títulos governamentais, visando a estabilização do poder aquisitivo da moeda e operações adequadas de OPEN MARKET, para as quais a Superintendência da Moeda e do Crédito já está, aliás, autorizada, desde 1945, para tais providências tornar-se possível o financiamento de parte das novas inversões governamentais pelo recurso dos capitais internos.

Certo descontrolado em vultosas emissões de títulos, esta dívida vem tornando difícil a organização do mercado, o que reclama nossa atenção para o estabelecimento das normas fundamentais de direito financeiro, previstas na Constituição.

No sentido de não ser minada, a unidade econômica do País.

**PROGRESSO SOCIAL**

O supremo escopo do Governo é valorizar o homem, espiritual e materialmente, habilitando-o, de um lado, à fruição da cultura universal, e, de outro, ao trabalho, tornando-o apto a manifestar, ao máximo, os seus dons, em proveito próprio, de sua família e do de sua pátria.

Todos os planos e providências governamentais, em qualquer dos setores, devem visar a melhoria das condições de vida, o aumento e a distribuição, ao maior número possível de cidadãos, da riqueza espiritual e material.

Este é o magno ideal que me inspira e que cumpre realizar, dentro das possibilidades e contingências histórico-sociais que condicionam o Estado brasileiro.

**POPULACAO**

O levantamento demográfico de 1.º de julho de 1950 já deixa ver, pelos dados recolhidos e apurados, — embora sujeitos a retificação, no que diz respeito a informações procedentes das Unidades Federativas mais distantes, que desenvolvemos a nossa política em ritmo ascendente.

Contando em 1950 com uma população registrada de 52.619.000 habitantes, o Brasil mantém sua posição de país latino-americano mais populoso. Ao longo dos anos, tivemos um crescimento de 50% até 20 anos, na década que raramente passa de 35% em países mais desenvolvidos, e pouco mais de 40% entre 20 a 60 anos, circunstâncias que vêm anteceder o lançamento das grandes obras de obras de regime de trabalho adulto, para compensar o déficit de produção da camada ativa do nosso povo. Por outro lado, somente 4% dos brasileiros exibem idade superior a 60 anos, e não mais que 1% ultrapassam a casa dos 50, corroborando assim a tendência de rejuvenescer entre nós.

Assim é que, enquanto a vida média do homem americano, do australiano, do sueco, do dinamarquês, do neozelandês, do canadense, dos países nórdicos, alcança o limite de 60 a 65 anos, o valor máximo da expectativa de vida ao nascimento, para o homem brasileiro, só atinge o quinquentenário na capital do Estado, e pouco mais de 40 anos em outros pontos.

Não se dispõe de dados estatísticos seguros para o interior do Brasil, o que equivale a dizer que não se sabe ao certo quanto se nasce, quanto se vive e quanto se morre, no interior de 80% da população nacional.

Nos centros urbanos verificam-se, ainda, elevados coeficientes de mortalidade por tuberculose, pneumonia, gripe e outras doenças infecciosas e parasitárias, bem como a existência de observância nas grandes cidades estrangeiras de melhor nível econômico, onde, já controladas as causas infecciosas, passa a avultar a proporção de mortes devidas a doenças degenerativas, como as carcinomatosas, o câncer. Outros ainda serão os modelos de mortalidade no interior do país, onde, certamente, crescerá a responsabilidade da malária, das helmintoses e das infecções do trato intestinal.

Um panorama sanitário brasileiro, no entanto, de vista o conceito de que o nível de saúde de um povo é o reflexo do seu progresso econômico, e que somente a gradual ascensão dos padrões sociais e educacionais da vida nacional e melhoria do bem-estar da população poderão efetivamente conduzir ao definitivo aperfeiçoamento dos índices sanitários.

E não é outra a lição que se retira da história sanitária dos países que hoje exibem o padrão de saúde pública. Todas as estatísticas mostram para os países economicamente adiantados, como os Estados Unidos, Canadá, Holanda, Suécia, Alemanha, Austrália, Nova Zelândia, Argentina, Uruguai, etc., índices de saúde contrastantes com os que marcam as nações pobres e que me-

mentos da música típica movida pelos bailes locais.

A realização de Arraújo de Miranda, conta grande montagem e artistas de renome na tela, no palco e no rádio português.

Veremos, portanto, na obra, o tenor Kel, Luiz Picarra, as Irmãs Meireles, Maria Carmem, e o elenco de artistas de renome.

Aparecem ainda grandes conjuntos como o Ballet Verde Gala e o Corpo de Bailes do Teatro São Carlos de Lisboa.

Aguardem, no próximo dia 26, Assim é Portugal, no Cine Rivoli.

Em todos aqueles países os grandes declínios de mortalidade de pela tuberculose da mortalidade geral e da mortalidade infantil deram-se no último quartel do século passado e início do atual, coincidindo com a melhoria das condições de trabalho industrial, o aumento de salários, e a consequente elevação do padrão de vida da população, sem qualquer interferência do trabalho organizado de saúde pública, só iniciado em bases dirigidas depois de registrados os substanciais progressos já referidos.

Até mesmo a malária e as verminoses, que já assolaram em outras épocas os Estados Unidos e a Europa, desapareceram de tais áreas sem campanhas específicas, simplesmente pelo saneamento dos locais infestados e pela elevação dos hábitos de vida que permitiram a instalação de fossas higiênicas e o uso sistematizado do calçado.

O simples estabelecimento, ao alcance da bolsa do povo, dos serviços de assistência médica — utilidade que se compra e de cujas vantagens só se pode gozar quando se tem os meios para pagá-la — independente de qualquer medida específica de saúde pública, basta para garantir a melhoria, em grande escala, dos coeficientes de mortalidade infantil e materna, da incidência da lepra, da tuberculose, do tracoma, etc.

Nos países civilizados, a saúde pública foi chamada a atuar com a técnica sobre os problemas gerais, quando estes já se haviam transformado pela influência da elevação do padrão de vida sobre suas causas determinantes; o trabalho sanitário só adquirindo total eficiência quando já superadas as causas primárias de má saúde, cujo âmbito escapa à esfera de ação das organizações sanitárias.

Por todos esses motivos compreende-se que o problema da saúde, nos seus aspectos gerais, tão estreitamente condicionado ao complexo homem-meio, não pode ser encarado como um problema isolado e capaz de ser resolvido por medidas puramente sanitárias, visto que estas, a não ser em casos específicos e limitados, não agem sobre as verdadeiras causas da deterioração da saúde, subalternas, porém, a causas primárias de saneamento, inadequado regime de trabalho, baixo nível de educação e ausência dos mais primários elementos de conforto.

Não há quem desconheça o vulto dos empreendimentos sanitários no Brasil nos últimos vinte anos. Verificadas pelas estatísticas a gravidade dos problemas e a precariedade do aparelhamento então existente, empenhou-se o Governo, desde 1935, nas tarefas de investigação dos problemas de saúde e no desenvolvimento das organizações destinadas a enfrentá-los.

Fode-se, imparcialmente, qualificar o esforço do Governo da União no sentido de elevar o nível técnico do trabalho sanitário processado em todo o país e de imprimir uma estruturação racional às organizações federais e estaduais de saúde.

Mercê da perfeita articulação então estabelecida entre os órgãos nacionais orientadores e coordenadores e os serviços estaduais de caráter executivo, processou-se realmente no decênio 1935-1945 um grande passo no sentido da formação de técnicos e do empreendimento de programas dirigidos de saúde pública. O exame detalhado dos orçamentos sanitários do período em questão revela, outrossim, vultoso aumento em todas as dotações, em qualquer terreno considerado.

O Ministério da Educação e Saúde procurou imprimir caráter nacional às atividades e à contratação de pessoal, criando os seus órgãos sanitários, ao mesmo tempo que se empenhava em conferir uma orientação uniforme ao trabalho executivo processado sob a responsabilidade dos Estados.

Atendendo a alguns problemas julgados de interesse nacional, como a febre amarela, a malária, a peste, e outros, estabeleceu-se a

**Suicidou-se a...**

(Conclusão da 12.ª página)

O dr. C. Stanley Knapp declarou que quando foram encontradas as vítimas, faziam mais de três horas que ocorreram a morte. Informa mais a polícia que nem ela nem os empregados tinham encontrado qualquer bilhete.

Brooks Emery, o esposo e pai das vítimas, encontra-se no centro-oeste do EE.UU., realizando conferências em companhia da única filha que lhe resta, Feil, de 18 anos de idade.

A polícia informa que Emery, consultor do Departamento de Estado e presidente da Associação de Política Externa, foi informado da tragédia, tendo tomado imediatamente um avião para regressar à sua casa.

O capitão dos detetives, James Hosley, um dos primeiros a chegar à mansão, depois que a empregada chamou a polícia, informou que a vítima não tinha estado em casa há algum tempo, tendo passado um prolongado período num sanatório.

## SESSÕES EXTRAS

HOJE-A PARTIR DE MEIO-DIA AMANHÃ-A PARTIR DE 10 HORAS

**Walt Disney apresenta**

**A GATA BORRALHEIRA**

CINDERELLA

HOJE

EM Technicolor!

COMPLEMENTO NACIONAL

PRIMOR OLINDA M. LOBO PRIMOR RITZ Horário: 2-4-6-8 e 10 Horas

**EU SOBRE O PANTANO**

DIAGRAMA DE AUGUSTO GENINA

INTENCIONADO POR CAMPONEZES DA REGIÃO PONTINA EM ROMA

SEIS VEZES PREMIADO EM VENEZA

COMPLEMENTO NACIONAL

## DOUTOR JOSE DE ALBUQUERQUE

Membro efetivo da Sociedade de Sexologia de Paris DOENÇAS SEXUAIS DO HOMEM

Rua do Rosário, 98, de 1 às 6 hs.

## Fabricam-se Joias

A Fábrica de Joias "Estar" Ltda. Praça Onze de Junho, 70, 1.º, telefone 43-4176 (antiga 70, Presidente Vargas, 2.139, 1.º, tel. 43-4176) vendeu um relógio com pulseira de ouro 18 k, garantido, para senhora, por 1.500 cruzeiros; 1 anel de ouro e platina e brilhante para senhora, por 400 cruzeiros; 1 relógio de ouro para homem 18 quilates, garantido, por 950 cruzeiros; anéis de grão de ouro e platina, para senhoras, a fazer sob encomenda qualquer jóia de ouro ou platina. Fabricam-se joias em geral, especialmente relógios de ouro para homens e mulheres. Preço especial para depósitos e revendedores.

## A Composição...

(Conclusão da 12.ª página)

No Hospital de Nova Iguaçu foram socorridos: Caramuru Cesar de Moura, de 12 anos, residente em Nilópolis; Trindade Miranda, morador em Mantiqueira, em Minas; e Valtier Heráclito de Santos, residente na rua Ferreira de Andrade, 146, casa 6.

## CAMPANHA UTIL

(Conclusão da 12.ª página)

das grossieiras as senhoras e moças, de fazer convites, praticar atos indignos, de preferência aquelas que não estão acompanhadas por cavalheiro.

E' um gesto mesquinho que bem define o caráter, a educação, os sentimentos baixos de tais mocinhas, quase todos sem profissões certas, vivendo alguns de seus pais, outros de parentes, muitos deles incapazes de enfrentar uma reação das ofensas e insultos.

Contra o que se sucedeu em outras capitais mais populo-

## Caido, o...

(Conclusão da 12.ª página)

mos, fomos informados por médicos no Pronto Socorro de que o estado da vítima inspira cuidados.

O criminoso, que foi autuado em flagrante, em Delegacia do Distrito Policial, ainda hoje será removido para a Casa de Detenção.

## Ameaça...

(Conclusão da 12.ª página)

com os selvagens nas suas respectivas zonas.

**VERBAS REDUZIDAS**

Sabemos que a atual direção do S.P.I. vem dedicando especial atenção ao problema da saúde da imensa população indígena do Brasil. E é bom que assim proceda o sr. Gama, pois se não forem tomadas as medidas necessárias, dentro de algumas décadas os nativos do Brasil deixarão de existir, dizimados que serão pela tuberculose, gripe, sarampo, sífilis, bexiga, tracoma e demais doenças comuns nas sociedades civilizadas e contra as quais o organismo dos índios não tem resistência.

As a triste verdade é que por muito que se esforcem, pouco poderão fazer os funcionários do S.P.I. com os poucos recursos da organização. As verbas destinadas ao S.P.I. sempre foram írisimas. No último orçamento, a verba aprovada foi de 3 milhões e 300 mil cruzeiros. Mas essa pequena verba foi reduzida, a título de economia, a 2 bilhões de cruzeiros, apenas. Nessa base difícilmente será possível fazer algo de mais útil no terreno da defesa sanitária dos índios. Talvez nem mesmo os trabalhos normais de pacificação possam prosseguir com regularidade.

## Inconstitucional a Justiça...

(Conclusão da 12.ª página)

fância, negou o reconhecimento dos direitos invocados pelo jogador, mas não aceitou a limitação, declarando que não podia deixar de tomar conhecimento de um litígio em que se defrontavam empregado e empregador disputando questão referente a suas relações de trabalho.

**CONFIRMAÇÃO**

Apelou o jogador para o Tribunal Regional do Trabalho da Bahia, tendo este confirmado a competência da Justiça do Trabalho e reformando parcialmente a resolução da Junta para dar ganho de causa ao reclamante, reconhecendo-lhe o direito às férias.

**PALAVRA FINAL**

Recorreu desta vez o clube, para o Superior Tribunal do Trabalho, que decidiu em última instância, da forma que acima ficou relatada: confirmando a sentença do Tribunal Regio-

## "Tiro" de Quase Seis Milhões...

(Conclusão da 12.ª página)

Banco Andrade Pinto, à rua da Candelária, 76, com a quantia aproximada de Cr\$ 1.100.000,00; Banco Almeida Magalhães, também na quantia aproximada de Cr\$ 600.000,00; Banco Predial do Estado do Rio de Janeiro, idem, Cr\$ 120.000,00; Banco Americano, idem Cr\$ 122.000,00; Banco Industrial Comercial do Brasil, idem Cr\$ 160.000,00; Banco Comércio e Industrial de Minas Gerais (agências de Friburgo e Campos), idem, Cr\$ 310.000,00; Claudio de Almeida, capitão, com escritório à rua da Quitanda n.º 111, idem Cr\$ 280.000,00; Banco Azan, idem Cr\$ 124.000,00; Banco Metropolitano de Crédito Mercantil, idem Cr\$ 272.340,00; Banco Ribeiro Junqueira, idem, Cr\$ 250.000,00; Banco do Sul, idem, Cr\$ 250.000,00; Banco Monteiro de Castro, idem, Cr\$ 135.000,00; Banco do País, idem Cr\$ 342.000,00; Banco Francês Italiano, idem Cr\$ 285.000,00; Banco Industrial Brasileiro, idem Cr\$ 330.000,00; Banco Intercâmbio Nacional, idem Cr\$ 184.000,00; Banco Nacional do Comércio e Produção, idem Cr\$ 187.000,00; Banco Financeiro do Brasil, idem Cr\$ 380.000,00; Banco Zagari, hoje Real Brasileiro, idem Cr\$ 69.000,00.

## O ACUSADO É FAZENDEIRO E INDUSTRIAL

Firmiro Cosendey da Silva, o acusado, além de empregado auxiliar da Cia. Engenharia Central de Quissamã, de que é diretor aquele deputado, é fazendeiro e industrial em Friburgo, possuindo fortuna três ou quatro vezes maior do que a imponente levada nos registros dos Bancos com aval falsificado de Edilberto.

## DISPOSTO A RESSARCIR O PREJUÍZO

Soubemos na cartoria da Delegacia de Roubos e Falsificação, onde corre o inquérito, que Cosendey está disposto a ressarcir o prejuízo, que reconhece ter dado ao deputado e seu amigo Edilberto Ribeiro da Costa.

No julgamento do Tribunal Superior do Trabalho, funcionou como relator o ministro Godofredo de Faria, que integra o Tribunal da Confederação Brasileira de Desportos.

## COMENTÁRIO JURIDICO

Verdadeira "bomba" jurídica esportiva, o acordo do T.S.T. será analisado, a partir de amanhã, pelo nosso companheiro sr. João Antero de Carvalho, um dos maiores conhecedores do sr. Cosendey, de quem a vez que é antigo dirigente esportivo e procurador da Justiça do Trabalho.

Numa série de três artigos, publicados no seção especializada que mantém neste jornal, o sr. João Antero de Carvalho prestará todos os esclarecimentos sobre esse feito sensacional e suas consequências.

**??????**

Precisa-se, com urgência, falar com uma pessoa que, entre 1946 e 1948, foi tratada por um médico duma dor de cabeça e, pelos jornais desta Capital, agradeceu ao mesmo. Pela gentileza da informação, antecipadamente agradeço. Cartas para MDG (Cordeiro) a/c do Dep. Pub. do DIÁRIO CARIOCA.



(Continuação da 7.ª página)

embora muito abaixo do radamente se proclama — ceifa percentual relativo na maioria daqueles mos centros.

As melhorias registradas

Constituindo a maior causa de incapacidade e morte em grande parte

a pri- que diz respeito a luta  
ação e os "perigos" alimentar  
o nos. cioso.

contra infec- ção atual por interme-  
leis, orgânicas relativas  
todas as modalidades de

Se não esta ultima a ser  
evidentemente se impo  
poderá ser adotada, en

ela só que se desenvolve.  
relato, Dentro dessa orien

ção de entraves de supérfluo

(Conclui na 9.<sup>a</sup>

página)



# A Primeira Mensagem do Presidente do Brasil ao Congresso Nacional

(Conclusão da 8.ª página)

consumo é essencial para valorizar o homem, no sentido de elevar-lhe a própria capacidade de produção. Ao lado disso, persistem, por força da tradição, hábitos prejudiciais ao rendimento que só aos poucos poderão ser erradicados e que se traduzem na proverbial falta de ambição de boa parte das nossas massas trabalhadoras. O próprio clima de confiança e de progresso social, além do desenvolvimento econômico, constitui o principal fator para a superação dessa mentalidade.

A insuficiência de instrução, não só técnica, mas sobretudo primária, é também fator negativo de trabalho. O incipiente desenvolvimento das técnicas de direção, que somente podem ser assimiladas com uma longa experiência, ou com educação e imitação, reduz a eficiência da mão de obra.

Mais importante que tudo, porém, é o fato de que a maior percentagem da energia utilizada nos processos de produção no Brasil ainda é a do braço do homem. Em outras palavras, cada trabalhador brasileiro conta com uma cota insignificante de energia mecânica a seu serviço. Sua produtividade, portanto, tem que ser pequena, e o estímulo para o aperfeiçoamento técnico também reduzido.

Desta forma o desenvolvimento econômico, através das aplicações de capitais públicos e privados, em máquinas e equipamentos, a instrução e a ampliação dos quadros profissionais representam fatores decisivos para melhoria das condições do trabalhador, que, no entanto, não pode prescindir da mão de obra justa do Estado, do sentido de que lhe caiba parcela crescente dos frutos da produção.

Meu firme propósito utilizar e desenvolver o aparelho técnico dos órgãos federais, a fim de enfrentar com maior eficiência as tarefas específicas de proteção e defesa do trabalhador na plena execução das leis trabalhistas, articulando, porém, esse programa com as medidas de desenvolvimento econômico do País.

Atenção especial será dada à completa integração do trabalho agrícola, a fim de levar ao homem do campo todo o benefício da legislação social e liberalizar as condições presentes de inferioridade.

Para isso, o Executivo aguarda com ansiedade a lei agrária, em estudo no Congresso Nacional, a fim de que se possa ajustar a atividade dos trabalhadores rurais ao sistema de proteção já aplicado aos empregados na indústria e no comércio. Não pode o operário rural, que tanto contribui para o fornecimento de alimentos, ser tratado com inferioridade, em particular, permanecendo em condições postas de lado do nosso direito social, inspirados nos sentimentos de humanismo cristão que marcaram de tanta generosidade e grandeza os anais da previdência social.

## PREVIDÊNCIA E ASSISTÊNCIA SOCIAL

Entre as atribuições do Estado moderno, a da previdência social assume papel relevante pelos objetivos que tem em vista e pela influência direta que exerce na vida de toda a população. Semelhante influência se faz sentir de modo especial ao encerrar-se o segundo conflito mundial, quando os governos democráticos vitoriosos se deram pressa em efetivar as promessas que formularam, especialmente na Carta do Atlântico no tocante à libertação da Europa, e no Tratado de Grã-Bretanha, o movimento renovador da previdência social se fez notar ainda mesmo em plena conflagração, com o aparecimento do plano Beveridge. Essa época marca o início de uma fase extensiva da previdência social, progredindo não apenas grupos profissionais, mas classes menos favorecidas, mas alcançando, em toda a sua amplitude, os cidadãos de uma nação.

Essa influência e esses aspectos evolutivos da previdência social repercutiram em nossos países, permeando os estudos empreendidos para a reestruturação do regime brasileiro.

A previdência social no Brasil teve início com a primeira lei de acidentes do trabalho, promulgada em 1919, e a seguinte, em 1923, com a lei que instituiu as Caixas Aposentadorias e Pensões para os trabalhadores ferroviários. Até 1930, porém, estacionou o regime de previdência nessa fase embrionária e somente a partir dessa data é que a revolução vitoriosa iria promover a evolução. Em 1934, extraordinariamente à organização dos serviços de previdência ampliando-se o regime das Caixas Aposentadorias e Pensões. Foram criados, sucessivamente, os grandes Institutos, que vieram amparar, cada qual por sua vez, a massa dos trabalhadores urbanos, até alcançarem em sua quase totalidade com a implantação do último dentro desses, o Instituto de Aposentadorias e Pensões dos Empregados em Transportes e Cargas.

Achava-se, desse modo, a previdência social do país pronta para galgar uma etapa superior e, para tanto, não se descurou com a expedição do decreto-lei n.º 7.524, de 5 de maio de 1945, que criou a Comissão Organizadora do Instituto dos Serviços Sociais do Brasil, o estudo sistemático do problema e a elaboração de planos nacionais de Previdência. A atuação do citado Instituto deveria centralizar-se na execução de tal sorte que sua ação beneficiasse as finanças do país, não mais remotos fins do território brasileiro, favorecendo a todos os habitantes, sem discriminação de qualquer natureza. Ainda que elaborado com esforço e cuidado não logrou o plano a atenção que, sem dúvida, mereceria do

Governo passado. Impôs-se, portanto, ao presente Governo reabrir os estudos, minuciosamente elaborados, atualizando-os e adaptando-os à realidade de nossos dias, visando a que a previdência se venha traduzir em benefícios sociais efetivos, e, sobretudo, se estenda a amplitude de nosso território, alcançando necessariamente os trabalhadores agrários.

Vale salientar, todavia, que a extensão da previdência às atividades rurais deve ser realizada com as cautelas que as dificuldades do problema apresentam, principalmente porque se deve atentar, correlatamente, como fator da maior magnitude, nas dificuldades de reestruturação dos seus serviços de assistência médica.

No setor da atividade médica é que se vêm agravando os problemas, devido à organização anárquica da previdência. Provado está que o sistema atual não tem capacidade de expansão e nem sequer pode atingir os limites de que necessitam os trabalhadores das capitais, por falta de organização do trabalho brasileiro continuará insuportável por longos anos, em certas áreas menos favorecidas, onde não existe um só leito hospitalar, a menos que se organizem os serviços de segurança social obrigando os municípios das fronteiras municipais. Estas não devem constituir obstáculo ao uso comum de recursos, que, embora tenham de ser concentrados num só local, devem atender à relativa dispersão das massas populacionais.

Dentro da organização esquemática a que obedecem os grandes institutos, jamais evitaremos o que associado, ao requerer o benefício, seja desconhecido na agência ou delegação, muito embora tenham sido criados, em certos anos, isto porque os institutos jamais poderão, sem incorrer em despesas desproporcionais, estar em toda parte, em todos os bairros, tão próximos das residências dos seus segurados quanto é necessário, para que os serviços sejam efetivamente prestados a tempo e a hora.

Os órgãos de execução descentralizada, projetados em pequenas unidades regionais que abranjam certo número de municípios, e, portanto, de acordo com as facilidades de comunicações e em função das tendências observadas na formação dos centros de dispersão dos recursos — parecem a fórmula ideal de expansão dos serviços de previdência social, através de unidades descentralizadas, estendendo progressivamente os diversos tipos de benefícios aos trabalhadores agrários, isto porque, em certas zonas mais progressistas, a quase totalidade dos benefícios do seguro social já é prestada, em decorrência da participação por parte do homem do campo.

Estas unidades teriam ainda a virtude de facilitar a participação dos interessados na fiscalização das atividades da previdência social, através de conselhos de representantes que funcionariam junto de cada unidade.

Embora a previdência social dos funcionários públicos se distancie como problema, dos demais casos, apresenta ela peculiaridades que devem ser atendidas através de instituições especializadas, o Instituto de Previdência e Assistência aos Servidores do Estado — com a qual o Estado, como empregador, deverá dar o exemplo da complementação que podem ter os planos gerais de previdência. A previdência social é um dos pontos nevrálgicos da questão. No Brasil, definimo-nos pelo sistema da triplice e igual contribuição dos segurados: empregadores e Estado. O fato de contribuir, porém, a União com uma percentagem dos demais pontos apresenta, sem dúvida, o inconveniente de que, custeando o Estado um terço dos benefícios, dá mais aos que dispõem de melhores salários, o que não é de boa política social. Ora, devido ao Estado, garantir condições iguais para todos os cidadãos conclui-se que sua participação financeira se deverá limitar ao plano básico de benefícios.

E, de acentuar que a generalização referida dos seguros sociais a todas as classes e a sua ampliação a todo o território nacional importariam, por outro lado, uma extensão das contribuições a todos, e não apenas a grupos determinados, como hoje se verifica.

Concomitantemente, faz-se mister rever a política de aplicação de reservas, com o objetivo de conservar o fundo comum, mais útil, melhor ordenada das contribuições, — fator indispensável a que se possa autorizar a extensão inadiável dos benefícios da previdência social ao trabalhador do campo.

Registra-se, atualmente, grande dispêndio de recursos, proveniente da liberdade assegurada às várias administrações autárquicas, não se tendo beneficiado o país de grande capital disponível, na forma que seria de desear, dentro de um plano de desenvolvimento econômico. Urge, portanto, inaugurar nova política uniforme de aplicação, dando-lhe aspecto nitidamente econômico-social.

Como já tive ocasião de afirmar em outra oportunidade, o Governo tornou-se devedor remisso das instituições de previdência social. Enquanto que, em 1945, a dívida da União era de 839 milhões e 542 mil cruzeiros, em cinco anos apenas ascendeu à importância superior a 6 bilhões de cruzeiros.

Exceto a entrega de imóveis no valor de 400 milhões de cruzeiros através da Caixa de Mobilização Bancária, nenhuma outra providência tomou o Governo passado no sentido de frear tal crua e cruel problema. Se a guerra defluiu no Governo, até o ano de 1949, o pagamento de suas contribuições aos Institutos de Previdência, tão lamentável falta não pode

ser explicada, no pós-guerra, sendo pela falta de compreensão dos transeuntes finalidades dessas organizações.

As novas bases superadas para o custeio da previdência social — muito embora se preconize a extensão do regime a todas as camadas da população — deverão deter a progressão da dívida, permitindo, ainda, a sua consolidação e liquidação, em prazo razoável.

Nesse sentido, meu Governo se empenhará decisivamente para solucionar problema tão irritante, e que se vem agravando a cada dia.

**SEGUROS**

Desde o início deste século, o campo das atividades seguradoras apresenta, em nosso país, como característica uniforme, o desenvolvimento de todos os grupos, habilitados a suprir as necessidades imediatas do mercado nacional.

O rápido progresso econômico determinou, contudo, a exigência e apurada organização técnica e potencial financeiro para cada vez maior, dando assim, ensino à preponderância das seguradoras estrangeiras sobre as nacionais.

A criação, em 1939, de um órgão específico, com atribuição precípua de regular e desenvolver as operações de seguros e de resseguros objetivos, acima de tudo, corrigir essa anomalia, resgatando o equilíbrio rompido e salvaguardando os altos interesses nacionais pela retenção, no país, de considerável massa de capital e dos rendimentos proporcionados por essas operações, que se evadiam para o exterior.

Verificou-se, com o adócio do desenvolvimento do potencial econômico do meio segurador e consequente retenção de divisas, que puderam ser aplicadas em proveito do nosso próprio desenvolvimento.

O reparação do sistema de fiscalização e controle das operações em todo o território nacional, a revisão do atual regulamento de seguros, principalmente no que se refere à distribuição dos lucros, aplicação de reservas, fixação de novos limites de capital para as sociedades, e das tarifas, e, sobretudo, um reajustamento mais racional na parte de impostos sobre as operações de resseguros com o exterior, constituem aspectos relevantes do problema, a merecer a contribuição dos especialistas e a diligente atenção do Governo.

Há, ainda, outro ponto a salientar, de indiscutível importância para a economia nacional. Quero referir-me à implantação do seguro agropecuario em nosso país, precedida, naturalmente, de amplas e abalizadas pesquisas.

Problema dos mais complexos — e que já está, aliás, nas cogitações dos senhores congressistas — intimamente ligado no da estabilidade de renda dos produtores rurais, a expansão do seguro agropecuario poderá vir a constituir um fator decisivo do desenvolvimento racional do crédito agrícola. A instituição do seguro agrário completaria a do seguro social na proteção ao homem do campo.

Enquanto a maioria das demais atividades econômicas já está amparada por um sistema moderno de seguros, a agricultura ainda ocorre em bases mais rudimentares e comolamento desprotegida quanto aos riscos que lhe são peculiares.

As consequências de tal falha são, evidentemente, das mais graves, como a fuga do braço humano e do capital para setores de maior proteção e rendimento.

A desorganização nesse particular, assume importância excepcional na conjuntura presente, marcada de sombras perspectivas. Mais avulta assim, o dever do Governo de promover as medidas capazes de superar o sucesso dos empreendimentos agrários, fide que na exclusiva dependência dos fatores aleatórios, cujos efeitos podem ser controlados mais que o homem do campo, isoladamente, não pode enfrentar.

No conjunto de medidas destinadas a proporcionar ao agricultor situação mais estável, despojar-lhe o interesse e o entusiasmo para o trabalho, indispensáveis ao sucesso de qualquer empreendimento — muito espera o Governo da implantação de um sistema de seguro agropecuario.

E uma experiência a ser tentada, com tanto maior certeza de sucesso quanto é certo que a própria organização do seguro agropecuario, além das vantagens seguradoras a ele inerentes, permitirá ainda a ampliação dos recursos para o financiamento desse tipo de atividade.

Necessário será, portanto, que a estrutura do órgão regulador da expansão do seguro em nosso país seja dotada dos recursos humanos, técnicos e financeiros imprescindíveis ao custeio de um problema de tamanha complexidade, como seja o da alimentação coletiva.

E isso é explicável, se levarmos em conta a sua magnitude e o longo tempo em que ficou inteiramente esquecido pelas elites dirigentes do País. Com suas raízes mergulhadas profundamente na estrutura econômica e social da Nação, não pode ser esse problema resolvido isoladamente, destacado de outros dos quais é uma consequência inevitável.

Somente com adequadas reformas em nosso aparelho econômico, será possível uma solução realmente satisfatória do problema. E, preciso examiná-lo em conexão com outros que representam a base fundamental do bem-estar coletivo.

**ASSISTÊNCIA SOCIAL**

Embora a melhoria das condições de vida do povo dependa essencialmente do progresso econômico do país, merecem especial atenção do Governo as atividades de assistência social.

Os benefícios do desenvolvimento econômico somente se fazem sentir a longo prazo, impondo-se, portanto, a apelo do Estado para a assistência social, com o fim de corrigir os agudos desajustamentos de nossa época, que de outra forma, poderiam

afetar aquelas mesmas benéficas. Ao lado do seu objetivo de oferecer o conforto da solidariedade às grandes massas deserdadas, incumbe à assistência social, por todos os meios ao seu alcance, elevar a produtividade do homem brasileiro, e, em consequência, sua capacidade de auferir maiores salários.

As atividades públicas iniciadas, neste campo, em meu período anterior de Governo deverão ser continuadas.

E, proposto do Governo, por prestígio e iniciativa privada, que apresente no Brasil tradicionais entidades de assistência, como as "casas de misericórdia" e estímulo ao espírito de serviço e de solidariedade social.

Impõe-se maior articulação das atividades de assistência, por fundações, entidades de classe, órgãos estaduais e municipais, serviços autárquicos e outros de caráter federal, visando evitar duplicação de iniciativas, dispersão e, consequentemente, desperdício de recursos.

**AUXÍLIO ÀS FAMÍLIAS NUMEROSAS**

Uma das medidas de alívio social mais acertadas, verificada anteriormente a 1945, foi a instituição dos abonos em dinheiro, às famílias numerosas.

Tratava-se, porém, de regime inaugurado há mais de um século, e que comportaria, por isso mesmo, com o correr dos tempos, mais amplo desenvolvimento.

Nessa trilha, aliás, tem caminhado os países de civilização democrática, em que, sob várias formas, o auxílio às famílias numerosas se transformou em obrigação de que o Estado efetivamente se desincumbia. Há necessidade, portanto, de reconsiderar entre nós, o problema, atualizando as bases em que o abono familiar é concedido, e, se necessário, entrosando-o com o novo regime de previdência social que venha a ser inaugurado, quer com o Instituto do salário mínimo familiar previsto na Constituição de 1946 e até agora não executado. Para esse aspecto, de magnitude indistigável, um país onde a mortalidade infantil se verifica assustadoramente, entrando o campo do nosso progresso demográfico, e onde a falta de amparo à criança constitui um dos piores flagelos a enfrentar e combater, o auxílio às famílias, não apenas numerosas, mas a todas as famílias numerosas, é dever ineludível que o meu Governo tem o propósito de não olvidar.

Sobre ter sido descurado o aperfeiçoamento e ampliação do sistema, verificou-se nos últimos anos uma parte pausada em sua execução. Assim é que as coletorias do Interior não recebiam frequentemente as ordens para o pagamento dos pequenos abonos a que têm direito as famílias pobres de prole numerosa. E isso acontece, enquanto o organismo engordando procura pagar, para pequenos grupos privilegiados de funcionários e sinecuristas, ou com dotações de interesse público limitado ou duvidoso.

**ALIMENTAÇÃO**

O problema alimentar brasileiro é assunto cuja gravidade já ninguém mais poderá negar. O Estado de subnutrição em que vive, a grande maioria de nossa população, revelado através de inqueritos levados a efeito por médicos e sociólogos, pesa terrivelmente na evolução econômica e social de nosso país.

Urge, pois, que se estabeleça uma eficaz política nacional de alimentação, para combater as graves consequências da desnutrição crônica de que padece o nosso povo. Sempre me preocupo com esse grave problema social e desde o meu primeiro período de governo, procurei atacar, com o fim de melhorar o nível de nutrição de nossas populações. E, na verdade, como resultados promissores, verifica-se uma significativa mudança no panorama alimentar do país.

Gracias às pesquisas realizadas por especialistas, técnicos do Instituto de Nutrição da Universidade do Brasil, dispõem, hoje, os poderes públicos de rico acervo de fundamentos científicos no qual se pode alçar a política nacional de alimentação. Esses estudos não só revelaram os aspectos fundamentais da realidade alimentar brasileira, como também, trouxeram ao conhecimento coletivo o exato valor nutritivo de inúmeras substâncias alimentares produzidas em nosso país.

Por outro lado, através do Serviço de Alimentação da Previdência Social (S.A.P.S.), têm os poderes públicos desenvolvido amplo programa de assistência alimentar, através de uma rede de restaurantes populares que abrange vários Estados da Federação.

Devemos, contudo, reconhecer que essas medidas, feitas longe de resolver o problema de tamanha complexidade, como seja o da alimentação coletiva. E isso é explicável, se levarmos em conta a sua magnitude e o longo tempo em que ficou inteiramente esquecido pelas elites dirigentes do País.

Com suas raízes mergulhadas profundamente na estrutura econômica e social da Nação, não pode ser esse problema resolvido isoladamente, destacado de outros dos quais é uma consequência inevitável.

Somente com adequadas reformas em nosso aparelho econômico, será possível uma solução realmente satisfatória do problema. E, preciso examiná-lo em conexão com outros que representam a base fundamental do bem-estar coletivo.

**Na política de bem-estar social, que, tendo em mira a melhoria do nível de vida do brasileiro, ocupará um lugar de destaque, o da melhoria das condições de alimentação do povo brasileiro.**

Forçado a realizar tremendo esforço muscular, contra a inércia que se exige dos povos mais atrasados, ou no que se realizava em épocas recuadas da História, o trabalhador brasileiro mal alimentado, debilitado na sua energia biológica, só pode apresentar baixos índices de produtividade, essa produtividade, conquanto reduzida, é uma prova não de incapacidade, mas antes de uma resistência física de que poucos povos, mesmo que se considerem superiores, se poderão vangloriar.

Constitui, pois, a obtenção de condições racionais de alimentação, o objetivo principal a ser atingido na campanha de revolução do homem brasileiro, através da melhoria de suas condições de vida. Pela melhor alimentação, não se obterão apenas melhores índices para o nosso povo, mas também, e mais importante, o desenvolvimento da economia nacional.

Julgo da maior importância cuidar de um planejamento da produção agropecuária, levando em consideração, antes de tudo, as necessidades alimentares da população brasileira. A agricultura de gêneros alimentícios, principalmente dos produtos chamados perecíveis, como frutas, legumes e verduras, que não resistem a longos transportes, exige, portanto, técnicas especiais de refrigeração de que não dispõe o Brasil em escala suficiente.

A prioridade no transporte e armazenamento dos gêneros alimentícios, sobretudo dos perecíveis, é outra providência que se impõe, enquanto não se organizarem os recursos neste particular.

Com estas e outras medidas a serem progressivamente postas em execução, o Governo espera aliviar a aflição do trabalhador nacional, que, apesar do amparo da atual legislação trabalhista, não encontra ainda possibilidade de atingir um nível de vida satisfatório, para si e para sua família.

**HABITAÇÃO POPULAR**

O problema de habitação, em geral, e especialmente o da habitação do tipo popular, tornou-se crítico em todo o mundo, e em nosso caso se explica, em parte, pelo crescimento demográfico nos centros urbanos, e também pelo menor interesse que vem demonstrando o capital particular pelas iniciativas desse tipo. A população global das maiores cidades brasileiras, em 1946, era de 5 milhões na última década, sendo 2,5 milhões pelo afluxo de população proveniente dos meios rurais e centros menores.

Moradia com um mínimo de conforto para toda essa população acrescida implicaria, em investimento, capacidade de produção do país, durante muitos anos. Ao Governo cumpre, portanto, uma posição ativa em favor desta matéria bem como rever os planos e os métodos da organização especializada, para a distribuição dos recursos, privados e públicos, locais ou autárquicos, para o encaminhamento da solução do problema, e coordenando os vários programas e empreendimentos descentralizados numa política nacional articulada com as outras atividades econômicas e sociais, visando o desenvolvimento da Nação.

A contribuição da previdência social nesse setor, pela aplicação de substancial parcela de suas reservas na construção de casas e de núcleos residenciais, torna-se considerável, mas ainda não plenamente satisfatória.

Embora assumindo essas aplicações o caráter de "cota de sacrifício", ainda assim o seu emprego não pode deixar de respeitar as condições básicas da organização social, preservando, portanto, o mínimo de condições de existência e de bem-estar, sem que se comprometam os programas e empreendimentos descentralizados numa política nacional articulada com as outras atividades econômicas e sociais, visando o desenvolvimento da Nação.

Impõe-se, não somente, prosseguir nessas atividades, atendendo com interesse ao problema do setor rural, como também, trabalhar para colaborar na solução dos problemas financeiros e técnicos das Caixas Econômicas e de entidades particulares relacionadas com o crédito hipotecário, a capitalização, os seguros e o serviço social.

É fundamental prever-se o abastecimento de materiais básicos para a construção de casas, sem todavia abalar as condições de equilíbrio do mercado e de maneira a possibilitar o seu aproveitamento noutros setores.

Estima-se que 80% do custo ordinário das casas populares representem a cota de cimento, material cerâmico e esquadrias. Revelam os levantamentos que a produção destes materiais, nas condições presentes, não satisfaz as necessidades de um consumo crescente, em virtude de ampliação do programa de construção de casas populares.

Decorre daí imperativo não só de aumentar a capacidade produtiva das fábricas existentes e de instalar novas, como de localizar estas últimas racionalmente, de modo que os produtos cheguem aos pontos de consumo, com o mínimo de despesa de transportes realizados dentro das condições nacionais.

No seu plano de desenvolvimento e de expansão da indústria de materiais para a construção civil, o Governo procurará obter das empresas beneficiárias de auxílios oficiais nas cotas indis-

poníveis, a garantia de fornecimento dos produtos necessários à execução do programa de construção de casas populares. Cumpre, destacadamente, aos órgãos de administração que tratam do problema, fugir, na construção de conjuntos residenciais, das influências personalistas; promover a melhoria das habitações precárias existentes, por exemplo, de suas instalações sanitárias, e assistência técnica e financeiramente as indústrias regionais de material de construção e instalações e as instituições locais de crédito para casa popular.

**O PROBLEMA DO HOMEM DO CAMPO**

O estudo das correntes migratórias revela o desaneamento dos que se dedicam à lavoura e à criação, especialmente pequenos proprietários, posseiros, arrendatários e meros assalariados rurais.

No Brasil, como em toda parte, as famílias rurais são sempre mais pobres do que as urbanas. Todavia, verificou-se, pelos dados comparados dos censos de 1940 e 1950, esta situação grave: a população rural cresceu a 25% enquanto a das capitais aumentou de 50%. O fator importante dessa anomalia é o precário nível de vida do homem do campo, que carece de um mínimo de bem-estar.

Impõe-se, portanto, principalmente, medidas de amparo à economia agrícola, bem como facilitar aos trabalhadores rurais o acesso à terra própria.

Em aditamento, o Governo procurará estender aos homens do campo os benefícios de assistência e de uma legislação específica que lhes assegure mais eficazes garantias de trabalho e salários mais compensatórios, proteção contra acidentes de trabalho e aposentadoria e pensão nos casos de invalidez ou velhice. Neste sentido, a revisão e efetivação do salário mínimo para o trabalhador rural e a extensão a ele dos benefícios e vantagens de que gozam os trabalhadores urbanos, são objetivos de meu Governo para eliminar a disparidade de tratamento, responsável, em grande parte, pelo êxodo rural. Esse objetivo deverá ser necessariamente completado por um largo programa nacional de desenvolvimento econômico.

**COLONIZAÇÃO**

No passado, a colonização tinha por objetivo alargar a área de ocupação econômica do território e o efetivo de população. Essa função ainda tem atualidade, mas já hoje é forçada a assumir outros objetivos, não menos importantes, como o de ampliar os suprimentos alimentares, com a criação dos cinturões verdes em torno das cidades, o de melhor aproveitar as terras acessíveis, utilizando as facilidades de transporte e de comunicação econômica das terras que marginais as estradas de ferro e outras vias; e facilitar a propriedade da terra, constituindo-se um fator de desenvolvimento econômico, através da fixação de imigrantes, visando precipuamente ao aumento da produção e à introdução de novas técnicas e hábitos de trabalho nos meios rurais.

Não tem mais razão de ser a identificação do problema da colonização com o da imigração, embora a inter-relação exista em muitos aspectos. O problema da colonização, em termos de acessibilidade e de uso da terra, da valorização do homem rural e do soerguimento da agricultura nacional. Nesse sentido, urge uma lei agrária adaptada às necessidades presentes e que contemple as medidas de amparo à agricultura cogitadas pelo meu Governo.

A experiência das colônias agrícolas nacionais deve ser prosseguida, mas é fora de dúvida sua insuficiência nas condições presentes. A obra de colonização, a ser patrocinada pelo Governo, deverá avançar em três frentes principais: técnica e financeira, para o que cumpre implantar o crédito especializado, deve alcançar uma escala nacional e apelar para a iniciativa e o esforço dos governos locais e dos particulares, bem como para a existência de linhas em que se desenvolverá o auxílio federal.

**POLÍTICA DE BEM-ESTAR**

As reformas e empreendimentos básicos, delineados nesta Mensagem, constituem o arcabouço em que se estruturam os programas atinentes à melhoria das condições de vida da população brasileira. A política econômica, vista como fim, a valorização do homem — o objetivo final e preocupação primeira do Estado. Ao lado dessas fundamentais medidas econômicas de ordem geral, cumpre promover: a racionalização das atividades econômicas, a melhoria das condições de segurança sanitária, de educação, de previdência, de assistência e de proteção diretas aos trabalhadores e suas famílias. Todavia, impõe-se ainda promover, perfeitamente conjugadas a essas duas ordens de atividades, a existência de programas de produção e atividades complementares, visando diretamente ao levantamento dos padrões de vida, em todos os seus aspectos. Desta forma, com o tempo e progresso social, o menor tempo o objetivo de elevar as condições de vida de nosso povo, impõem, de fato, o indissociável dever de união em torno dos fundamentais problemas e necessidades da nossa gente, sobretudo nesta hora de crise internacional.

Em que prezamos é uma ampla política de bem-estar, apoiada no desenvolvimento orgânico dos alicerces da economia do País, e cuja finalidade imediata e precípua será levar ao povo, que trabalha e produz, o mínimo de condições elementares para uma existência de tranquilidade econômica e de paz social.

Sem nota de pessimismo, inadequada a uma nação nova qual a nossa, devemos, no entanto, ser realistas ao reconhecer que

o Governo tem justificativas para estar profundamente preocupado com os presentes níveis materiais e culturais da existência da população do País, nos campos ou nas cidades. Os índices pelos quais se medem tais padrões de vida — refletidos na casa, no vestuário, no regime alimentar, nas facilidades de recreio, na alfabetização, na educação profissional e, em geral, nas técnicas de trabalho — se distanciam bastante daqueles que caracterizam os países mais desenvolvidos. E o contraste é tanto mais chocante quando se tenta apoiar o Brasil em suas reservas de matérias primas e outros recursos naturais, assim como valiosos potenciais humanos, que tem dado definitivas demonstrações de energia e vitalidade. Há, portanto, um desajustamento entre essas reservas existentes em maior ou menor escala em todas as regiões e a realidade econômico-social presente, expressa nos baixos padrões regionais de vida.

Não pode a Nação suportar por mais tempo a situação de vida de suas classes desfavorecidas, quando países menos dotados em suas potencialidades geográficas têm conseguido elevá-las a níveis consentâneos com a condição humana.

Em circunstâncias de crise, quando ainda não é possível o cargo de Presidente da República, revelei minha constante preocupação por esse problema. Vinha colhendo dados sobre a matéria, e já se esboçava em meu espírito um plano de ordem geral, no sentido de levar os trabalhadores pobres e necessitados, facultando-lhes condições de bem-estar social. Cumpre aumentar o poder aquisitivo das massas trabalhadoras, melhorar o salário mínimo, fixar o homem rural junto aos centros urbanos. O Governo tem que se organizar, visando precipuamente ao bem-estar geral encarnando objetivamente os problemas relacionados como gigantismo urbano, a alimentação, a habitação, o vestuário, a economia doméstica, a colonização, o progresso das pequenas comunidades.

Para melhor sistematizar as bases de tal política, faz-se mister realizar, de início, levantamentos regionais de padrões de vida, condições de trabalho e condições familiares. Esses levantamentos permitirão o conhecimento mais perfeito das peculiaridades de vida do nosso povo, mostrando os meios mais indicados para a solução de dificuldades específicas.

O programa de bem-estar deve estender-se a todo o território nacional, abrangendo os limites naturais, da área geográfica e o social de cada problema. O Governo convocará para este empreendimento organizações locais ou nacionais, públicas ou privadas, todas incentivando, sem prejuízo de sua atuação direta, em caráter excepcional, pioneiro ou suplementar. Apelarei especialmente a esse sentido para a cooperação dos governos e dos líderes locais, bem como a compreensão e apoio das próprias populações interessadas e seus representantes. Desta maneira, assegurando-se o alcance nacional e a duração da obra, reduzindo-se o risco em que poderia incorrer tal expressão e complexo programa.

Não nos devemos exacerbar das dificuldades do momento, mas antes estruturar com urgência essa vigorosa política de bem-estar social, como objetivo final dos planos de desenvolvimento econômico e rotineiro seguro para a valorização progressiva das classes trabalhadoras.

De minha parte, consciente da imensidade da tarefa, a ela dedicarei o melhor dos meus esforços. Meu Governo dará ao assunto a preferência a que faz juízo.

Certo de vosso frutífero concurso, enviarei ao Congresso, oportunamente, anteprojeto de lei tendentes à consecução desses objetivos, dentro de larga e humana política de valorização do homem brasileiro e de suas instituições naturais.

Temos, no Brasil, reservas preciosas no quadro material e humano, que poderão ser mobilizadas.

Resta, além de planos bem estudados e da decisão governamental, convocar as qualidades de cooperação e de solidariedade cristã do povo brasileiro.

**SENHORES MEMBROS DO CONGRESSO NACIONAL:**

Eleitos sob diferentes legendas partidárias, passamos a integrar os quadros dirigentes do Estado, coparticipes que somos agora dos encargos do Governo. E o poder legislativo ou executivo, que nos foi delegado, emanou de uma mesma fonte, por força de um mandato que tem um único objetivo, — o de realizar os anseios e ideais do povo por uma vida melhor e mais feliz.

Essa responsabilidade comum que pressente uma ideal, patriótica e mútua colaboração.

Essa responsabilidade, que é a de todos nós, e as ingentes dificuldades para alcançar o menor tempo o objetivo de elevar as condições de vida de nosso povo, impõem, de fato, o indissociável dever de união em torno dos fundamentais problemas e necessidades da nossa gente, sobretudo nesta hora de crise internacional.

Em torno desses imperativos creio que devemos estabelecer uma área de completa concordância e de convergência de esforços.

Foi com essa convicção que iniciei o exercício de meu mandato, cercando-me de colaboradores de diversa filiação política e renome nacional, na firme intenção de manter o mais perfeito clima de harmonia e imparcialidade, sem

com isso, afastar-me das aspirações populares e do programa que tracei para realizar essas aspirações.

A base e a forma dessa imprescindível colaboração dos partidos, tanto pela participação de seus representantes no Executivo, como pela crítica da oposição construtiva, devem ser sempre a fidelidade aos interesses e aspirações nacionais. Essa colaboração deve abranger não só os partidos, mas também todas as forças sociais.

Nun regime de ordem, de respeito aos direitos, de confiança recíproca e de consciência dos deveres, é de que os interesses e aspirações nacionais. Essa colaboração deve abranger não só os partidos, mas também todas as forças sociais.

Nun regime de ordem, de respeito aos direitos, de confiança recíproca e de consciência dos deveres, é de que os interesses e aspirações nacionais. Essa colaboração deve abranger não só os partidos, mas também todas as forças sociais.

Nun regime de ordem, de respeito aos direitos, de confiança recíproca e de consciência dos deveres, é de que os interesses e aspirações nacionais. Essa colaboração deve abranger não só os partidos, mas também todas as forças sociais.

**"Meus Últimos Dias Serão Úteis Para Salvar Muitas Vidas"**

(Conclusão da 1.ª página)

ria tão feliz como ante essas manifestações de bondade a que se associam o povo, o governo e a imprensa.

**O DESEMBARQUE**

Dirigindo-se à multidão que o aguardava no Aeroporto Santos Dumont, através de suas primeiras declarações aos jornalistas e autoridades que o receberam, o dr. Laureano afirmou que se confessava simplesmente um doente deslumbrado pela compreensão de todos, esquecendo-se de si mesmo.

As autoridades da Aeronáutica, observando a aflição de certos ânimos por assistir ao desembarque do dr. Laureano, fizera passar um cordão de isolamento para evitar atropelos, temendo consequências das manifestações populares.

**PRIMEIRO CONTATO**

Jornalistas, fotógrafos, radiolistas e cinegrafistas, rompendo os cordões de isolamento, conseguiram acercar-se do aparelho e assistir ao momento em surgiu o médico paraibano, descendo as escadas do aparelho, com dificuldades am



HOJE À TARDE:

# AMÉRICA x CORÍNTIANS EM LUTA NO MARACANÃ

Dimas Deverá Formar No Quatro Vice-Campeão — O Corinthians Espera Vencer Novamente

America e Corinthians deverão realizar, na tarde de hoje, no Estádio Municipal, uma partida movimentada, uma vez que o quadro vice-campeão carioca vem sequendo de uma

reabilitação, após a derrota frente ao Flamengo, e o Corinthians desejando reprimir o feito contra o Vasco da Gama, quando saiu vencedor da pugna.

## DIMAS NO QUADRO

A única dúvida no quadro do America era a presença de Dimas, o eficiente centro-avante que se contendeu na peleja de sábado. Dimas não ensaiou durante a semana, poupado pelo Departamento Médico, mas deverá estar hoje a postos, no comando da ofensiva "vermelha", ao lado do endiabrado Maneco.

## CONCENTRADO O CORINTIANS

O quadro do Corinthians está concentrado no Hotel das Palmeiras, desde quinta-feira, quando chegou a esta capital. E o técnico Nilton contará com a força máxima do plantel alvinegro e escalará para logo mais o mesmo onze que abateu o Vasco da Gama.

## OS QUADROS

Os quadros deverão formar assim constituídos: America: Osni; Joel e Miguel; Rubens, Osvaldinho e Osmar; Natalino, Maneco, Dimas, Raulito e Jor-

ginho. Corinthians: Cabeção, Homero e Rosalen; Idário, Tanguinha e Julião; Cláudio, Luizinho; Baltazar, Nardo e Colombo.

INFORMAÇÕES  
Início: 16,45 horas  
Juiz: Alberto Maicher  
Auxiliares: Carlos Monteiro e Mario Viana

## Augusto e Hilton Viana Punidos Foram Absolvidos Três Jogadores

## WATER-POLO

## Amanhã, os Jogos de Hoje

Conforme tivemos oportunidade de noticiar em nossa edição de ontem, foram transferidos para amanhã os jogos de water-polo em prosseguimento ao Torneio da 2.ª Divisão, transferência essa motivada pelo pedido do Fluminense F. C., em face da realização, na tarde de hoje, da disputa do "Troféu Marino Tolentino", pois, como sabemos, a rodada aquapoli que seria realizada hoje viria prejudicar sensivelmente o gremio das três cores, pois vários são os nadadores tricolores que interviriam no jogo e que com a transferência em causa poderão se apresentar melhor no jogo programado para amanhã.

Assim, amanhã, com início às 9,30 horas, terá como local a piscina do clube alvi-negro, no Mourisco, travar o combate Fluminense e Botafogo "A", tendo como juiz Alfredo Guimarães, e às 10,30 horas Botafogo "B" e Tijuca defrontar-se-ão, servindo como árbitro o sr. Júlio Delamare, que teve regular situação em sua arbitragem de estréia nesse Torneio.

Carlos Osório de Almeida é o cronometrista designado pelo T. Técnico, sendo o sr. Murilo Pereira Reis escolhido para delegado.

Reuniu-se, ontem, o Tribunal de Justiça Especial, da Federação Metropolitana de Futebol, para decidir sobre as ocorrências verificadas nos últimos jogos do Torneio Rio-S. Paulo.

As resoluções foram as seguintes:  
— Multar o zagueiro Augusto, do Vasco, em Cr\$ 200,00.  
— Multar o médio Hilton Viana, do America, em Cr\$ 100,00.  
— Absolver os profissionais Durval e Bigode, do Flamengo e Jorginho, do America, todos por falta de provas.

— Multar os clubes Flamengo e Vasco, respectivamente, em Cr\$ 270,00 e Cr\$ 150,00.

ADIADO O CASO CLAUDIO  
O assunto referente ao caso Cláudio, que está brigando com o seu clube, o Canto do Rio, foi adiado.

## Drufuka Fêz Seu Primeiro Ensaio

Zezé Moreira Está Armando o Quadro Das Laranjeiras — Edson, Uma Esperança

O Fluminense realizou na manhã de ontem um animado treino de conjunto no gramado da Escola Nacional de Educação Física. Além da presença do sr. Fabio Carneiro de Mendonça, dirigente máximo do gremio das Laranjeiras e de inúmeros diretores, grande numero de "fãs" acorreu ao campo da Avenida Venceslau Braz para observar as possibilidades do "team" que promete um futuro bastante promissor.

DRUFUKA, O MAIOR ATRATIVO

Por outro lado a anunciada presença no exercício do novo centro-avante Hector Drufuka, recém-chegado da Argentina, era motivo de apreensão por parte dos tricolores. Realmente o "player" portenho conforme se esperava, teve uma atuação técnica bastante apreciável. Muita mobilidade e perfeito domínio de bola. Drufuka mereceu inclusive a aprovação, do presidente Fábio de Mendonça, o qual em vários lances teve oportunidade de fazer elogios ao novo elemento.

EDSON, OUTRA GRANDE FIGURA

Outro elemento que merece ser citado, é o centro-médio Edson. O jovem "crack" que se transferiu recentemente do Siderúrgico de Belo Horizonte, vem dia a dia demonstrando as suas reais qualidades.

Mais ambientado, o jogador montanhês promete ser uma das principais figuras no quadro tricolor para a próxima temporada.

REMO

Amanhã, a Regata do Vasco da Gama

Na Lagoa Rodrigo de Freitas será realizada, amanhã, a regata íntima do C. R. Vasco da Gama destinada a homenagear os seus campeões de remo e bem assim a apresentar seus novos defensores que já na regata inicial da temporada oficial da F.M.R. intervirão em defesa do pavilhão cruzmaltino.

Rafael Verri, vice-presidente do clube da cruz de malta deu os últimos arremates para o completo êxito da competição náutica.

São as seguintes as provas a serem disputadas com os seguintes patronos:

1.º páreo — Homenagem a José de Palva Lopes — Ioles Franches a 8 remos — Principiantes; 2.º Páreo — Artur Fonseca Soares — Ioles a 4 remos — Estreantes; 3.º Páreo — Otávio Povoa — Ioles a 2 remos — Principiantes; 4.º Páreo — Ciro Aranha — Ioles a 8 remos — Estreantes; 5.º Páreo — José Amaral Osório — Ioles a 2 remos — Estreantes; 6.º Páreo — Inocência Leal — Ioles a 2 remos — Estreantes; Prova Extra — Homenagem aos Campeões da Estréia na Sede Náutica — Qualquer Classe — Ioles a 8 remos.

A primeira prova do programa será corrida às 9 horas.

NATAÇÃO

HOJE, A "MARINO TOLENTINO"

Tendo como local a piscina do Estádio Caio Martins, em Niterói, disputar-se-á a 3.ª Prova da Temporada do Troféu "Marino Tolentino", com início às 17 horas.

Esse troféu, instituído pelo sr. Mauricio Bekken, renomado desportista, destina-se à formação de fundistas, pois é disputada na distância de 1.500 metros, sendo que a contagem de pontos far-se-á de acordo com o tempo obtido pelo nadador disputante, havendo para tanto sido estabelecido índices técnicos.

Esse troféu, que vem sendo disputado em duas temporadas, tem obtido êxito quanto à sua finalidade e está fadado a um melhor aproveitamento para a aquática nacional, suprimindo uma lacuna principalmente para a natação metropolitana, já que os nossos horizontes estão mais claros quanto ao âmbito nacional, com as façanhas do nosso "peixe-voador" Okamoto.

Vinte e oito são os nadadores disputantes e três são os clubes que se alistarão para a disputa, a saber: Fluminense, 28 nadadores; Tijuca, 9 e Vasco da Gama, 3.

Ricardo E. Capanema, (Tijuca) e Silvio Kelly dos Santos (Fluminense), são os mais cotados para o primeiro posto, sendo enorme a expectativa pela luta entre os dois "ases" da aquática carioca.

AS PRELIMINARES DE HOJE E AMANHÃ

Jogo — America x Corinthians: Conceição x Moimho da Luz.

Jogo — Flamengo x S. Paulo: Barreirinha x União.

TREIS NOVOS NO QUADRO

Flávio escalou na equipe titular os três novos elementos que, segundo informações colhidas pela nossa reportagem, deverão estreiar amanhã. São eles: o zagueiro Pavão, o ponteiro Nestor e o meia esquerda Índio. Já no exercício de ontem os três novos elementos corresponderam plenamente e firmaram-se em suas posições, o mesmo acontecendo com Juvenal que marcou o extrema esquerda.

O ensaio terminou com o empate de 1X1, tendo de Adãozinho e Arturzinho. Os quadros formaram assim constituídos: Titulares — Garcia; Juvenal e Pavão; Bria; Dequinha e Bigode; Nestor, Hermes, Adãozinho, Índio e Esquerdinha. Suplentes: Cláudio; Cido e Damion; Biguá; Aristobulo e Valtor; Paulinho, Aloisio, Gringo, Heio e Arturzinho.

ATILIO TARSI: 26 ANOS, ARGENTINO; PARA "BARIRI"

Spinelli Dá o Serviço Antes da Chegada do Jogador — Centro-Avante do Tigre, da Primeira Divisão

O jogador Spinelli relatou, ontem, à nossa reportagem, que entrou em entendimentos com o centro-avante Atílio Tarsi, em Buenos Aires, vinculado ao Tigre, da 1.ª Divisão, para promover sua transferência para o Olaria, desta capital.

Disse mais Spinelli já ter depositado na companhia de navegação aérea a passagem para que o "crack" possa viajar para esta capital, o que deverá acontecer na próxima semana.

Finalizando, Spinelli acrescentou que o Olaria deverá realizar uma temporada no Chile e no Equador, para o que já entrou em entendimentos com paredros e clubes dos dois países.

LIVRE-SE DA TOSSE E DEFENDA OS SEUS BRÔNQUIS COM

BENZOMEL

Granado

Maneco, o endiabrado meia-direita do America

ORLANDO, Tite e João Carlos, antes do coletivo tricolor, ontem pela manhã, no campo da Escola de Educação Física, com a reportagem

Drufuka agradou — Al está o centro-avante argentino Hector Drufuka, antes do coletivo do quadro tricolor, em que o jovem atleta fez seu primeiro teste. Drufuka causou boa impressão e, após o exercício, disse à reportagem que fará tudo para ficar nas Laranjeiras.

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo

Edson, o maior atrativo



MANECO, o endiabrado meia-direita do America

Cariocas x Fluminenses:

## A PRIMEIRA PELEJA DO CERTAME DA JUVENTUDE

Estréia da Seleção Carioca No Estádio de São Januário — Hoje à Noite

Os amadores cariocas estreiarão hoje no Campeonato Brasileiro da Juventude, enfrentando o quadro representativo do futebol não remunerado do Estado do Rio.

O jogo terá como cenário o campo do Vasco da Gama, situado no bairro de São Januário.

COMO FORMARÃO OS CARIOCAS

O treinador Newton Cardoso, vendo-se impossibilitado de formar um bom selecionado em virtude dos melhores amadores terem ingressado no profissionalismo, está trabalhando para apresentar uma "boa equipe". Ainda por cima, o treino marcado para antontem deixou de ser efetuado porque a Comissão do Racionamento de Luz Elétrica não deu licença para que os refletores do campo de S. Januário funcionassem.

O quadro provável será o seguinte: Carlos Alberto; Haroldo e Antoninho; Zeir, Zozimo e Artur; Joel, Geraldo, Dino, China e Valtor.

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

Adiantou-se a Portuguesa de Desportos — Ficou a Ver Navios, o Grêmio "Milionário"

## VASCO x PORTUGUESA NO ESTÁDIO PAULISTA

O CAMPEÃO CARIOCA ESPERA CONSEGUIR A PRIMEIRA VITÓRIA EM SÃO PAULO — MUSITANO NA ARBITRAGEM

Hoje à tarde no Estádio Municipal do Pacaembu, as equipes do Vasco da Gama e da Portuguesa de Desportos estarão em ação, saldando mais um compromisso do Torneio Rio-S. Paulo.

O Vasco da Gama que, desde de quinta-feira encontra-se na capital paulista, treinou ontem à tarde no local da peleja. Dos titulares, apenas, o meia Maneco não jogará, pois ainda se encontra contundido. Aliás, o atacante não acompanhou a delegação, permanecendo no Rio. A equipe cruzmaltina será a mesma que derrotou o Bangu, domingo passado, em brilhante reação, depois de inferiorizado no marcador, durante a maior parte da pugna. A vitória obtida sobre os "milionários" veio dar maiores credenciais aos vascos, para o prêmio com os lusos.

A PORTUGUESA

Como o Vasco, a Portuguesa vem de brilhante vitória. Na quarta-feira à noite, os lusos venceram o São Paulo por 2x1, triunfo que lhe deu confiança para a luta com o campeão do Rio de Janeiro. A equipe da Portuguesa será a mesma do último prêmio disputado com os paulistas.

Embora o encontro seja travado em campos paulistas não há favoritismo esta tarde no Pacaembu. E' que, se os lusos contam com o fator campo, os da cruz de malta reúnem maiores credenciais de ordem técnica, resultando, disso, iguais possibilidades.

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

Vasco — Barbosa; Augusto e

## HERMES, POR 400 MIL, NEM PARA INÍCIO DE CONVERSA

DECLARAÇÕES DO PRESIDENTE GILBERTO CARDOSO — AINDA NÃO FOI PROCURADO PELO EMISSÁRIO

O sr. Gilberto Cardoso, presidente do Flamengo, falou ontem à nossa reportagem, com respeito ao interesse do São Paulo Futebol Clube pelo atacante Hermes, vinculado ao gremio rubro-negro.

"O Flamengo não está pensando e ainda não pensou em vender Hermes. Por enquanto, pelo menos. Não tem, portanto, nenhum fundamento essa história de oferta de qualquer clube para a venda do "passo" de nosso jogador. Principalmente agora que o rapaz está se recuperando".

NEM PARA INÍCIO DE CONVERSA

E continuou o dirigente do rubro-negro:

"Pode dizer que por 400 mil cruzeiros, quanto nos custou o jogador, não vendemos nem para início de conversa. Ele não está a venda. Naturalmente se nos dessem o dobro ou o triplo, poderia ser..."

NINGUEM O PROCUROU

Disse ainda o presidente do Flamengo que ainda não foi procurado por nenhum emissário de São Paulo e que soube da presença do aludido emissário no Rio de Janeiro pelos jornais.

Disse ainda o presidente do Flamengo que ainda não foi procurado por nenhum emissário de São Paulo e que soube da presença do aludido emissário no Rio de Janeiro pelos jornais.

Disse ainda o presidente do Flamengo que ainda não foi procurado por nenhum emissário de São Paulo e que soube da presença do aludido emissário no Rio de Janeiro pelos jornais.

Disse ainda o presidente do Flamengo que ainda não foi procurado por nenhum emissário de São Paulo e que soube da presença do aludido emissário no Rio de Janeiro pelos jornais.

Disse ainda o presidente do Flamengo que ainda não foi procurado por nenhum emissário de São Paulo e



ULLOA, DEPOIS DO "APRONTADO" DE FAIRPLAY:

# "NÃO MARQUEI, MAS SENTIA MUITO VENTO NAS ORELHAS!..."

De Galope, "Rebocando" Rio Verde, Que Não Deu Para a Saída, a Esperança Nacional Assinalou 42" Para 700 Metros! — "Português" Não Quer Saber de Conversa

MARIO DE ALMEIDA Inquieto. A barba cerrada, de cara amarrada, "Português" andava de um lado para o outro, olhava para o relógio do "paddock" e nada do JABOUR chegar. O discípulo de Camões chegou o queixo e ficou debaixo da árvore. FAIRPLAY enclenchado aguardava o momento de entrar em ação. Mais afastado, o "sparring" RIO VERDE, no mesmo "traje" que veio ao mundo, esperava as ordens. Finalmente, JABOUR apontou lá no fundo, sempre de mão no bolso, o palete de sabão. "Português" foi iligeiro ao encontro do dono de FAIRPLAY. Os dois vieram

conversando. O repórter matou o bedelho, mas o lusitano fechou o bico. O problema agora era ULLOA. O "Japonês" desapareceu. "Português", nervoso, pergunta a um cavalariço: — O Pedro, visto o ULLOA aí? — Estava aqui agora, "seu"

MARIO... Val ver, entrou na raia. Afinal, surgiu ULLOA. Saltou rápido do lombo de um alazão e, mais ligeiro ainda, subiu no dorso de FAIRPLAY. 700 METROS EM 42", FACIL! Mais alguns instantes e FAIRPLAY "assombrava" os "corujas". Largou ao lado de

RIO VERDE e, na reta, levou para o meio da raia pelo ULLOA, desenvolveu soberba atropelada. Como não podia deixar de acontecer, RIO VERDE cada vez ficou mais distante da esperança nacional. O cronômetro do JULO AQUINO assinalou 42" cravados. Facil! FAIRPLAY galopou apenas e "rebocou" RIO VERDE, que anda em ótimas condições.



ULLOA, com o sorriso n. 8, fala ao repórter. O chileno ficou impressionado com FAIRPLAY

## Jacomí, Gulfstream e Eledol, Três Prováveis Vencedores da Sabatina

Informações, trabalhos e apontamentos dos animais inscritos para a corrida de hoje na Gávea, segundo o nosso técnico Julo Aquino.

**1.ª CARREIRA**  
MISTER SCHUCH — Trabalhou 1.600 em 104" 3/5, muito firme. Aprontou 600 em 38" muito fácil. Melhorou muito e pode ganhar.  
TARASCON — Em muito boa forma. Candidato de respeito, se for para a cabeça.  
DESCAMISADO — Em excelentes condições de treino. Deve ser dos primeiros no "espelho".  
PATIFE — Corre melhor na grama. Serve como azar.  
NOVIÇO — Anda muito bem, entretanto corre quando quer. Aprontou 600 em 37" 2/5, regularmente.  
CURITIBANO — Sua corrida de estréia foi muito boa. Ex-pelente azar.

**2.ª CARREIRA**  
CRAVADOR — Aprontou 800 em 51" 4/5, com facilidade. Da forma que atuou sábado vai ser difícil derrotá-lo nesta oportunidade.  
ECELERO — Também é rival de respeito. Serve como um ótimo azar.  
VELUDO — Sábado ficou parado. Anda bem e se não fosse não acreditam que percam esta carreira.  
MINGUINHO — Aprontou 360 em 22" e chegou correndo firme. Melhorou e pode fazer sua vitória.  
PANCIO — Trabalhou 1.600 em 109" muito fácil. Aprontou 600 em 38" 2/5, fácil. Levam 16.

**3.ª CARREIRA**  
JACOMÍ — Domingo seu piloto jogou uma barba de que era certa. Deve ganhar agora.  
NEGRA MARIA — Não correrá.  
VAICO — Aprontou 800 em 38" 1/5, muito fácil. Anda na ponta dos "casacos". Rival dos mais perigosos.  
HARAMUN — Domingo faltou a corrida. Se continuar a chover tem chance, pois, corre muito no barro.

LIPE — Trabalhou 1.300 em 85" muito fácil. Aprontou 800 em 49" 2/5, na reta oposta e corria muito. Rival perigosíssimo.  
JACUI — Trabalhou 1.300 em 86" sem deixar boa impressão. Aprontou 600 em 38" não agradando.  
MAVILLIS — Resapores bem preparado e em pista pesada tem chance para um placê.  
HUNTER — Não nos agrada.

**4.ª CARREIRA**  
GULFSTREAM — Aprontou 700 em 43", com grande ação final. Melhorou e agora vai ganhar.  
CHANGA — Trabalhou 1.400 em 93" suave. Turma forte, entretanto.  
ORACI — Subiu de turma. Tem alguma chance na carreira. Bom placê.  
GISELLE — Trabalhou 1.600 em 103" 3/5, com ótima ação final. Aprontou 800 em 52" 4/5, disparando dos 800 metros. Terminou muito fácil. Excelente indicação para os azaristas.  
ZANZIBAR — Não correrá.

**5.ª CARREIRA**  
NAUD — Trabalhou 1.500 em 96" 3/5, perdendo para Master por uns 3 corpos. Aprontou 600 em 37" 2/5, muito empurrada pelo Ulla. Apenas regular.  
MANGUARITO — Em perfeita forma. Rival dos mais credenciados ao triunfo. Aprontou 600 em 37" de galope.  
COMESSE — Não correrá.  
CHUVA — Não correrá.

**6.ª CARREIRA**  
PREDICA — Domingo correu bem ao estrelar. Melhorou e tem chance. Aprontou 360 em 22" 1/5, regularmente.  
PANDORA — Estreante. Trabalhou 800 metros na areia em 49" 2/5, aprontou 360 em 24" muito fácil. É uma excelente potranca e cujos exercícios preparatórios não tem agradado. Não sentindo as clássicas emoções de estréia pode fazer sua vitória.  
FAIR BABY — Aprontou 360 em 22" muito firme. É grande velocê e a força de carreira.

**7.ª CARREIRA**  
PERLA — Turma forte. Cedo alinda.  
NEVA — Estreante — Passou 1.000 em 64". Tem boa pista, mas achamos que ainda é cedo.  
MISS JUDY — Aprontou 360 em 22" muito bem. Agradou sua atuação de estréia. Partiu muito mal e ainda colocou-se bem no final. Serve como azar.  
ESTRELA DO SUL — Não correrá.

**8.ª CARREIRA**  
KISMET — Estreante. Trabalhou 800 metros na grama em 49", regularmente. Ainda está meio verde.  
PANDA — Deve ser das primeiras no "espelho". Muita chance.  
SHAMELESS — Agrada nos mais na areia. Aprontou 360 em 21" 4/5, regularmente.  
POMPA — Fraca para a turma.

**9.ª CARREIRA**  
LILAC — Aprontou 360 em 20" 4/5, "voava". Tem muita classe e será das primeiras no "espelho".  
HEROIADE — Não correrá.  
HEROIADE — Estreante. Traz 63" de São Paulo. Aqui na Gávea aprontou na grama pesada 360 em 22" muito fácil. Levam na certa.

**10.ª CARREIRA**  
LELZA — Estreante. Trabalhou 1.000 metros na areia em 68" 2/5, firme. É uma potranca regular, mas deve estranhar.  
GALANTERIA — Estreante. Aprontou na grama pesada 360 em 22" em trabalho. Não tem chance.  
FLOR DO SOL — Vinha fácil dos 1.000 metros e passou os derradeiros 800 em 49" sem obrigar. É de corrida e vai dar trabalho no final.

**11.ª CARREIRA**  
ELEDOL — Trabalhou 1.000 metros na areia pesada em 62" muito bem. Aprontou 600 em 35" 4/5, firme. Segundo a nossa impressão deve continuar invicta.  
PAUDA — Estreante. Pouco inferior a companheira. Trabalhou sábado, 1.000 metros em 62" 3/5, bem. Aprontou 360 em 21" e não vinha dando tudo. Muita chance na prova, isso se não sentir as clássicas emoções de estréia.

**12.ª CARREIRA**  
PEROLA DO YAPÓ — Na conta. É a força em qualquer pista.  
IMARUHY — Trabalhou 1.000 metros em 64" 3/5, tocada. Inferior a companheira.  
POLA NEGRA — É ruim.  
MEDORA — Trabalhou na grama 1.000 metros em 61" tocada. Se for na grama e corrida tem muita chance. Na areia não gostamos.

**13.ª CARREIRA**  
CAMAPUAN — Trabalhou 1.000 metros em 64" 2/5, muito tocada. Difícil Elaem.  
MISS YOU — Em bom estado de treino. Possível como azar.  
OLENA — Trabalhou 1.000 metros em 66" 2/5, muito fácil. Aprontou 600 em 37" 3/5, sem obrigar. Possível como azar.

**14.ª CARREIRA**  
GAY PRINCESS — Sua última corrida foi boa. Continua com boa dose de chance na carreira.  
ANCIANDINHA — Aprontou 360 em 23" a segunda partida. Anda bem e vai chegar emboada com as primeiras colocadas.  
GOLD MARY — Capaz de fracassar agora.  
ROSALIE — Trabalhou 1.000 metros em 64" 3/5, sem agradar. Aprontou 360 em 23" mais ou menos.

**15.ª CARREIRA**  
IVY — Aprontou 360 em 22" regularmente. Não gostamos.  
ITAVERABA — Perdeu para Rosalie em trabalho. Logo...  
**16.ª CARREIRA**  
GUARUMAN — Em perfeita forma. Rival dos mais credenciados aos 1.º posto.

**17.ª CARREIRA**  
MURSA — Estreante. Trabalhou 1.500 em 97", com facilidade. Aprontou 700 em 43" e corria muito bem. Bom azar.  
ARGONAUTA — Aprontou 800 em 52" muito fácil. Na areia é sempre a força da carreira.  
COJUBA — Não correrá.

**18.ª CARREIRA**  
FAIRFAX — Aprontou 700 em 45" 3/5, firme. Melhor que domingo quando ganhou um páreo sem esperar. Pode repetir.  
OURO PRETO — Não nos agrada.  
WINTER KING — Aprontou 700 em 45" muito fácil. Nas mesmas condições que triunfou domingo. E corre muito mais na areia que na grama.

**19.ª CARREIRA**  
INCENDIÁRIO — Bom placê novamente.  
CALIFA — Anda na ponta dos cascos. Ótimo azar.  
**20.ª CARREIRA**  
DRACULA — Tem os últimos 1.400 em 93" 3/5, muito a vontade. Na areia pesada, não é o mesmo. Entretanto como anda muito bem é rival perigoso.

**21.ª CARREIRA**  
IRAK — Nada deve pretender.  
IGUAPE — Não correrá.  
TAQUARI — Aprontou 800 em 37" 1/5, meio soltado. Cedo um golpe de cerva: "Deus me livre de outra...". É um atraso de vida... O RIGONI. O "xará" apareceu na Serra também. Chamou-nos de lado e pediu-nos uma "barbada" (17...). Abraçou-nos e cochilou: — "O Pangaré dizer que você me roga pra...". E abrindo-se num largo sorriso, acompanhado de gostosa gargalhada: — "Logo você, 'xará'... Há males que vêm para bem, não resta a menor dúvida. RIGONI transformou-se. Reconheceu o erro e mostrou espírito esportivo... Assim, sim, PASCHOAL, flor, por que o EMIRO foi incluído naquele páreo reservado aos animais nacionais de três anos sem vitória? O FEIJO? quer receber o prêmio... Nem que tenha de falar com o Café FILHO enfia aqueles oitocentos cruzados no bolso... Sabe lá o que é isso?..."

**22.ª CARREIRA**  
Castilho tinha um brilho diferente nos olhos, depois do "apronto" de Fairplay. O "Longines", interrogado pelo repórter, declarou: — Bom de verdade, esse cavalo! Vamos fazer miséria! Jacomí e Cravador... "Boca, velinho"... E coisa final... Falava-se na manhã de ontem que o Descamisado era um "passeio", com Mister Schuch, e tudo no páreo... Mancou Icaro. Fratura do metacarpo. Não é grave — disse — os Alcides "Farrudo" Moraes.

## FAIR PLAY, DE GALOPE MARCOU 42 SEGUNDOS PARA 700 METROS

Esteve Soberbo o Castanho do Dr. Jorge Jabour — Bake-lita Também Impressionou Bem, Descendo a Reta Em 38" Escassos — Cajaiba Está "Voando"

Apeloções dos apontamentos dos animais inscritos para a reunião de domingo na Gávea, segundo o nosso técnico Julo Aquino.

**1.ª CARREIRA**  
ELAGOL — Dario — 600 em 39", muito fácil.  
LA PLUMA — Urbina — 600 em 37" 1/5, não deixando boa impressão.  
BAKELITA — Ulla — 600 em 36", muito fácil.  
TARANTASE — Ulla — 600 em 37" 2/5, firme.

**2.ª CARREIRA**  
WAXY — Moreno — 600 em 36" 3/5, dando tudo.

**3.ª CARREIRA**  
URUBIXABA — Mesquita — 360 em 22", correndo bem firme.

**4.ª CARREIRA**  
CAJAIBA — Mesquita — 800 em 51", muito fácil.  
NORMALISTA — A. Rosa — 360 em 22", fácil.  
LUISIANA — Geraldo — 360 em 22" 3/5, regular.

**5.ª CARREIRA**  
CROYDON — Irigoyen — 600 em 36" 1/5, muito bem.  
RAMON NOVARRO — Moreno — 600 em 37" 3/5, fácil.  
BOCO — L. Diaz — 600 em 37" 2/5, regularmente.  
MONT ROYAL — Ulla e Matador — 600 em 38" 1/5, vencendo Mont Royal.

**6.ª CARREIRA**  
PERAN — Marcel — 600 em 36" 1/5, correndo bem.  
BOCO — L. Diaz — 600 em 36" 4/5, com grande ação final.  
EVOR — J. Martins — 600 em 38" 1/5, fácil.

**7.ª CARREIRA**  
GRILLON — Salomô — 360 na grama pesada de quinta-feira em 22", vinha fácil.  
ENRICO DE SAVOIA — Moreno — 360 em 22" 2/5, regular.  
SEU ACACIO — 600 em 37", muito bem.

**8.ª CARREIRA**  
IRISADO — J. Portillo — 360 em 22", muito boa disposição.

**9.ª CARREIRA**  
GOOD SPORT — Marcelino — 600 em 38", na reta oposta.

**10.ª CARREIRA**  
SURUBIU — Geraldo — 360 em 22" 3/5, muito tocado.  
FARWELL — A. Rosa — 600 em 37", bem.  
GENGIBRE — A. Brito — 360 em 22", no cacetê.

**11.ª CARREIRA**  
FAIR PLAY — Ulla — 700 em 42", puro galope.  
RIFLE — Dario — 800 em 50" 4/5, tocado no final.  
LOVER'S MOON — Irigoyen — 600 em 38" 3/5, corria muito.  
CID — Lad — 600 em 36" 4/5, muito fácil.  
MANITO — Marcel — 600 em 38", desejando.

**12.ª CARREIRA**  
EGLE — Marcelino — 600 em 38", na reta oposta, fácil.  
ALVITRE — P. Fernandes — 600 em 40", suave.  
FIEL AMIGO — L. Coelho — 700 em 44" 3/5, agradando muito.

**13.ª CARREIRA**  
LUARLINDA — Linhares — 360 em 23", fácil.  
MARACAJU — Cunha — 600 em 36" 3/5, tocado.  
JURUBUBA — Mesquita — 800 em 52" 2/5, deixando algo a desejar.

**14.ª CARREIRA**  
"Classico Paul Maugé" — 1.000 metros — Cr\$ 100.000,00 — A's 10,05 horas:

1.º PAREO  
1.º Elagol, D. Moreira... 56  
2.º La Pluma, J. Mesquita... 61  
3.º Bakelita, O. Ulla... 58  
4.º Tarantase, A. Portillo... 58  
5.º Lollypop, J. Portillo... 58

2.º PAREO  
1.º Waxy, C. Moreno... 56  
2.º Foranga, N. correrá... 54  
3.º Mandinga, O. Serra... 55  
4.º Ativa, J. Araujo... 54  
5.º Thais, U. Cunha... 50  
6.º Vineta, P. Coelho... 50  
7.º Erin, S. Ferreira... 54  
8.º Jequitilã, V. Meirelles... 56

3.º PAREO  
1.º Urubixaba, J. Mesquita... 52  
2.º Pracinha, A. Torres... 56  
3.º Aquila, S. Camara... 48  
4.º Jequitinhonha, C. Moreno... 50  
5.º Bozambo, U. Cunha... 58  
6.º Rio Verde, P. Coelho... 50

4.º PAREO  
1.º Petulante, A. Portillo... 53  
2.º Tintureira, F. Irigoyen... 56  
3.º Cajaliba, J. Mesquita... 56  
4.º Galathea (x), Valdemiro... 56  
5.º Saragrega, C. Moreno... 58  
6.º Mutisla, G. Costa... 58  
7.º Normalista, A. Rosa... 56  
8.º Luisiana, J. Portillo... 56  
9.º Bolva, S. Ferreira... 56  
10.º Pile, U. Cunha... 56

5.º PAREO  
1.º Egle, L. Diaz... 56  
2.º Alvire, D. Moreira... 56  
3.º Media Luna, J. Araujo... 56  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

6.º PAREO  
1.º Fairplay, O. Ulla... 53  
2.º Bombardeiro, n. correrá... 51  
3.º Rile, D. Moreira... 51  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

7.º PAREO  
1.º Egle, L. Diaz... 56  
2.º Alvire, D. Moreira... 56  
3.º Media Luna, J. Araujo... 56  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

8.º PAREO  
1.º Egle, L. Diaz... 56  
2.º Alvire, D. Moreira... 56  
3.º Media Luna, J. Araujo... 56  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

9.º PAREO  
1.º Egle, L. Diaz... 56  
2.º Alvire, D. Moreira... 56  
3.º Media Luna, J. Araujo... 56  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

10.º PAREO  
1.º Egle, L. Diaz... 56  
2.º Alvire, D. Moreira... 56  
3.º Media Luna, J. Araujo... 56  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

11.º PAREO  
1.º Egle, L. Diaz... 56  
2.º Alvire, D. Moreira... 56  
3.º Media Luna, J. Araujo... 56  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

12.º PAREO  
1.º Egle, L. Diaz... 56  
2.º Alvire, D. Moreira... 56  
3.º Media Luna, J. Araujo... 56  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

13.º PAREO  
1.º Egle, L. Diaz... 56  
2.º Alvire, D. Moreira... 56  
3.º Media Luna, J. Araujo... 56  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

14.º PAREO  
1.º Egle, L. Diaz... 56  
2.º Alvire, D. Moreira... 56  
3.º Media Luna, J. Araujo... 56  
4.º M. P. Tavares... 56  
5.º Lover's Moon, Irigoyen... 57  
6.º Maracaju, R. Urbina... 57  
7.º Cid, L. Meszaros... 58  
8.º Manito, Marcel... 58  
9.º Kurdo, S. Ferreira... 60  
10.º Four Hills, C. Moreira... 60  
11.º Irresistível, J. Mesquita... 53  
12.º Icaro, n. correrá... 48  
13.º Ellitina, J. Portillo... 58  
14.º Chenille, O. Macedo... 58

**15.ª CARREIRA**  
EGLE — Marcelino — 600 em 38", na reta oposta, fácil.

**16.ª CARREIRA**  
ALVITRE — P. Fernandes — 600 em 40", suave.

**17.ª CARREIRA**  
FIEL AMIGO — L. Coelho — 700 em 44" 3/5, agradando muito.

**18.ª CARREIRA**  
LUARLINDA — Linhares — 360 em 23", fácil.

**19.ª CARREIRA**  
MARACAJU — Cunha — 600 em 36" 3/5, tocado.

**20.ª CARREIRA**  
JURUBUBA — Mesquita — 800 em 52" 2/5, deixando algo a desejar.

**21.ª CARREIRA**  
EGLE — Marcelino — 600 em 38", na reta oposta, fácil.

**22.ª CARREIRA**  
ALVITRE — P. Fernandes — 600 em 40", suave.

**23.ª CARREIRA**  
FIEL AMIGO — L. Coelho — 700 em 44" 3/5, agradando muito.

**24.ª CARREIRA**  
LUARLINDA — Linhares — 360 em 23", fácil.

**25.ª CARREIRA**  
MARACAJU — Cunha — 600 em 36" 3/5, tocado.

**26.ª CARREIRA**  
JURUBUBA — Mesquita — 800 em 52" 2/5, deixando algo a desejar.

**27.ª CARREIRA**  
EGLE — Marcelino — 600 em 38", na reta oposta, fácil.

**28.ª CARREIRA**  
ALVITRE — P. Fernandes — 600 em 40", suave.

**29.ª CARREIRA**  
FIEL AMIGO — L. Coelho — 700 em 44" 3/5, agradando muito.

**30.ª CARREIRA**  
LUARLINDA — Linhares — 360 em 23", fácil.

**31.ª CARREIRA**  
MARACAJU — Cunha — 600 em 36" 3/5, tocado.

**32.ª CARREIRA**  
JURUBUBA — Mesquita — 800 em 52" 2/5, deixando algo a desejar.

**33.ª CARREIRA**  
EGLE — Marcelino — 600 em 38", na reta oposta, fácil.

**34.ª CARREIRA**  
ALVITRE — P. Fernandes — 600 em 40", suave.



# INCONSTITUCIONAL A JUSTIÇA ESPORTIVA

## NÃO PODE INTERVIR NAS RELAÇÕES DE TRABALHO

Podem os Jogadores Punidos Recorrer à Justiça do Trabalho, Proclama o T. S. T. — Também Atingido o C.N.D.

Nenhuma autoridade cabe à Justiça Desportiva, doravante, para aplicar multas ou outras formas de intervenção nas relações de trabalhadores dos profissionais de futebol, em face da decisão da Justiça do Trabalho, afirmando-se a competência exclusiva para julgamento das penalidades.

Assim decidiu o Tribunal Superior do Trabalho, confirmando resoluções das instâncias inferiores, no julgamento de uma reclamação de um jogador profissional do Ipiranga, da Bahia.

Valerá, portanto, a decisão da Justiça Desportiva apenas quando o jogador com ela se conformar. Caso contrário, poderá recorrer à Justiça do Trabalho.

### INCONSTITUCIONAL

O Tribunal Superior do Trabalho apontou como inconstitucional o art. 28 do Código Brasileiro de Futebol, que cogita da Justiça Desportiva, entendendo que a esse órgão cabe função exclusivamente administrativa, podendo regular inscrições e transferências, além de interpretar a Consolidação das Leis do Trabalho, sujeitando-se às correções que foram julgadas de direito.

### TAMBÉM O CND

A decisão da Justiça Trabalhista atinge, também, o Conselho Nacional de Desportos, envolvido na inconstitucionalidade alegada contra o Código Brasileiro de Futebol.

### O CASO CONCRETO

Originou-se a decisão do T. S. T. — destinada a causar verdadeira convulsão nos meios esportivos — da reclamação apresentada por um profissional do Ipiranga, da Bahia, que solicitava à Justiça do Trabalho equiparação de salários, férias e out-

ros direitos de que se dizia titular.

Constando o feito, o clube levantou a preliminar de incompetência da Justiça do Trabalho para apreciar a reclamação, alegando que somente a

Justiça Desportiva de Salvador poderia fazê-lo.

**PRIMEIRA SENTENÇA**  
A Junta de Conciliação, a que foi dado julgar em primeira instância, concluiu na 7.ª página

## CAMPANHA ÚTIL

Timbaúba

Teve ampla repercussão na cidade a notícia de que o novo delegado de Costumes e Diversões, a iniciar uma severa campanha contra a obscenidade que transformou, na passada administração policial, a capital do país em nova Sodoma.

Dando início às medidas que pretende tomar, no sentido de

imprimir um pouco mais de moralidade às ruas, praças, jardins, praças e casas de diversões públicas, o sr. Zildo Jorge chamou ao seu gabinete os proprietários e representantes de revistas nacionais e estrangeiras que utilizam o n.º e o apelido como chamariz e convenceram a mudarem de ação sob pena de serem enquadrados nos dispositivos penais que se referem aos atos contrários aos bons costumes.

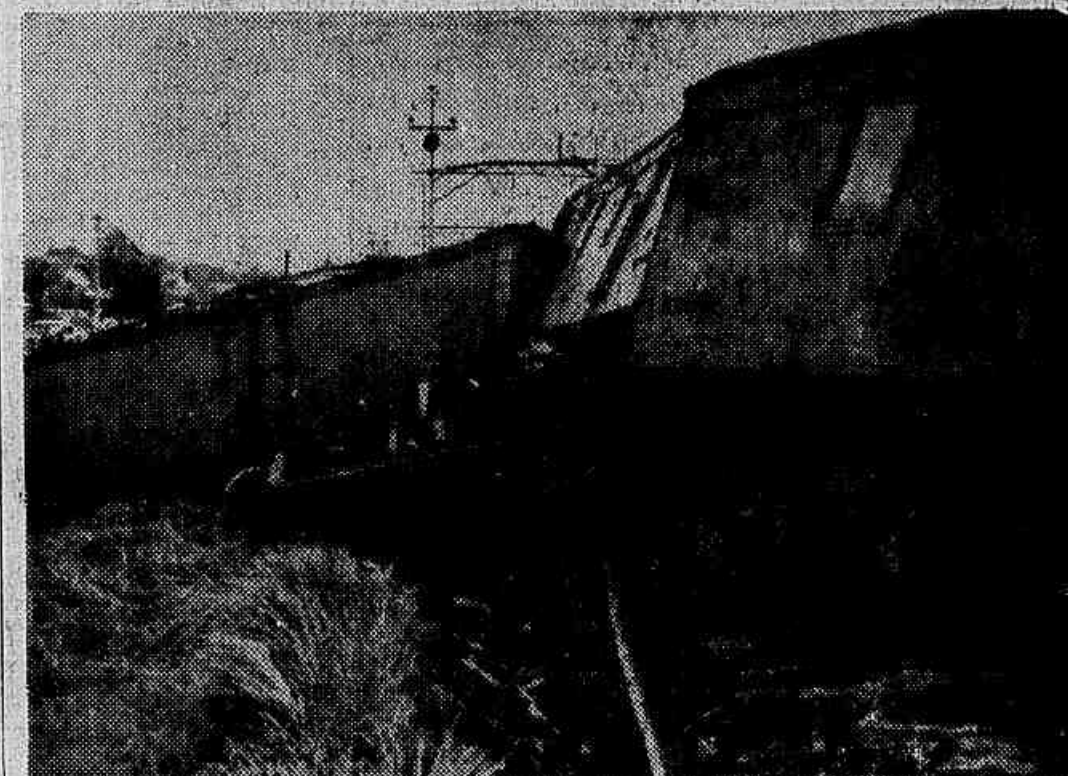
A medida preventiva, sem nenhum barulho, sem qualquer violência, surtiu o efeito desejado pois, desde então, deixou-se de ver aquela exposição, nas bancas de jornais, das páginas realistas das mencionadas publicações.

Agora, novo titular da DCD volta as suas vistas para outra face do problema. Pretende ele acabar com o pessimismo de certos mocinhos mal educados que ficam postados nas esquinas das ruas de maior movimento, junto as praças e jardins, ali permanecendo horas a fio, da tarde ou da noite, com o fim exclusivo de dirigir

(Conclui na 7.ª página)



Várias pessoas resultaram feridas no desastre de Nilópolis



Os vagões engavetaram-se, interrompendo a linha

# Ameaça Extinguir-se a População Indígena

A Civilização Branca Leva a Morte às Selvas — Um Serviço Médico Para Proteger os Selvagens

Discutia Com a Esposa e Baleou a Filha

Alvejada a tiros pelo seu próprio pai, deu entrada, na manhã de ontem, no Hospital Miguel Couto, apresentando ferimento penetrante no abdome e no braço direito, a doméstica Dorothy Chagas, moradora no morro da Babilônia, barracão sem número.

### DEFENDENDO A PRÓPRIA MAE

O criminoso, fugindo a indignação dos moradores mais próximos, pôs-se em fuga.

Segundo conseguimos apurar, José Francisco das Chagas, separado há bastante tempo, de sua esposa, a genitora de Dorothy, ontem, Francisco ali apareceu e manteve com a esposa acalorada discussão. Dorothy, ao tentar intervir na contenda, foi alvejada pelo pai.

A população de índios brasileiros está ameaçada de total extinção, revelou-nos um alto funcionário do Serviço de Proteção aos Índios, caso não sejam tomadas imediatas providências para cercar-se de toda cautela o seu contato com os brancos. Em primeiro lugar, será necessário um serviço de medicina preventiva que conte com todos os recursos técnico-científicos adequados.

### CONHECE O PERIGO

Em entrevista concedida a um vespertino desta cidade, há muitos anos, D. Aquino Correia, arcebispo de Cuiabá, reconheceu que o estado de saúde dos índios era excelente e invejável quando nas selvas, completamente isolados da civilização. Mas que, quando cautequizados e trazidos para as aldeias, são dizimados aos poucos por diversas doenças e ficam com a capacidade de viver reduzida ao mínimo. A maioria morre.

O bispo de Cuiabá referia-se à observação feita entre missões de catequizadores, que, como é sabido sempre se interessa mais pelo problema do espírito, deixando o físico para segundo plano.

Também o S.P.I. já atentou para o perigo de, com as promessas de civilização, levar à selva, a tuberculose, a bexiga, o sarampo, a gripe, a sífilis e muitas outras doenças capazes de dizimar tribos inteiras em uns poucos meses.

O índio não resiste. Seu organismo não tem capacidade para reagir às moléstias endêmicas dos menos civilizados. Não conta com a imunização espontânea e natural que os civilizados possuem. Daí o perigo a que fica exposto quando em contato com civilizados, mesmo que se trate de gente do S.P.I., também capaz de transmitir doenças.

### DEFESA DO ÍNDIO

Evidentemente, os responsáveis pelo S.P.I. conhecem o problema e principalmente, sua gravidade. Sabem-se, porém, que a organização de um sistema de defesa sanitária dos nossos índios exigiria recursos que o S.P.I. não possui.

Para evitar a contaminação dos índios pelos civilizados, tornar-se-á necessário um especial cuidado com as pessoas que devem manter contato com os selvagens. A nenhum portador de doença capaz de ser transmitida aos índios deveria ser permitido se aproximar dos indígenas, o que só poderá ser concebido através de uma organização médico-preventiva com a capacidade material necessária ao cumprimento de sua missão, isto é, exame prévio de todos aqueles que pretendam ter contato

(Conclui na 7.ª página)



Um índio Kamaiura, habitante das margens do rio Kuluene, já com um olho inutilizado por uma doença adquirida, provavelmente, no contato com civilizados

# Caiu, o Investigador Alvejou o Detective

Gravemente Ferido, Com o Ventre Apresentando Doze Perfurações

Os dois investigadores discutiam acaloradamente. O motivo era uma mulher. De repente um deles, mais rápido que o outro, sacou o revólver. Vários disparos assustaram

as pessoas que passavam pelo local: a leiteria "Estrela Matutina", à rua do Regente. Depois dos tiros um dos policiais ficou estirado, em estado grave.

### OS PROTAGONISTAS

Delcio Pescadinha, investigador, e o detetive Alduíno Pereira do Nascimento, foram os protagonistas, sendo Delcio o criminoso.

Este estava com uma mulher, de nome Celina, perto da leiteria. O detetive, que segundo consta estaria "alto" reclamou mandando que o casal se afastasse. Delcio alegou que também era da polícia e não ficava bem ser advertido por um colega.

Nascimento esbofetou Delcio, depois de troca de desaforos. Delcio caiu ao solo. Recalcando ser baleado pelo detetive, sacou da arma e fez fogo. Das três balas, uma alcançou Nascimento na barriga, perfurando-lhe doze vezes o intestino.

**GRAVEMENTE FERIDO**  
A vítima foi removida, em estado grave, para o H.P.S. O agressor foi preso pelo investigador Moraes, que o encaminhou à Delegacia do 6.º Distrito Policial. No distrito, declarou Pescadinha que não teve a intenção de alvejar o detetive.

### ESTADO GRAVE

Até à hora em que redigia-

(Conclui na 7.ª página)



O detetive Alduíno Nascimento, quando examinava uma arma

# CAMPANHA CONTRA O AMOR FORA DA TELA

Vai Começar Amanhã a Campanha da Delegacia de Costumes

A Delegacia de Costumes iniciará, a partir de amanhã, uma severa fiscalização dos cinemas desta capital, observando o comportamento dos casais que aparecem nos filmes de que uma ação que os transforma em espetáculo concorrente, embora desagradável para as famílias que se colocam nas proximidades.

### CASTIGOS

Várias turmas de investigadores foram encarregadas de assegurar o monopólio das expansões amorosas aos artistas que representam na tela.

Segundo as instruções expedidas pelo delegado Zildo José Jorge, devem os policiais apenas advertir os primários, chamando a sua atenção para a inconveniência de suas atitudes. Na reincidência, porém, os amadores incontinentes serão detidos e processados.

# CARNE ARGENTINA

O governo argentino enviou ao Brasil os srs. Angel Valle e Hippolito Pagano, do Instituto Pecuario daquele país, para negociarem com as autoridades brasileiras a venda de carne argentina. Os dois representantes do governo de Buenos Aires já se encontram nesta capital.

# "TIRO" DE QUASE SEIS MILHÕES DE CRUZEIROS

Falsificou a Assinatura do Deputado Federal Pelo Estado do Rio — O Acusado é Fazendeiro e Industrial Em Friburgo

O deputado federal pelo Estado do Rio, Edilberto Ribeiro de Castro, com escritório nesta capital, à rua Primeiro de Março, 37, sala 501, apresentou ao delegado de Roubos e Falsificações queixa-crime contra Firmino Cosendey da Silva, acusando-o de haver falsificado sua assinatura, como avalista ou aceitante de duplicatas e letras de câmbio, que foram descontadas em vários estabelecimentos de crédito desta capital. O valor das operações, que vinham sendo feitas desde 1949, montam a cinco milhões e quatrocentos mil cruzeiros.

### BANCOS ONDE FORAM FEITAS AS TRANSAÇÕES

O prejuízo sofrido pelo deputado foi de cerca de seis milhões e meio, que transacionaram com Cosendey da Silva.

(Conclui na 7.ª página)

# A COMPOSIÇÃO SALTOU DOS TRILHOS, ENGAVETANDO-SE

Desastre de Trens Em Nilópolis — Mais de Uma Duzena de Feridos — Uma Morta — Caiu a Rede Aérea — Atrasados os Trens do Interior

Na manhã de ontem, o trem prefixo SDP-3, que rumava para Lafaete, desarrastou na proximidade da estação de Nilópolis destruindo completamente dois vagões, causando ferimentos em mais de uma dezena de pessoas e matando de susto, uma senhora.

### TOMBARAM SETE VAGÕES

A composição que era conduzida pelo maquinista Eugênio José Fernandes deixou a estação de D. Pedro II cerca das

8,30 horas. Próximo a Nilópolis, não se sabe como, os dormentes cederam; os trilhos saíram fora dos seus lugares — a máquina, abandonando a linha férrea fez com que sete vagões tombassem, ficando dois deles totalmente destruídos.

### INTERROMPIDO O TRAFEGO

A violência do impacto sobre os postes de sustentação da rede de fê-la tombou. Esse fato fez com que todo o tráfego de trens elétricos para as linhas acima de Nilópolis ficasse interrompido durante quase todo o dia de ontem.

### A MORTA

Em um dos vagões de segunda classe viajava uma senhora idosa, pobremente trajada, que se dirigia para São Paulo. Embora não tenha sofrido ferimentos, essa passageira faleceu abalada com o desastre.

### OS FERIDOS

Conduzidos em caminhões e ambulâncias, foram socorridos no Hospital Carlos Chagas, apresentando ferimentos de cer-

ta gravidade, as seguintes pessoas: Maria Francisca Climaco, de 56 anos, casada, doméstica, residente em Senador Camará; Luciana do Nascimento, viúva, de 64 anos, doméstica, domiciliada na avenida Amaro Cavalcanti, 287; Fernando Ribeiro da Cunha, solteiro, comerciante, de 24 anos, morador na rua Ana Leonídia, 248; Alice Maria de Jesus, de 55 anos, solteira, moradora na rua Carvalho Alvim, sem número; Alfredo Guerra Sampaio, solteiro, de 53 anos, que era o condutor do trem; o guarda-freio Orlando Gomes de Oliveira, de 23 anos, solteiro, morador na rua Gonçalves Ferreira, 502, em Tomazinho; Izaura Marques Rodrigues, casada, de 37 anos, residente na travessa São Domingos, 18, em Niterói; Floripêdes de Souza Pereira, viúva, de 73 anos de idade, residente na rua João Barbalho n.º 25; José Martoldo Spagnoli, solteiro, de 38 anos, de residência ignorada.

(Conclui na 7.ª página)

# SUICIDOU-SE A MILIONÁRIA

A Sobrinha-Neta de Rockefeller Levou Para a Morte Suas Duas Filhas, Uma de 13 e Outra de 6 Anos

### GREENWICH, Connecticut

16 (INS) — A polícia informa que a rica sobrinha-neta de John Rockefeller, pai, suicidou-se juntamente com suas filhas, uma de 13 anos e a outra de 6 anos.

A senhora Brooks Emery, com 46 anos de idade, suicidou-se com monóxido de carbono, levando para a morte as duas inocentes criaturas que, possivelmente, nada tinham a ver com seus problemas.

A senhora Emery era filha de Percy Emery Rockefeller, que deixou uma fortuna de 40 milhões de dólares, ao morrer em 1934. Percy era filho de Wil-

liam Rockefeller, irmão de John D. Rockefeller.

Informa a polícia que os cadáveres das três foram encontrados pela empregada Clementina, que regressou à sua casa depois do dia de folga. A espalancada mansão estava às escuras e a garagem cheia de emanções de gás provenientes dos motores do automóvel da família que estava funcionando.

No assento anterior se encontrava a senhora Emery e sua linda filha, Winifred, de 12 anos, e o cadáver de Josefina, com 6 anos, estava no chão da garagem.

(Conclui na 7.ª página)